THE HISTORY OF INDIA

'As Told By Its Own Historians

THE MUHAMMADAN PERIOD

THE POSTHUMOUS PAPERS

OF THE LATE

SIR H. M. ELLIOT

Edited by Prof. John Dowson



First Edition 1871 Second Edition 1952

CONTENTS

	PA	CE
1. Thirteenth year of the Reign	•••	
2. FOURTEENTH YEAR OF THE REIGN		
3. Foundation of the Town of Fathpur	•••	
4. Conquest of Kalinjar	′	
5. BIRTH OF PRINCE SULTAN SALIM MIRZA	•••	
6. FIFTEENTH YEAR OF THE REIGN		7
7. MARCH OF THE EMPEROR TO AJMIR	•••	. 7
8. SIXTEENTH YEAR OF THE REIGN	•••	10
9. SEVENTEENTH YEAR OF THE REIGN	•••	12
10. Compaign in Gujarat	•••	12
11. A DETACHMENT SENT TO INVEST SURAT	•••	17
12. March Against Surat	•••	20
13. Events During Siege of Surat	•••	25
14. EIGHTEENTH YEAR OF THE REIGN	•••	28
15. MARCH OF HUSAIN KULI KHAN AGAINST		
NAGARKOT	• • •	
16. Events which occured in Gujarat	• • • •	35
17. Events after the Empfror's return		
TO FATHPUR	• • •	47
18. NINETEENTH YEAR OF THE REIGN	• • • •	48
19. CAMPAIGN AGAINST PATNA AND HAJIPUR		49
20. Twentieth year of the Reign		62
21. Defeat of Daud by Khan-Khanan		62
22. Conclusion of Peace with Daud		66
23. Death of Khan-Khanan Mu'nim	•••	74
24. Twenty-first year of the Reign	• • • •	75
25. TWENTY SECOND YEAR OF THE REIGN	• • •	76
26. Defeat of Rana Kika	•••	78
27. KHAN-JAHAN'S CAMPAIGN AGAINST DAUD	•••	7 9
28. KHWAJA SHAH MANSUR MADE DEWAN	•••	81
29. TWENTY-THIRD YEAR OF THE REIGN	•••	
30. TWENTY-FOURTH YEAR OF THE REIGN	•••	
31. CAMPAIGN AGAINST RANA KIKA		91

	,	PAGI
32.	TWENTY-FIFTH YEAR OF THE REIGN	92
33.	TWENTY-SIXTH YEAR OF THE REIGN	95
34.	Affairs of Bengal	96
	TWENTY-SEVENTH YEAR OF THE REIGN	104
36.	TWENTY-EIGHTH YEAR OF THE REIGN	110
	TWENTY-NINTH YEAR OF THE REIGN	111
	THIRTIETH YEAR OF THE REIGN	133
	THIRTY-FIRST YEAR OF THE REIGN	183
	THIRTY-SECOND YEAR OF THE REIGN	138
41.	THIRTY-THIRD YEAR OF THE REIGN	142.
	Campaign Against Shiwan	143-
	THIRTY-FOURTH YEAR OF THE REIGN	143
	'Azam Khan's Campaign in Gujarat	146
	THIRTY-SIXTH YEAR OF THE REIGN	147
46.	THIRTY-SEVENTH YEAR OF THE REIGN	149-
47.	THRTY-EIGHTH YEAR OF THE REIGN	153-
	Husain Khan Tukriya	156-
49.	Mir Fathu-lla Shirazi	157
	SULTAN MD. KHAN OF MULTAN	158
	SULTAN HUSAIN	161

TABAKAT-I AKBARI of NIZAMU-D DIN AHMAD, BAKHSHI

PART TWO

THIRTEENTH YEAR OF THE REIGN

The beginning of this year corresponded with Thursday. 14th Ramazan, 975 H. (14th March, 1568). At the beginning of this year the Emperor left Ajmir, and proceeded by way of Mewat towards Agra. On his journey, he passed a jungle which was the abode of lions (sher) and tigets (babar). A terrible tiger (sher) came out, and His Majesty's followers, who were constantly in attendance upon him, discharged their arrows and stretched him in the dust. His Majesty then gave orders, that if a like thing should occur again, they were not to shoot until he directed them. As they went on, another times (sher), larger and forcer than the first, came out shoot until he directed them. As they went on, another tiger (sher), larger and hercer than the first, came out and made towards the Emperor. No one of the attendants dared to her without orders. The tiger-hunting King alighted from his horse and levelled a musket at the beast. The ball grazed the animal's face, inflicting a slight wound, which caused him to rush from his place towards His Majesty. The Emperor fired a second time and brought him down. At this juncture, 'Adil Muhammad Kandahari, boldly placed an arrow to his bow, and faced the animal, which then turned away from the Emperor and attacked him. It brought him to the ground, and was about to take his head in his mouth. That brave fellow, in his supreme moment, thrust his band brave fellow, in his supreme moment, thrust his hand into the animal's mouth, and sought to draw his dagger to stab him in the belly. But the handle of the dagger stuck in the sheath, and the beast gnawed the flesh and skin of the hand which was in his mouth. Notwithstanding this. 'Adil managed to draw his dagger, and inflicted' some deep wounds in the animal's belly. Brave men

¹ It was in all probability a tiger, although the author would seem to use the words 'sher' and 'babar' distinctively.

gathered round on all sides and finished him. 'Adil Muhammad received a sword-cut besides the wounds the tiger had given him. He lay for some time on the bed of pain before be died of his wounds.

After the tiger hunt the royal camp moved towards Alwar, and directions were given that it should proceed thither, while the Emperor himself went to pay a visit to Shaikh Nizam Narnauli. He then returned to the camp, and proceeded with the army to the capital.

After a stay of some months at Agra, the Emperor resolved to attack the fort of Rantambhor, renowned as one of the strongest and highest fortresses of Hindustan. An order was issued for the assembling of those troops which had not been engaged in the siege of Chitor. Ashraf Khan Mir-munshi and Sadik Khan were sent on this service with a large portion of the Imperial army. When these amirs had marched several stages, intelligence reached the Emperor of disturbances created by the sons of Muhammad Sultan Mirza, who had escapted from the hands of Changiz Khan, in Gujarat, and had laid siege to the fort of Ujjain, in Malwa. The Emperor then directed that Kalij Khan, with the amirs and the army that had been sent to Rantambhor, should undertake the repression of the revolt of the Mirzas.

The two forces united according to the order. On approaching Sironj, Shahabu-d din, the ruler of that sarkar, came forth to meet them. He joined them and marched on with them. When they encamped at Sarangpur, Shah Bidagh Khan joined them with his forces. The army had now grown very large. When the Mirzas were apprised of its approach, they raised the siege of Ujjain, and went off towards Mandu. Muhammad Murad Khan

² "The Mirzas did not get on amicably with Changiz Khan, and were tyrannical in their 'jagirs,' so they fled from him."—Badauni, vol. ii., pp. 106, 199.

and Mirza 'Azizu-lla, who had been besieged in Ujjain, being thus released, came out and joined the amirs. All marched together in pursuit of the Mirzas, who fled before them from Mandu to the banks of the Nerbadda. They crossed this river in such confusion that many of their men were drowned. Just at this time Jajhar Khan Habshi murdered Changiz Khan, the ruler of Gujarat, in the *turpauliya maidan* of Ahmadabad. When the Mirzas heard of this, they seized the chance which it afforded, and fled to Gujarat. The Imperial amirs turned back from the river Nerbadda, and the amirs turned back from the river Nerbadda, and the jagirdars of Mandu returned to their jagirs. Kalij Khan and the other amirs proceeded to Court, and were received with royal favour. On reaching Gujarat, the Mirzas first scized upon the fort of Champanir, and then marched against Broach, to which they laid siege. After a while, they by stratagem got into their power Rustam Khan Rumi, who was besieged in the fort, and put him to death. The remainder of this transaction will be told in its proper place. will be told in its proper place.

In the course of this year Mir Muhammad Khan-i kalan, Kutubu-d din Muhammad Khan, and Kamal Khan Ghakar, jagirdars of the Panjab, were summoned to Court. They hastened to obey, and in Rabi'u-l awwal, 976 H., they arrived and made their offerings. Husain Kuli Khan and his brother Isma'il Khan were summoned from Nagor, and appointed to the government of the Panjab instead of them. The jagir of Muhammad Khan-i Kalan, in the sarkar of Sam-

[&]quot;And Surat."—'Akbar-nama," vol. ii., p. 418.

'The fort was held by Rustam Khan, a Turki slave, in whose house the sister of Changiz Khan had taken refuge. He fought bravely, and held out for two years; but being left without help, he was at length obliged to surrender, and was then "in a base and dastardly manner put to death."—'Akbar-nama,' vol. ii., p. 418.

bal, became a tankhwah. When the Emperor marched to conquer Rantambhor, Husain Kuli Khan was his personal attendant in the campaign. But after the reduction of Rantambhor, and the return of His Majesty to Agra, Husain Kuli Khan and his brother Ismail Kuli Khan took leave and departed to the Panjab. On the 1st Rajab, the Emperor marched from Agra against Rantambhor. Proceeding to Dehli, he stayed there some days and went out to a kamurgha hunt, in the neighbourhood of Palam, where four or five thousand animals were killed.

FOURTEENTH YEAR OF THE REIGN

The beginning of this year agreed with 5th Ramazan, 976 H. (22nd February, 1569). The Emperor marched at the opening of the year towards Rantambhor, and in a short period arrived at the foot of the fort. The place was invested, batteries raised, sabats constructed, and several breaches were effected by battering with cannon.

Rai Surjan, the commander of the fort, when he observed the progress of the siege, was brought down from the pinnacle of his pride and insolence, and he sent out his two sons. Dudh and Bhoj by name, to ask for terms. His Majesty received kindly the two young men, who had come to seek his mercy, and pardoned their transgressions. He sent Husain Kuli Khan, who had received the title of Khan-jahan, into the fort to give assurances to Rai Surjan. He did so, and brought the Rai to wait upon the Emperor, when he made a frank submission, and was enrolled among the royal servants. On Wednesday, 3rd Shawwal, the conquest of the fortress was accomplished, and on the next day the Emperor went in to examine the place. He placed Mihtar Khan in command of the fortress, and then prepared to return to the capital. Leaving the army under

See Blochmann's 'Ain-i Akbari,' vol. i., p. 408.

ahe command of Khwaja Aminu-d din Mahmud, who was entitled Khwaja-jahan, and Muzaffar Khan, the Emperor left them to conduct the army back to the capital, while he made a hasty journey to pay a visit to the tomb of Faizu-l anwar Khwaja Mu'inu-d din Chishti. He remained there a week, and then departed for Agra, where he arrived on Wednesday, 4th Zi-l ka'da, 976. Darbar Khan, one of his personal attendants, had been compelled by sickness to continue with the army, and he died before His Majesty reached Agra. Upon his return His Majesty went into the Khan's dining-hall, and made a princely provision for his family.

TOUNDATION OF THE TOWN OF PATHPUR

The Emperor had several sons born to him, but none of them had lived. Shaikh Salim Chishti, who resided at the town of Sikri, twelve kos from Agra, had gladdened him with the promise of a son. The Emperor went to visit the Shaikh several times, and remained there ten or twenty days on each occasion. He commenced a fine building there on the top of a hill, near the Shaikh's monastery. The Shaikh also commenced a new monastery and a fine mosque, which at the present day has no equal in the world, near the royal mansion. The amirs also built houses and mansions for themselves. When one of the Emperor's wives became pregnant, he conveyed her to the dwelling of the Shaikh and left her there. Sometimes he stayed there himself, sometimes at Agra. He gave the name of Fathpur to Sikri, and built a bazar and baths there.

CONQUEST OF KALINJAR

This is a strong fortress, and many former Sultans had been ambitious of taking it. Sher Khan Afghan (Sher Shah) besieged it for a year, but was killed in the attempt to take it, as has been narrated in the history of his reign. During the interregnum of the Afghans,

bal, became a tankhwah. When the Emperor marched to conquer Rantambhor, Husain Kuli Khan was his personal attendant in the campaign. But after the reduction of Rantambhor, and the return of His Majesty to Agra, Husain Kuli Khan and his brother Ismail Kuli Khan took leave and departed to the Panjab. On the 1st Rajab, the Emperor marched from Agra against Rantambhor. Proceeding to Dehli, he stayed there some days and went out to a kamurgha hunt, in the neighbourhood of Palam, where four or five thousand animals were killed.

FOURTEENTH YEAR OF THE REIGN

The beginning of this year agreed with 5th Ramazan, 976 H. (22nd February, 1569). The Emperor marched at the opening of the year towards Rantambhor, and in a short period arrived at the foot of the fort. The place was invested, batteries raised, sabats constructed, and several breaches were effected by battering with cannon.

Rai Surjan, the commander of the fort, when he observed the progress of the siege, was brought down from the pinnacle of his pride and insolence, and he sent out his two sons. Dudh and Bhoj by name, to ask for terms. His Majesty received kindly the two young men, who had come to seek his mercy, and pardoned their transgressions. He sent Husain Kuli Khan, who had received the title of Khan-jahan, into the fort to give assurances to Rai Surjan. He did so, and brought the Rai to wait upon the Emperor, when he made a frank submission, and was enrolled among the royal servants.⁵ On Wednesday, 3rd Shawwal, the conquest of the fortress was accomplished, and on the next day the Emperor went in to examine the place. He placed Mihtar Khan in command of the fortress, and then prepared to return to the capital. Leaving the army under

⁵ Sce Blochmann's 'Ain-i Akbari,' vol. i., p. 408.

Raja Ram Chandar⁶ had purchased the fort at a high price from Bijilli⁷ Khan, the adopted son (pisar-i hhwanda) of Bihar Khan Afghan. The renown of the conquest of the forts of Chitor and Rantambhor spread through the world, and the men of the Imperial army who held jagirs in the neighbourhood of Kalinjar were constantly forming plans for the capture of that fort, and were anxious to begin the war. Raja Ram Chandar was a prudent and experienced man, and considered himself an adherent of the Imperial throne. He sent by his envoy the keys of the fortress and suitable offerings, with congratulations for the victories achieved, to the Emperor. On the same day the custody of the fortress was given into the charge of Majnun Khan Kakshal, one of the jagirdars of that quarter, and a friendly farman was sent to Raja Ram Chandar. The fortress came into the possession of the Emperor in the month of Safar, 977 H., in the fourteenth year of his reign.

BIRTH OF PRINCE SULTAN SALIM MIRZA

On Wednesday, 18th of Rabi'u-l awwal, 977 H., and the fourteenth year of the reign, when seven hours of the day had passed, the exalted prince Sultan Salim Mirza was born in the house of Shaikh Salim Chishti in the town of Fathpur. The Emperor himself was in Agta at that time, and the joyful tidings was conveyed to him by Shaikh Ibrahim, son-in-law of Shaikh Salim, who was right royally rewarded. In thanksgiving for this happy event, gifts were distributed among the people, prisoners were set free, and great feasts were held, which were kept up for seven days with great pleasure and rejoicing. The date of the birth is found in the words Shah-i al i

[&]quot;Raja of Panna".—'T. Alfi.' See Blochmann's

^{&#}x27;Ain-i Akbari,' vol. i., p. 406.
"Ali Khan, the reputed son of Bihar Khan 'Azam Humayun, and son-in-law of Sher Khan (Sher Shah)." —'T. Alfi.'

Timur. Khwaja Husain composed an ode, of which the first line contained the date of the Emperor's accession, and the second the date of the prince's birth. The Khwaja received a present of two lacs of tankas for this ode, and several other poets received rewards for their productions. The Emperor made Fathpur* a royal abode, raised a stone fortification round it, and built some splendid edifices, so that it became a great city. Before the prince was born, the Emperor had resolved in his own mind, that if the Almighty granted his wishes, he would go a pilgrimage on foot to the shrine of Muradu-l anwar Kutbu-l wasilin Khwaja Mu'inu-d din Chishti. Having prepared his offerings, on Friday, the 12th Sha'ban, 977, he started on foot from Agra for Ajmir, Every day he travelled siven or eight kos. He visited the shrine, and performed the usual observances immediately upon his arrival. He passed some days there, and then left Ajmir for Dehli, where he arrived in Ramazan, 977.

THEILINGH YEAR OF THE REIGN

The beginning of this year corresponded with Saturday, the 6th Shawwal, 977 H. (14th March, 1570). ... On Thursday, the 3rd Muharram, 978, the star of good fortune shone, and the Emperor had another son. Prince Murad, borne to him in the house of Shaikh Salim. In gratitude for this blessing, he opened the hand of liberality, and gave away many munificent gifts, and men were enriched by his bounty. The nobles and officers of the Court presented offerings suitable to their respective ranks, and received robes of honour. Maulana Kasim Arslan on this occasion wrote a couplet, of which the first line contained the date of the birth of Prince Salim, and the second that of Prince Murad.

MARCH OF THE EMPEROR TO AJMIR

The Emperor was accustomed, wherever he might

⁸ Now known as Fathpur-Sikri, Sec supra.

be, to pay a visit every year to the tomb of Mu'inulhakk wau-d din Hasan Sanjari at Ajmir. In this happy year, on the 8th Rabi'u-l Akhir, 978, he started for that place, in order to show his gratitude for the boon granted to him. He stayed twelve days at Fathpur, in order to make some necessary arrangements for his journey. He arrived at Ajmir in due course. To show his favour, and to improve the condition of the place, he ordered a strong wall to be built round it, and a palace to be erected in it for his own residence. The amirs and khans, and attendants of the Court, vied with each other in erecting dwellings there. He distributed the villages and lands and houses of Ajmir among his amirs, to enable them to pay the expenses of the new buildings. On Friday, 4th Jumada-l akhir, he left Ajmir, and arrived in sight of Nagor on the 16th. Here there is a large tank, which he ordered his soldiers to dig and fill with water. He himself inspected the tank, and gave in the name of Shukr talao.

While he was thus staying at Nagor, Chandar Sen, son of Rai Maldeo⁹ came to pay his allegiance, and make his offerings. Raja Kalyan Mal, the Raja of Bikanir, also came with his son, Rai Singh, to wait upon His Majesty, and present his tribute. The loyalty and sincerity of both father and son being manifest, the Emperor married Kalyan Mal's daughter. For fifty days he shed the light of his justice and equity upon the poor people of Nagor. From thence he proceeded to Ajodhan, to pay a visit to the tomb of Shaikh Faridu-d din Mas'ud Ganj-i shakar. Rai Kalyan Mal, who was so fat that he could not ride on horseback, now received permission to return to Bikanir; but his son was ordered to remain in attendance upon His Majesty, in which he received high promotion, as will be related in the proper place.

high promotion, as will be related in the proper place.

There were many wild asses (gor-khar) in this desert country, and His Majesty, who had never hunted

[&]quot;"Ruler of Marwar."—Badauni, vol. ii., p. 133.

this animal, was desirous of doing so. One day as he was journeying on, the scouts brought information that there was a herd of wild asses in the vicinity of the camp. He immediately mounted a fleet courser, and after a ride of four or five kos, came in sight of the herd. He got off his horse, and commanded all his followers to remain quiet. He himself, with four or five Biluchis, who were acquainted with the country, approached the herd with guns in their hands. At the first shot he struck an ass, and the remainder of the herd, being frightened by the noise, dispersed. His Majesty cautiously ap-proached, and struck another, and so on, until sixteen asses fell by his hand. That day he travelled nearly seventeen kos in hunting, and at the close returned to the camp. By his order the sixteen asses were brought to the camp in carts, and their flesh was distributed in front of the royal tent among the amirs and courtiers. Then he proceeded towards Ajodhan; and on arriving in sight of the place, he went on immediately, and performed all the ceremonies of pilgrimage, and distributed his bounty among the poor

From thence he proceeded towards Lahore, and when he arrived at Dipalpur, the jagirdar of that pargana, Mirza 'Aziz Muhammad Kokaltash, who bore the title of 'Azam Khan, and was well known as Mirza Koka, prepared an entertainment, and begged him to stay there a few days and rest. His Majesty graciously consented, and remained there. For some days feasting went on, and upon the last day splendid offerings were presented to him. Arab and Persian horses, with saddles of silver; huge elephants, with chains of gold and silver, and housings of velvet and brocade; and gold and silver, and pearls and jewels, and rubies and garnets of great price: chairs of gold, and silver vases, and vessels of gold and silver; stuffs of Europe, Turkey, and China, and other precious things beyond all conception. Presents of similar kind also were presented for the young princes and the Emperor's wives. All the ministers

10 AKBAR

and attendants and dignitaries received presents, and every soldier of the army also participated in the bounty.

SIXTEENTH YEAR OF THE REIGN

The beginning of this year corresponded with Sunday, 17th Shawwal, 978 H. (18th March, 1571 A.D.).

At the beginning of this year His Majesty departed from Dipalpur for Lahore, and Hasan Kuli Khan, the governor of that city, hastened forth to receive him-Leaving his camp at Malkapur, the Emperor went on speedily to Lahore. He passed that day and night in the house of Hasan Kuli, and next day the Khan presented his gifts. On the following day the Emperor returned to the camp, and after spending a few days in the vicinity of Lahore, he set off for Hisar-Firozah, on a visit to the shrine of Khwaja Mu'inu-d din.

Nahid Begam was wife of Muhibb 'Ali Khan son of Mir Khalifa, and her mother was wife of Mirza 'Isa Tarkhan, the ruler of Thatta. Mirza 'Isa being dead, . Nahid Begam had received leave from His Majesty about a year before this date to go to Sind, to see her mother. and bring the daughter of Mirza 'Isa to pay homage to the Emperor. Muhammad Baki Tarkhan now occupied the seat of his father, and would have nothing to do with Nahid Begam. She therefore returned in anger to the Emperor, and made a statement of the harshness and tyranny of Muhammad Baki, and of the disrespect he had shown to the Emperor's servants. She said that if the Emperor would permit and support her husband Muhibb 'Ali Khan, he could easily effect the conquest of Thatta. As Nahid Begam was returning from Thatta, she had some conversation at Bakar with Sultan Mahmud Bakari who was one of the officers of Mirza Shah Husain Arghun, and his koka; and, after the death of Mirza Shah, Bakar remained in his possession. This Sultan Mahmud Salai Samarkandi told Nahid Begam that if Muhibb 'Ali Khan would undertake the conquest of Thatta, he would join and assist him. and that he would

have no need of any further support. In consequence of this promise, Nahid Begam was very desirous of going, to Sind. Muhibb 'Ali Khan had for a long time given up the military life, so the Emperor granted him a banner and a kettle-drum, and he gave him a jagir of fifty lacs of tankas in the sarkar of Multan, towards the expense of the campaign. He also sent with him his daughter's son Mujahid, a young man of resolution and courage, and he wrote a farman to Sa'id Khan, the ruler of Multan, directing him to support Muhibb 'Ali Khan.

When the Emperor left the Panjab for Fathpur his royal residence (daru-l khilafat), he sent Muhibb Ali on his expedition. Upon arriving at his jagir in Multan, Muhibb 'Ali set about collecting men, and got together nearly 400 horse. Relying upon Sultan Mahmud Bakari, he wrote letters to him, and began his march. But Sultan Mahmud was adverse to the entrance of any Imperial

Mahmud was adverse to the entrance of any Imperial forces into his territory, so, disregarding the promises he had made to Nahid Begam, he sent to say that he would not allow Muhibb 'Ali to pass through his country; but that if Muhibb 'Ali would march by way of Jesalmir, he would send his army to him, and render him all the assistance he could.

Muhibb 'Ali, and his grandson Mujahid, took a bold course, and proceeded towards Bakar. Sultan Mahmud sent his whole army to oppose them, but his men were defeated, and obliged to seek refuge in the fort of Manila. Mujahid and Muhibb 'Ali Khan besieged the fort for six months, and at length obtained possession of it by capitulation. At this time Mubarak Khan, a slave of Sultan Mahmud's who acted as his vakil, being aggrieved with his master, went and joined Muhibb 'Ali. The latter having increased his force, laid siege to Bakar. Sultan Mahmud sent out his army, amounting to nearly 2000 horse and 4000 foot, archers, and gunners. They were defeated in battle and driven back into the fort. For three years Sultan Mahmud sometimes daily, sometimes every two or three days, sent out armed ships and

10 AKBAR

and attendants and dignitaries received present every soldier of the army also participated in the b

SIXTEENTH YEAR OF THE REIGN

The beginning of this year corresponded with day, 17th Shawwal, 978 H. (13th March, 1571 A.D.

At the beginning of this year His Majesty depa from Dipalpur for Lahore, and Hasan Kuli Khan, governor of that city, hastened forth to receive Leaving his camp at Malkapur, the Emperor went speedily to Lahore. He passed that day and night the house of Hasan Kuli, and next day the Khan p sented his gifts. On the following day the Emperor 1 turned to the camp, and after spending a few days 1 the vicinity of Lahore, he set off for Hisar-Firozah, on visit to the shrine of Khwaja Mu'inu-d din.

Nahid Begam was wife of Muhibb 'Ali Khan son o Mir Khalifa, and her mother was wife of Mirza Farkhan, the ruler of Thatta. Mirza 'Isa being dead, Nahid Begam had received leave from His Majesty about a year before this date to go to Sind, to see her mother, and bring the daughter of Mirza 'Isa to pay homage to the Emperor. Muhammad Baki Tarkhan now occupied the seat of his father, and would have nothing to do with Nahid Begam. She therefore returned in anger to the Emperor, and made a statement of the harshness and tyranny of Muhammad Baki, and of the disrespect he had shown to the Emperor's servants. She said that if the Emperor would permit and support her husband Muhibb 'Ali Khan, he could easily effect the conquest of Thatta. As Nahid Begam was returning from Thatta, she had some conversation at Bakar with Sultan Mahmud Bakari who was one of the officers of Mirza Shah Husain Arghun, and his koka; and, after the death of Mirza Shah, Bakar remained in his possession. This Sultan Mahmud Salai Samarkandi told Nahid Begam that if Muhibb 'Ali Khan would undertake the conquest of Thatta, he would join and assist him, and that he would

have no need of any further support. In consequence of this promise, Nahid Begain was very desirous of going to Sind. Muhibb 'Ali Khan had for a long time given

to Sind. Muhibb 'Ali Khan had for a long time given up the military life, so the Emperor granted him a banner and a kettle-drum, and he gave him a jagir of fifty lacs of tankas in the sarkar of Multan, towards the expense of the campaign. He also sent with him his daughter's son Mujahid, a young man of resolution and courage, and he wrote a farman to Sa'id Khan, the ruler of Multan, directing him to support Muhibb 'Ali Khan.

When the Emperor left the Panjab for Fathpur his royal residence (daru-l khilafat), he sent Muhibb Ali on his expedition. Upon arriving at his jagir in Multan. Muhibb 'Ali set about collecting men, and got together nearly 400 horse. Relying upon Sultan Mahmud Bakari, he wrote letters to him, and began his march. But Sultan Mahmud was adverse to the entrance of any Imperial forces into his territory, so, disregarding the promises he had made to Nahid Begam, he sent to say that he would not allow Muhibb 'Ali to pass through his country; but that if Muhibb 'Ali would march by way of Jesalmir, he would send his army to him, and render him all the assistance he could. assistance he could.

Muhibb 'Ali, and his grandson Mujahid, took a bold course, and proceeded towards Bakar. Sultan Mahmud sent his whole army to oppose them, but his men were defeated, and obliged to seek refuge in the fort of Manila. Mujahid and Muhibb 'Ali Khan besieged the fort for six months, and at length obtained possession of it by capitulation. At this time Mubarak Khan, a slave of Sultan Mahmud's who acted as his vakil, being aggrieved with his master, went and joined Muhibb 'Ali. The latter having increased his force, laid siege to Bakar. Sultan Mahmud sent out his army, amounting to nearly 2000 horse and 4000 foot, archers, and gunners. They were defeated in battle and driven back into the fort. For three years Sultan Mahmud sometimes daily, sometimes every two or three days, sent out armed ships and .12 AKBAR

ghrabs to fight. Three times he sent out his whole army, horse and foot, to fight a regular battle, but each time he was defeated. In consequence of the large number of men which he had crowded into the fort, pestillence and sickness¹⁰ broke out and became very fatal, so that 500 to 1000 persons died daily. At length, in the year 983, Mahmud himself died, and the fort came into the possession of the Emperor's adherents.

When the Emperor left the Panjab and proceeded to Fathpur, Mun'im Khan Khan-khanan came from Jaunpur, bringing Sikandar Khan with him. The offences of Sikandar Khan were pardoned, and the jagir of Lucknow was conferred upon him. Khan-khanan quickly returned to secure his Bengal frontier. Sikandar Khan also took his leave, and was sent along with Khan-khanan to his jagir. Each received a jewelled sword-belt and four horses with golden saddles. Soon after his arrival at Lucknow, Sikandar Khan fell sick, and died on the 10th Jumada-l awwal, 979 H.

SEVENTEENTH YEAR OF THE REIGN

The beginning of this year corresponded with Tuesday, 25th Shawwal, 979 H. (11th March, 1572 A.D.)

CAMPAIGN IN GUJARAT11

In the Court of the Emperor conversation continually turned upon the state of affairs in Gujarat, and information was often brought about the oppression and wilfulness of its petty rulers, and about the ruin of its

10" ufunat o bimari." Badauni (vol. ii., p. 135) calls it "waba."

"Gujarat had for a long time had no legitimate master, and its amirs were quarrelling with each other, and oppressing the peasants. Itimad Khan was minister of the country, but was not able to keep it in his grasp, and each chief in his own city considered himself supreme ruler of Gujarat."—Tarikh-i Alfi.

towns and cities. Now that His Majesty's mind was set quite at rest by the suppression of rebels, and the reduction of their lofty forts, he turned his attention to the conquest of Gujarat. The order was given for the assembling of the army, and on the 20th Safar, 980, in the eighteenth year of the reign, the Emperor started and proceeded enjoying the chase on his way, to Ajmir. On the 15th Rabi'u-l awwal, he paid a visit to the tomb of Khwaja Mu'inu-d din Chishti, and gladdened the hearts of the shaikhs and attendants with his munificent gifts. Next day he made a visit to the tomb of Saiyid Husain Khang-sawar, a descendant of Zainu-l 'abidin, which is on the top of a hill at Ajmir, Next day, Mir Muhammad Khan Atka, better known by the title of Khanikalan, was sent on in advance with 10,000 horse, and His Majesty followed on the 22nd Rabi'u-s sani.

Two stages from Nagor, messengers brought him the news that in the night of Wednesday, 2nd Jumada-awwal, a son was born to him (at Ajmir)¹² He spent several days in rejoicing, and made many happy by his munificence. As the child had been born in the house of Shaikh Daniyal, one of the most pious and celebrated shaikhs of the time, he gave the prince the name of Daniyal. After the rejoicings were over, he again marched and arrived at Nagor, on the 9th Jumada-l awwal There he remained fourteen days employed in arranging for the supply of his army.

From thence he marched to Mirath, and there he was informed that when Mir Muhammad Khan came near to Sirohi, the Raja of that place professed subjection and obedience, and sent some Rajputs as envoys towait upon the Mir. The envoys arrived and delivered their message. Mir Muhammad Khan gave them an appropriate answer and fine robes and then, according to the etiquette observed among the people of India, he

¹² Badauni, vol. ii., p. 139.

J4 AKBAR

dismissed them with his own hand. One of those desperate envoys at that moment stabbed the Khan in the breast, and the weapon pierced through to his back under the shoulder. Bahadur Khan, a young man and a servant of the Khan, who was standing behind Sher Khan, but now has his place among the nobles, rushed forward, and seizing the Rajput, dashed him to the ground. Muhammad Sadik Khan, who was seated by the side of the Khan, arose and despatched the accursed wretch with his dagger. When this intelligence reached the Emperor, on the same day he sent Lashkar Khan Mirbakhshi to inquire after Mir Muhammad Khan, and next day he marched forward himself. Sadik Muhammad Khan and the other amirs called in surgeons, who dressed the Khan's wounds, and by the Emperor's good fortune the severe wound was cured in fifteen days, and the Khan mounted his horse with his quiver girt upon his loins.

The Emperor continued his march, and on the 8th Jumada-s sani formed a junction with the advanced force. When he reached Sirohi, eighty Rajputs in a temple and seventy in the Raja's house stood ready to perform the vow they had made to die. In a few moments they were all despatched. Dost Muhammad, son of Tatar Khan, perished in the Raja's house. At this stage His Majesty resolved to send one of his officers to make sure of the territory of Joudhpur, and keep the road to Gujarat open, so that none of the Ranas might be able to inflict any loss. This duty was imposed upon

^{13&}quot; When the envoy was taking leave, according to the custom of the country, he asked for pan, and the Khan taking some in his hand, called him forward to give it to him. The envoy then drew a dagger (jamdhar) from his bosom, and stabbed the Khan in the breast.... The attendants of the Khan killed all the followers of the ambassador, although they denied any complicity in the shameful decd."—T. Alfi.

Rai Singh Bikaniri, who was sent with a strong force of Imperial troops. Farmans were written to the amirs and jaigit dats of that province, directing them to render Rai Singh every assistance he might require.

At this stage Yar 'Ali Turkoman, with an escort of

At this stage Yar 'Mi Turkoman, with an escort of Turkomans, came as an ambassador from Sultan Muhammad Mirza, and from Shah Tahamasp, King of Khurasan, bringing with them Arab and Persian horses, and other presents. They were received by His Majesty with all due state and honour. The Emperor then marched from Sirohi to Pattan Nahrwala, and when he arrived near the fort of Disa, which is twenty hos from Pattan, intelligence was brought that the sons of Sher Khan Fuladi had taken off their troops and families towards Idar. The Emperor sent Raja Man Singh in command of a detachment after them. On the 1st Rajab 980, the army arrived in sight of Pattan, and rested there for a week. The government of the country was conferred upon Saiyid Ahmad Khan Barha, a man of courage and resolution, who had numerous friends and allies among the Saiyids of Hindustan. At this halt Raja Man Singh returned, bringing in a Irage booty, which he had taken from the remnant of the Afghans.

The Emperor then marched towards Ahmadabad. Sher Khan Fuladi had been engaged for six months besieging Ahmadabad, which was held by 'Itimad Khan; but when he heard of the Emperor's approach, he took to flight. The Emperor had hardly advanced two stages from Pattan, when Sultan Muzaffar, son of Sultan Mah-

keep the road to Gujarat open, and to prevent any annoyance from Rana Kika, chief of Kokanda and Kombalmir."—Badauni, vol. ii., p. 146.

^{13&}quot;The slave and prime minister of Sultan Mahmud Gujarati."—Badauni, vol. ii., p. 141. He was originally a Hindu slave. See Ain-i Ahbari, vol. ii., p. 385.

20 AKBAR

desperation, and made a fierce onslaught upon the enemy. Ibrahim Husain Mirza was disheartened, and took to flight. Some brave men pursued him, and cut down several men on their way. But the night came on darker than the fate of that band, so the Emperor gave orders to pursuit. Ibrahim Husain Khan, glad to save his life, made off with a few persons by the Ahmadnagar road to Sirohi. The Emperor went into the town of Sarnal, and offered thanks for his victory. Every man who served in this engagement received his reward in increased rank and in jagirs.

Next day the Emperor started on his return to the royal camp, but he sent on in advance Surokh Badakhshi, whose conduct in this affair had gained the royal aprobation, to carry news of the victory in the princes. When the news arrived, the princes and the ladies of the harem, and the amirs and the officials, swere filled with joy sufficient to last them their lives. On Wednesday, the 18th Sha'ban when one watch of the night was passed, the Emperor rejoined his camp at Baroda. Next day he conferred a banner and a kettle-drum on Raja Bhagwan Das, who had so greatly distinguished himself in this action.

MARCH AGAINST SURAT

The fortress of Surat is small, but exceedingly strong and secure, and remarkable among fortresses. It is said, that a slave of Sultan Mahmud Gujarati, Safar Aka by name, who received the title of Khudawand Khan, built this fortress on the sea shore²³ in the year 947, in order to resist the attacks of the Europeans, for before the fort was built, the Europeans did all kinds of mischief to the Musulmans. When Khudawand Khan was engaged in the erection of the fort, the Europeans several times fitted out ships to attack it, but could not succeed in their object. Khudawand Khan then called for his architect, a very clever man, to provide for the security of the fort-

on the river Tapti, twenty miles from the sea.

After a little reflection, the careful builder determined on his plan. On the two sides of the fort which face the land, he formed ditches reaching to the water, which were twenty yards (dara')²¹ wide, and filled with water; they were built of stone, chunam, and burnt bricks. The thickness of the double walls²⁵ is five yards, and the height twenty yards, and these are likewise built of stone, chunam, and burnt brick. The thickness of the four walls is fifteen yards, and the height twenty yards. It is a remarkable circumstance that each stone is firmly fast-ened to the next with cramps of iron having molten lead poured into the interstices. The battlements and embrasures are formed of stone, and are formidable to look at On the top of the tower there is a chaukandi26 which, in the opinion of Europeans, is an invention of the Portuguese. When the Europeans were unable to prevent the erection of the fortress by force of arms, they offered large sums of money to prevent the raising of this structure.

But Khudawand Khan, in contempt of the Europeans, rejected their application and raised the structure.

After the death of Changiz Khan, the fortress came into the possession of the Mirzas. When the Emperor

After the death of Changiz Khan, the fortress came into the possession of the Mirzas. When the Emperor marched into Gujarat, the Mirzas placed all their soldiers in the place, and left it under the command of Hamzaban, who had formerly been one of the orderlies (korchian) of the Emperor Humayun, but had fled from the Imperial Court, and joined the rebels. The Mirzas themselves did their best to stir up war and strife outside.

²¹ Badauni (vol. ii., p. 146) uses "gaz" as the equivalent of "dara".

²⁵ diwar-i-dutahi.

²⁶This word is used for the 'howda' of an elephant, and so by inference may mean a watch tower or a cupola; or perhaps it was something in derision of Christianity. Badauni uses the word "ghurfa, upper room" as an equivalent. See Sir H. Elliot's note in the Extract from Badauni.

22 AKBAR

When Ibrahim Husain Mirza was defeated and put to flight at Sarnal, the Emperor returned to Baroda, and renewed his design of conquering Surat. He sent forward Shah Kuli Khan and Sadik Khan, with instructions to invest the fort so that no one could get out. Upon this movement becoming known to the garrison, Gulrukh Begam, daughter of Prince Kamran and wife of Ibrahim Husain Mirza, took her son Muzaffar Khan Mirza with her, and fled to the Dekhin before the arrival of the Imperial forces. When the amirs heard of her escape, Shah Kuli Khan Mahram pursued her for fifty kos, and returned unsuccessful, but some of the Begam's servants fell into his hands. Some days a afterwards the Emperor sent Raja Todar Mal to examine and ascertain precisely the inlets and outlets of the fortress. After a week he returned and made his report.²⁷

His Majesty, relying on the help of the Almighty, left Baroda on the 25th Sha'ban, and encamped at the distance of a kos from Surat on the 18th Ramazan. On the same night he went up and reconnoitred the fort. He distributed the batteries among his amirs, and three days afterwards he moved his camp, and pitched his tent so near the fortress that cannon shot and musket balls could reach it. But the chief carpet-spreader brought to his knowledge through the amirs that there was near at hand a tank called Goli-talab, and although the bank of the tank was close to the fort, the uneven ground and the trees would prevent balls from reaching it. So the order was given for the removal of the royal tents to this spot.

The siege was pressed on, and in a short time the way for drawing water was closed. After it had gone on for nearly two months, the besiegers advanced their batteries, so that every way of ingress or egress was closed. (The soldiers and the followers of the amirs collected a:

parties are considered its reduction an easy matter, not requiring the presence of the Emperor.—'Akbar-nama.' Badauni, vol. ii., p. 144.

vast quantity of earth, and raised a high mound, which commanded the fort. And the gunners and musketeers stationed upon the mound kept up a fire that greatly harassed the garrison, and prevented the men from moving about or bringing anything up. Every hole big enough for a mouse was closed. The miners pushed their mines under the bastions, and made such progress that the capture of the place, was a mere matter of today or tomorrow. When the garrison perceived the state of affairs),25 they were reduced to the greatest alarm and distress distress.

The wretched disloyal Ham-zaban and all the people in the fort sent out Maulana Nizamu-d din Lari, who was a student and an eloquent man, to sue for quarter. The Maulana was conducted to the royal tent, and made his plea for mercy through the amirs and officials. The chief amirs reminded His Majesty that the batteries had been advanced very forward, and when they saw that he was inclined to mercy, they remarked that the garrison had resisted and fought with all their might so long as they had any power; and now that they saw that the fall of the place was imminent, they were ready to beg for mercy. His Majesty, in his gentleness and humanity, granted the petition. Maulana Nizamu-d din Lari was allowed to pay his homage to the Emperor, and being dismissed, he returned to the fortress with the glad news of quarter having been conceded.

A royal order was then issued for Kasim 'Ali Khan

²⁶The passage in parenthesis is not given in the MS. of the E. I. Library, but is found in the margin of the Nawab Jhajhar's copy, from which Sir H. Elliot's was transcribed. It is written in a different hand from that of the MS., and does not fit in very well, with the context; but it is found in Badauni (vol. ii., p. 144). There are other similar additions, which are in accord with Badauni, and the probability is that they have been borrowed from his work.

I Khwaja Daulat Nazir to proceed into the fortress in the Maulana, to give assurances to Ham-zaban and men of the garrison, and to bring them out with m. An order was also given for a party of trustworthy rks to be sent in to seize upon all property, live stock I dead stock, and take care that nothing was lost the names of all the people in the place were written wn, and the list was presented to the Emperor. Kasim i and Khwaja Daulat Nazir. by order of His Majesty, sught Ham-zaban and all the men before him, and m-zaban, for all his fluency, hung down his head with time, and could not speak. In gratitude for the victory, Emperor pardoned the common people and inhabits of the place, but Ham-zaban and some others, who re the instigators of all the strife, were punished and it in custody. This conquest was effected on the d Shawwal, in the year 980. 30

Next day the Emperor went in to inspect the forts. After much consideration and examination, he e orders for the necessary repairs and improvements. ring his inspection some large mortars (deg) and is (zarba-zan) attracted his attention. Those mortars the title of Sulaimani, from the name of Sulaimani tan of Turkey. When he made his attempt to coner the ports of Gujarat, he sent these mortars and ne guns, if which are in the fort of Junagarh, with a ge army by sea. As the Turks were unable to overne the difficulties and obstacles they encountered, and re obliged to return, they left these mortars and the i which is now in Junagarh on the sea-shore, and urned to their country. The mortars remained upon

²⁹The tongue of Ham-zaban was cut out.—Akbarna, of Abu-l Fazl and Faizi.

³⁰The siege having lasted one month and seventeen vs.—Akbar-nama.

[&]quot;The plural is here used, but it would seem that y one gun was taken to Junagarh.

28 AKBAR

Surat for Ahmadabad, Kuthu-d din Muhammad Khan, and the amirs who had taken part in his campaign, joined him on the road at the town of Mahmudabad.

EIGHTEENTH YEAR OF THE REIGN

The beginning of this year corresponded with Wednesday, 5th Zi-l ka'da, 980 (11th March, 1573). The Emperor arrived at Ahmadabad on the last day of Zi-l ka'da, and there he entrusted the government of Gujarat to Khan-i'azam (Mirza Koka). On the 10th Zi-l hijja, the 'Id-zuha, he commenced his journey to the capital. On the 18th Zi-l hijja, at the town of Haibatpur, one of the dependencies of Pattan, he gave fine robes and horses to 'Azam Khan and the other amirs and dismissed them to their jagirs. At the same place, Muzaffar Khan (late King of Gujarat) received the Imperial bounty. The sarkars of Sarangpur and Ujjain in Malwa were taken from the Rani and granted to him, with fifty lacs of tankas in jagir. He was then sent to his jagir. The Emperor continued his journey by Jalor towards Fathpur. At one stage from Ajmir, he received a communication from Sa'id Khan, the governor of Multan, to inform him of the death of Ibrahim Husain Mirza.

When Ibrahim Husain Mirza hurried off from Gujarat, he proceeded to the town of Mirtha. At eleven kos from that place, he plundered a caravan

³⁰Badauni, (vol. ii., p. 149) says, "Two and a half krors' in 'jagir,' Sarangpur, Ujjain and the whole of Malwa."

⁴⁰He had with him his youngest brother, Mas'ud Husain Mirza.—'Akbar-nama,' vol. iii., p. 8. Faizi Sirhindi.

³⁸ Pattan was given to Mir Muhammad Khan-i kalan; Broach to Kutbu-d din Muhammad; and Dulaka and Danduka to Saiyid Hamid Bukhari.—Akbar-nama, vol. iii., p. 6, and MS.

which was on its way from Gujarat to Agra. Upon reaching Nagor, Farrukh Khan, son of Khan-i kalan, who governed there on behalf of his father, withdrew into the fort, and the Mirza, after plundering the houses of the poor people in the environs of the city, went on to Narnaul. Rai Ram and Rai Singh, whom the Emperor had left at Joudhpur with about 1,000 horse to keep open the communications when he marched into-Gujarat, gathered their men and pursued the Mirza. On reaching Nagor, they joined Farrukh Khan, and continuing the pursuit, they came up with the Mirza one evening at the village of Katholi. Twenty kos from Nagor, but he took the alarm, and managed to make his escape. escape.

On the 2nd Ramazan, 980, the troops halted on the banks of a great tank, when the Mirza, who was only a little in advance, turned back and attacked the troops which were in pursuit of him. The troops held their ground and defended themselves. Three times the Mirza, forming his men in two divisions, attacked them on two-sides, and showered arrows upon them. Finding he could make no impression, he again fled. One division got separated in the darkness, and the men were scattered in the neighbouring villages, where they were taken prisoners, and many of them were put to death. Nearly 200 fell alive into the hands of Farukh Khan and the amirs of Joudhour. amirs of Joudhpur.

The Mirza, with about 300 men who accompanied him, plundered the villages and places in their road, and crossing the Jumna and Ganges, he proceeded to the pargana of 'Azampur, in the district of Sambal, which had been his jagar while he was loyal to the Emperor. He stayed there five or six days, and then started for the

⁴¹The Mirza besieged the fort, and was near upon taking it.—'Akbar-nama,' vol. iii., p. 8. Faizi Sirhindi.

⁴²"Kahtoli."—Badauni, vol. ii., p. 105. "Kahntoni."

—'Akbar-nama,' vol. iii., p. 8. "Kahtoli."—Faizi.

.30 Akbar

Panjab. He plundered Panipat, Sonpat, Karnal, and other places on his route. Many plunderers and adventurers joined him and inflicted great wrongs upon the people.

When he reached the Panjab, Husain Kuli Khan Turkoman, Amuru-l umara of the Panjab, was engaged with the forces of his province in besieging Kangra, well known as Nagarkot. On hearing of the Mirza's arrival, Husain Kuli Khan set off with his brother Ismail Khan. and other amirs, and by forced marches came up with the Mirza near the town of Tulambha, forty kos from Multan. He was returning from hunting free from apprehension and in disorder, when he was attacked. His men were dispersed and were unable to reach him. His brother Masud Husain Mirza, who had come up before him, attacked the troops of Husain Kuli Khan, but was taken prisoner. Ibrahim Husain Mirza being unable to edo anything, made off. Upon arriving near Multan, he wanted to pass the Gara, which is the name of the river formed by the junction of the Biyah and Satlej. But it was night, and he had no boats, so he rested on the bank. A party of Jhils, who are fishermen dwelling about Mulstan, made an attack upon him in the night, and the Mirza received a wound in his throat from an arrow. Seeing no other means of escape, he quickly changed his clothes, and separating from his people, endeavoured to get away. But some of the people of that country recognized him, took him prisoner, and carried him to Sa'id Khan at Multan, and in the custody of the Khan he died.43

On the 12th Muharram, 981, in the eighteenth year of the reign, the Emperor paid a visit to the tomb of Khwaja Mu'inu-d din Chishti, and observed the usual ceremonies, and dispensed his customary gifts. He re-

¹³He had received a severe wound, and died soon after his capture.—Akbar-nama, vol. iii., p. 12. Badauni, vol. ii., p. 159.

mained there a week, and every morning and evening paid a visit to the tomb, showing strict attention to all the observances. From thence he started for the capital, and on reaching Sanganir, he left his camp and went on express, with a few attendants to Fathpur. In two nights and one day he reached the town of Bachuna, twelve kos from Fathpur. To secure an auspicious time, he remained there three days, and on the 2nd Safar he arrived at Fathpur.

MARCH OF HUSAIN KULI KHAN AGAINST NAGARKOT

(There was a brahman named Brahma Das, a bard (badfarosh), who was distinguished above all his compeers for his skill in celebrating the achievements of great men, and he used to make excellent Hindi verses. He was some years in the service of the Emperor, and was admitted among the number of his private attendants, when he received the title of Kab Rai, chief of poets).⁴⁴

some years in the service of the Emperor, and was admitted among the number of his private attendants, when he received the title of Kab Rai, chief of poets). When the Emperor's favour was alienated from Raja Jai Chandar, Raja of Nagarkot, he issued orders for putting him in confinement. The Raja's son, Badi Chand, although a minor, assumed the place of his father, and deeming him as dead, broke out in revolt. The Emperor having given to Kab Rai the title of Raja Birbal, bestowed upon him the country of Nagarkot. Hereupon farmans were sent to Husain Kuli Khan, and the amirs of the Panjab commanding them to take Nagarkot from Badi Chand, and place it in the possession of Raja Birbal. Birbal in Hindi signifies courageous and great, so his title means "Brave and mighty Raja".

⁴¹This passage is another marginal addition apparently taken from Badauni.

⁴⁵In the MSS, the name is more frequently written 'Birbar'; but the more familiar form has been here adopted.

⁴⁶Abu-l Fazl places this transaction in the senventeenth year of the reign.—'Akbar-nama,' vol. ii., p. 426.

32 AKBAR

When the Raja arrived at Lahore, Husain Kuli Khan,... and other nobles of the Panjab, set out for Nagarkot. On reaching Damhari, the holder of that place, whose name was Choto, and who was a relative of Jai Chand, relying on the security of his fort which he had strengthened, kept himself in private, and sent two vakils with his offerings. He also sent a message excusing himself from attending in person, on the ground of his fears and anxiety, but he undertook the duty of keeping the roads clear. Husain Kuli Khan presented the vakils with robes and sent them back. Leaving a party of men at a village situated near the opening of the road, he went onwards.

On arriving at the fort of Kutila, he pitched his camp. This fort is a very high one. It formerly belonged to Raja Ram Chandar of Gwalior;⁴⁷ but Raja Dharm Chand and Raja Jai Chand had obtained possession of it by force.

The officers left in charge of the fort by Raja Jai Chand discharged muskets and arrows and stones against the troops who had dispersed in search of plunder, and inflicted some damage. Upon hearing of this, Husain Kuli Khan mounted his horse with the other amirs to reconnoitre the place. He ascended a hill which is opposite to the fort, and commands it. With great labour some guns were brought up the hill, and fire was opened upon the fort. Its cracked masonry was shattered by the balls. A large number of men stood under the walls, and great loss was suffered. As evening approached, he returned to the camp, leaving a force in charge of that position. During the night, the Rajputs who were in the fortress, and were terrified by the cannonade, made their escape. In the morning Husain Kuli Khan, beating his drums, marched into the fort of Kutila, which he delivered over to the Raja of Gwalior, to whose ancestors it had formerly belonged; but he left a garrison of his own there.

⁴⁷The Gwalior in the hills.

Continuing his march, he came to a thickly wooded country, through which it was difficult even for an ant or a snake to creep; so a party of men was set to cut a road through the jungle. On the 1st Rajab, 990, he encamped by a field of maize near Nagarkot. The fortress (hisar) of Bhun, which is an idol temple of Mahamai, and in which none but her servants dwelt, was taken by the valour and resolution of the assailants at the first assault. A party of Rajputs, who had resolved to dic. fought most desperately till they were all cut down. A number of Brahmans, who for many years had served the temple, never gave one thought to flight, and were killed. Nearly 200 black cows belonging to the Hindus, during the struggle, had crowded together for shelter in the temple. Some savage Turks, while the arrows and bullets were falling like rain, killed these cows one by one. They then took off their boots and filled them with the blood, and cast it upon the roof and walls of the temple.

The outer fortications having fallen, the buildings were destroyed and levelled to make a camping ground. After this the fort was invested. Sabats were formed, and a mound commanding the fort (sar-kob) was raised. Some large guns were also placed upon a neighbouring hill, and were fired several times a day upon the fort and the residence of the Raja. One day the commander of the artillery fired a large gun upon a place which the Raja had thought to be safe, and in which he was sitting at meat. The ball struck the walls, and killed nearly eighty people who were within the building. Among them was Bhuj deo, son of Raja Takhat Mal.

In the beginning of Shawwal, letters came from Lahore with the intelligence that Ibrahim Husain Mirza had crossed the Satlada (Satlej), and was marching upon Dipalpur. Husain Kuli Khan held a secret council with the amirs about the course necessary to be pursued. The army was suffering great hardships, and the dogs in the fortress were anxious for peace, so Husain Kuli Khan felt.

constrained to accede. The infidels undertook to pay a large tribute: five mans of gold, Akbarshahi weight, and various kinds of stuffs for His Majesty. A mosque was founded in front of the palace of Raja Jai Chandar, and after the completion of the first arch a pulpit was raised, and Hasiz Muhammad Bakir read the khutba in the name of the Emperor on Friday, in the middle of Shawwal, 980. As he repeated the titles of the Emperor, gold was showered upon his head. When peace was concluded, the khutba read, and the ocins stamped with the Emperor's name, Husain Kuli Khan marched away.

He then proceeded against Ibrahim Husain Mirza. At the town of Jamari he paid a visit to the holy Khwaja 'Abdu-sh shahid, who presented him with his garment, and sent his blessings with him. When he reached Tulambha, he achieved the victory, which has already been described. Upon His Majesty arriving at Fathpur after his campaign in Gujarat, Husain Kuli Khan took Mas'ud Husain Mirza with him, and went to wait upon the Emperor. The other prisoners, nearly 300 in number, were presented to the eyes of the Emperor with cow-hides placed on their necks in a strange fashion. The eyes of Mas'ud Husain Mirza

¹⁸ Husain Kuli required each of the 'amirs' to give him à written opinion, signed and sealed, in favour of granting a capitulation. Abu-l Fazl gives a somewhat different version of the terms. 1. The Raja was to send his daughter to the Emperor's harem. 2. To pay a proper tribute. 3. To give his children and some relations as hostages for the surrender of the fort, if the Emperor refused to ratify the peace. 4. To compensate Raja Birbal for the loss of his 'jagir.'—'Akbar-nama,' vol. iii., p. 10. Faizi Sirhindi incorporates the versions of the 'Tabakat' and 'Akbar-nama.'

^{49&}quot;Charmahae gao dar galu andakhtah." Such are the words in the text and in Faizi. Charm-i gao means a thong or lash, the American "cow hide"; but Abu-l Fazl

were sewed up, but the Emperor in his kindness ordered them to be opened. Several of the prisoners were liberted, but some, who had taken a leading part among the rebels, were kept in custody. On the same day Sa'id Khan arrived, brining with him as an offering the head of Ibrahim Husain Mirza, and he received distinguished marks of favour.

When the Emperor returned from Gujarat, there remained no resistance in that country, all the forts were in the hands of his servants, and such of his troops as had not served on the campaign were sent to strengthen 'Azam Khan. But he had hardly been six months in his capital, when news of fresh outbreaks came in time after time, and 'Azam Khan himself wrote for reinforcements.

EVENTS WHICH OCCURRED IN GUJARAT

When the Emperor had settled the affairs of Gujarat, and had returned to his capital, the disaffected and rebellious men, who had crept into corners and hidden themselves in dread of the royal forces, once more raised their heads. Having assembled round Ikhtiyaru-l Mulk,⁵⁰ they got possession of Ahmadnagar and the surrounding territory.

Muhammad Husain Mirza left the Dekhin⁵¹ with the intention of attempting the recapture of Surat. Kalij Khan, who was jagirdar of the fort, made it secure, and prepared for a siege; so Husain Mirza gave up the project, and made a rapid march upon Kam-

makes the matter clear. He says, "The prisoners were brought in cow-skins, from which the horns had not been taken away."—Akbar-nama, vol. iii., p. 14.

⁵⁰He was in the neighbourhood of Idar, and was supported by Rai Narain, the zamindar of that place.— Akbar-nama, vol. iii., p. 13.

51 The neighbourhood of Daulatabad.—Ib. p. 14.

Hasan Khan Karkarah, the Shikkdar, being unto make any resistance, fled to Ahmadabad. Khan-i 'azam sent Naurang Khan and Saiyid nad Bukhari against the Mirza, while he himself ched to Ahmadnagar and Idar against Ikhtiyaru-lk. When Naurang Khan and Saiyid Bukhari apached Kambay, Muhammad Husain Mirza came out neet him. Sharp fighting went on for several days, Saiyid Jalal, son of Saiyid Bahau-d din Bukhari, killed. At length the Mirza was worsted, and fled oin Ikhtiyaru-l Mulk. 'Azam Khan, who had marchagainst Ikhtiyaru-l Mulk. took a position near against Ikhtiyaru-l Mulk, took a position near nadnagar. He several times attacked him, and fight-went on for several days, between Ahmadnagar and r with no decisive result.

Intelligence now came that the sons of Sher Khan adi, the son of Jajhar Khan, and Mirza Muhammad sain had joined Ikhtiyaru-l Mulk, and had formed plan of making a rapid march by a different road to madabad. On being informed of this, Khan-i 'azam rehed for that city, and when he reached it he sent a senger to summon Kutbu-d din Muhammad Khan n Broach, who accordingly marched and joined an-i 'azam at Ahmadabad. Ikhtiyaru-l Mulk and

an-1 'azam at Ahmadabad. Ikhtiyaru-1 Mulk and hammad Husain Mirza, and the other insurgents, got ether a force of 20,000 men—Mughals, Gujaratis, bshis, Afghans, and Rajputs—around Ahmadabad. e Raja of Idar also kept up a connexion with them. Khan-i'azam and Kutbu-d din, being unable to ded upon some of their men, shut themselves up in town, but sallied out every day, and fought under walls. One day Fazil Khan, son of Khan-i kalan, at out and made a bold attack upon the enemy, and

⁵²He got possession of Broach on his way.—Ib. p.

⁵³ Abu-l Fazl imputes negligence to Hasan Khan. p. 13.

killed several men; but he was slain by a thrust from a spear. Khan-i'azam daily sent off despatches to the Emperor, calling for assistance. The Emperor therefore resolved once more to raise his banner in Gujarat, to clear the country of the rebels, and to uproot their families.

The Emperor summoned his clerks and officials, and gave them directions to provide for the outfit of an army. The former campaign had lasted a year, and the men through the length of the march were without accoutrements. After returning they had not had sufficient time to get money from their jagirs to replace their necessaries. His Majesty therefore issued money from the public treasury to the soldiers, and made libtral grants for procuring the materials of war. He sent Shuja'at Khan⁵⁴ on in advance with his camp equipage, and he sent with it his horses under the charge of Khwaja Aka Khan. He personally enjoined the diwani officers to use the greatest despatch in outfitting the army. To expedite matters he on the same day sent the men of his advanced guard out of the city to join his camp equipage. He frequently said that although he was exerting himself in the organization and despatch of the army, no one would be ready sooner than himself to take his part in its work.

When several arrive with their troops had been set in motion for Gujarat, he bestowed the title of Khanjahan upon Husain Kuli Khan, who had rendered good service, and he increased his jagirs and allowances. He confirmed to him the government of Lahore and the sarkar of the Panjab, and then dismissed him to his duty. Each person who sought for an increase of dignity, or for an increase of his allowances, met with a favourable hearing. Raja Todar Mal was ordeded to join Khanjahan Husain Kuli Khan, and to give him and the

⁵⁴ Raja Bhagwan Das and Rai Singh were sent with him.—Akbar-nama, vol. iii., p. 18.

nirs of the Panjab the benefit of his experience and lvice in the management of the province. All the nirs of the Panjab took their leave with Khan-jahan, ccepting Mirza Yusuf Khan. The Mirza and Muhamad Zaman, who exhibited great intelligence, were to ecompany the Emperor. Sa'id Khan, the Ruler of Iultan, was sent to his jagir, taking with him his rother Makhsus Khan, who had been promoted.

In the early morning of Sunday, 24th Rabi-u'l akhir, 31, the Emperor, with his companions and attendants, nounted swift she-camels.⁶⁵ and took their departure. In that day he rode to the town of 'Toda,⁵⁶ without rawing rein. There he ate what he could get and coninued his journey. On the morning of Monday, he pok a short rest at Hans-mahal, but quickly resumed is journey. One watch of the night of Tuesday had assed, when he reached the village of Mu'izabad.⁶⁷ Hewas now fatigued.⁶⁸ and several of his attendants had ropped behind, so he stayed a few hours to take rest. Ifter his attendants had come up, he mounted a fast-poing cart,⁶⁹ and travelled all night. On Tuesday he

⁵⁵ Abu-l Fazl (vol. iii., p. 18) agrees. The words used tre jummaza and naka; and the annotator of the Akbarama, gives as an explanation the Hindi sandni. Accorling to Badauni (vol. ii., p. 165) the animals were bukhis, or two-humped camels. Faizi uses both terms, jumnaza and bukhti.

⁵⁶ About seventy miles W. by S. from Agra. "He broceeded by way of Basawar and Toda, and accombished 100 kos in two days. On the 26th he arrived at 4jmir."—Badauni, vol. ii., p. 165.

⁵⁷ Thirty miles S. W. from Jaipur.

with oil, to assuage the effects of the friction.

⁵⁰ Here the T. Alfi says they rode on swift female camels, but Abu-l Fazl agrees as to the carriages.—Akbarnama, vol. iii., p. 19.

reached the tomb of Khwaja Mu'inu-d din Chishti (at Ajmir)60 where he went through the usual observances, and bestowed his gifts upon the poor. He rested for a while in the palace, which he had built for his own use, but towards the end of the day he mounted his horse, and continued his journey. Among his attendants when he started were Mirza Khan, son of Khan-khanan Bairam, Asaf Khan Koka, Zain Khan Koka, and The night was bright moonlight. In the morning they joined Shah Kuli Khan Mahram, and Muhammad Kuli Khan Taghbani, who had been sent on in advance from Fath-pur. The intelligencers now brought the information of the royal army having marched. His Majesty alight-ed at the town of Pali, which was near at hand, and then, having chosen Khwaja 'Abdu-lla, Asaf Khan Bakshi, and Raisal Darbari, he took them along with him. On the 2nd Jumada-I awwal, 981, he reached the town of Disa, twenty kos from Pattan, in Gujarat, where the shikkdar came forth to meet him. His Majesty now sent Asaf Khan to Muhammad Khan directing him. to collect his forces, and join the party at the town of Balisana, five kos from Pattan. In the middle of the night His Majesty started from Disa for Balisana. and turning aside from Pattan, came in sight of Balisana⁶² in the morning, and there halted. Here he was joined

⁶⁰ Distance 140 kos-Faizi. "228 miles."-Thornton.

or The route from Ajmir was by Mirtha, thirty miles to the N. W. Jitaran forty-five miles S. W. Thirty miles farther to Sojhat, and from thence twenty to Pali. From thence to Bhagwanpur. He now wished to take the shortest road by Sirohi; but as that route was dangerous, his attendants were in favour of Jalor. The guide pretended to lose the way in the night, and they went to Jalor, and so on to Pattanwal.—Akbar-nama, vol. iii., p. 20. Faizi.

⁶² About five miles south-east of Pattan.

Mir Muhammad Khan with his army and all his rs and attendants, such as and a party of the cipal Rajputs, such as Khangar, the nephew of Raja gwan Das, who had previously marched from Fathto support Khan-i'azam, but whom caution had resided from advancing beyond Pattan.

An order was now issued for all the troops to appear armed and accoutred. The amirs accordingly ight out their men, and the Emperor reviewed them, ough he had full trust and hope of heavenly assist, he neglected no material means of success. He gave command of the centre, which is the place of the an, to Mirza Khan, son of (the late) Khan-khanan am Khan, a young man of great parts and promise, also appointed Saiyid Muhammad Khan Barha, a of great bravery, and Shuja'at Khan and Sadik n to the centre. The command of the right was given fir Muhammad Khan-i kalan, and that of the left to ir Khan. The advance, composed of a number of e fellows, was placed under the command of Mumad Kuli Khan and Tarkhan Diwana. His Majesty under his own immediate direction 10063 horsemen, who had been picked out from a thousand—a ve intended to support any division which might be pressed. Strict orders were issued that no man was tray from his place.

Although the horsemen under his colours were only in number, and the enemy had more than 20,000, ut his trust in God, and in the latter part of the day hed from Balisana towards Ahmadabad. A messenwas sent to apprise Khan-i'azam of his approach. He hed all night, and on Tuesday, 3rd Jumada-l awwal, eached Kari, a town twenty kos from Ahmadabad. scouts now brought in the intelligence that a large

ii., p. 166), and Firishta; but one of our MSS. has

force of the enemy had come out of the fort to give battle. Orders were accordingly given to attack them, and drive them from the road, but not to incur any embarrassment by attacking the fort. This was accomplished in the twinkling of an eye, and those of the enemy who escaped the sword, threw themselves into the fort. Leaving the fort untouched, in obedience to orders, the army marched five kos from Kari, where it rested till dawn.

As soon as it was light, the bakhshis drew up the forces, and marched on without drawing rein to a place about three kos from Ahmadabad. Orders were given for every man to arm himself, and the royal armoury was opened, so that every man who had lost or damaged a weapon might choose one to suit him. Asaf Khan was sent to Khan-i 'azam, to inform him of the proximity of the Emperor, and directing him to effect a junction. Thus, in nine days, the Emperor marched from Fathpur to the outskirts of Ahmadabad, a feat which it is diffi-

to the outskirts of Ahmadabad, a feat which it is difficult for the pen to describe.

It was now discovered that the enemy, drunk with wine, 65 were asleep on the bed of heedlessness, quite unaware of the approach of the royal army. The feeling ran through the royal ranks, that it was unmanly to fall upon an enemy unawares, and that they would wait till he was roused. 66 When the blast of the trumpets was heard the enemy, in amaze and alarm, rushed to their horses.67 Muhammad Husain Mirza advanced with two

under Sher Khan Fuladi.—Akbar-nama, vol. iii., p. 23.

This is probably figurative. Badauni (vol. ii., p. 166) employs a more common simile, "the sleep of neglect."

GoThe battle was fought on the 5th Jumada-lawwal.—Akbar-nama vol. iii., p. 26.
Go Some thought a reinforcement had arrived for themselves, and others that it was a force from

three horsemen to the bank of the river to ascertain truth, and it so happened that Subhan Kuli Turk also gone down to the river with two or three men n our side. Muhammad Husain Mirza called out to han Kuli, inquiring whose army it was, and he was wered that it was the Emperor, who had marched n Fathpur to punish traitors. The Mirza replied, ly spies have informed me that fourteen days ago the peror was at Fathpur; and if this is the Imperial 19, where are the royal elephants which always accoming it?" Subhan 'Ali said, "How could elephants have welled with us 400 hos in nine days?" Muhammad sain Mirza returned amazed and troubled to his army-1 drawing out his forces, he prepared for battle. He ected Ikhtiyar Khan to take 5000 horse, and prevent an-i 'azam from sallying out of the city.

When the time for delay drew to an end, the Emor directed the advance to cross the river, and that azir Khan also should cross with the left. This being ne, he himself crossed over at the head of his chosen in. Some little confusion occurred in the passage, but troops all got over together, and advanced a short tance on the other side, when a strong force of the emy came in view. Muhammad Husain Mirza, with 00 Mughals, all devoted men of his own, came upd fell upon the advanced force under Muhammad ili Khan and Tarkhan Diwana. Simultaneously the abshis and Afghans attacked Wazir Khan, and then e fight grew close and warm.

The Emperor perceived some signs of weakness and stress in the advanced force, so he gave the word, and arged the enemy like a fierce tiger. Another body of e royal forces came up and took them in flank. Saif

ntlan to support Khan-i kalan.—Akbar-nama, vol. iii., 26.

GE The name is generally spelt "Mughul" in this ork.

Khan Koka made a rash charge and was killed. Muhammad Husain Mirza and Shah Mirza struggled manfully, but ill-luck attended them, so they turned and fled. The royal troops advanced and cut oil some. His Majesty with several of his men drew up and stood fast. Muhammad Husain Mirza had received a wound, and in his haste to make his escape, he put his horse at a thorn hedge, but the animal fell. One of the royal troops, a Turk named Gada 'Ali, who pursued him, threw himself from his horse and made him prisoner.

Wazir Khan on the left fought well and bravely, but the Habshi and Gujarati troops made charge after charge, until they became acquainted with the defeat of Muhammad Husain Mirza and Shah Mirza. Then they also turned their backs. Mir Muhammad Khan on the right drove back the sons of Sher Khan Fuladi, and put many of their men to the sword. Victory now declared itself on every side, and His Majesty returned triumphant to his couch, which was placed at the edge of the battle-field, and there he offered up his thanks for the victory youchsafed.

Gada 'Ali Badakhshi and a servant of Khan-i kalannow brought in the wounded Muhammad Husain Mirza
a prisoner, each laying claim to the honour of capturing
him. Raja Birbal asked him who made him prisoner,
and he replied. "Ingratitude to His Majesty:" and he
spoke the truth. His Majesty spoke a few kind words tohim, and gave him into the custody of Rai Singh.
Among the prisoners taken was a man named Mard
Azamai Shah, who declared himself the Koka of Mirza
Ibrahim Husain. His Majesty struck him to the earthwith a spear, and the attendants cut him to pieces withtheir swords. It was afterwards found out that he had
killed in the battle of Sarnal, Bhupat, brother of Raja
Bhagwan Das.⁶⁹

⁶⁹ According to Abu-l Fazl, it was the knowledge of

An hour after the victory was won, another large sion of the enemy⁷⁰ made its appearance, and the ettes brought the information that it was Ikhtiyaru-l k Gujarati. He had been charged with the duty of ing the road against 'Azam Khan, but when he heard he defeat of the Mirzas, he left the city roads and e out into the field. His Majesty ordered a force to ince and assail him with arrows. When he came in t, some fierce horsemen charged and otherthrew the p which preceded him. Ikhtiyaru-l Mulk in his ht cast a look upon the hill whereon the royal stan-I was planted, and he (and his men) ran off on both s of it in such disgraceful panic that the royal troops ed the arrows out of the quivers of the fugitives, and l them against them. A Turkoman named Suhrab now recognised Ikhtiyaru-l Mulk, and pursued him. ing to a thorn hedge, the fugitive endeavoured to e his horse leap over, but the animal threw him. rab Beg dismounted and took him prisoner. Ikhti-1-l Mulk said, "You look like a Turkoman, and the komans are followers of 'Ali. 1 belong to the Saivids 30khara, do not kill me." Suhrab Beg replied, "I gnized you and pursued you. You are Ikhtiyaru-lk." Thus having said he cut off his head and reled to mount his horse, but some one had taken it, so wrapped the head in the skirt of his garment and ked back. At the time that Ikhtiyaru-l Mulk advancowards the hill on which the Emperor was standing, Rajputs of Rai Singh, who had charge of Muham-l Husain Mirza, cast the Mirza off an elephant to the and, and despatched him with a spear.

After the victory, 'Azam Khan and the other officers had been besieged in the city came out to the Em-

fact which induced the Emperor to kill him.—
ar-nama, vol. iii., p. 36.

^{70 &}quot;More than 5000 in number."—Akbar-nama, vol. p. 37; Badauni, vol. ii., p. 168.

peror, who bestowed upon the Khan many marks of his approval. To every one of the Khans he gave promotion or other distinctions, and he had hardly finished with them, when Suhrab Beg Turkoman came up and threw down the head of Ikhtiyaru-l Mulk. When the Emperor saw it, he praised him and liberally rewarded him; and then he ordered that a pyramid should be raised of the heads of the rebels who had fallen in the Lattle, and these were more than 2000 in number. After this he proceeded into Ahmadabad, and occupied the royal abode, which is in the citadel. The men of the city of all ranks waited upon him with their offerings and congratulations. He rested five days in the citadel, and then he removed to the house of Ttimad Khan, in the middle of the city.

His first act was to see that all those who had rendered good service in this campaign, especially those who had distinguished themselves in the battle, should receive their due reward in advanced rank and increased allowances. Eloquent scribes were employed to write despatches of the victory, and the heads of Muhammad Husain Mirza and Ikhtiyaru-l Mulk were sent to be hung up over the gates of Agra and Fathpur.

After attending to the wants of the poor people of

After attending to the wants of the poor people of Ahmadabad, he sent Kutbu-d din Muhammad Khan and Naurang Khan to Broach and Champanir, to uproot the power of Shah Mirza. Raja Bhagwan Das, Shah Kuli Mahram. Lashkar Khan Mir-Bakhshi, and several others, were sent to Idar, to ravage the country which Rana Udi Singh had abandoned. The government of Pattan was again confided to Mir Muhammad Khan (Khan-i Kalan). Wazir Khan was appointed to Dulaka and Danduka, and he was to support Khan-i 'azam.

When the Emperor had made all his arrangements. he resolved to return home, and on Sunday, 16th Jumada-l awwal, he left Ahmadabad for Mahmudabad, and rested in the lofty and fine palace of Sultan Mahmud of Gujarat. Khwaja Ghiyasu-d din 'Ali Bakhshi, who had

ndered good service in this campaign, received the title Asaf Khan, and he was appointed diwan and bakshi Gujarat, so he remained behind with Khan-i 'azam. he Emperor travelled by night from Dulaka to Kari, nd from Kari also by night to Sitapur. Here a despatch as received from Raja Bhagwan Das, and Shah Kuli Iahram, reporting the capture of the fort of Barnagar,71 nd a letter of thanks was returned. He made no other alt till he reached Sirohi, where he gave Sadik Khan commission to chastise rebels and robbers. On Wedesday, 3rd Jumada-l awwal, 981, he reached Ajmir, and nmediately went to visit the tomb of Khwaja Mu'inu-d in Chishti, and made liberal donations to the poorwext day he departed, and marching night and day, he eached the village of Puna, three kos from Sanganir, in he jagir of Ram Das Kachhwaha. Here Ram Das had prepared an entertainment for His Majesty and all his ttendants.

At this station Raja Todar Mal, who had been lirected to fit out a thousand boats (kishti) and ghrabs at Agra, had an interview with His Majesty. The revenues of Gujarat had not been paid up satisfactorily, so the Raja was sent to ascertain and settle the assets, and lraw up an account of them for the royal exchequer. The Emperor started again at midnight, and rode to Toda, which he reached on the morning of the 6th, and, after resting for a while, he again mounted and reached Basawar in the middle of the night, where he was met by Khwaja-jahan and Shahabu-d din Ahmad Khan, who had come out of Fathpur to meet him. At dawn he again started and went to the town of Bajuna, where he remained till the following day. He then ordered his attendants to march into Fathpur with spears in their hands. He himself followed, riding upon a gray horse, and holding a spear in his hand. Thus he reached Fath-

⁷¹ About thirty miles east of Pattan.

pur on Saturday, 7th Jumada-l akhir, having been absent forty-three days.

EXENTS AFTER THE IMPEROR'S REPURN TO FATHPUR

One the 25th of Jumada-l akhir, the ceremony of circumcising the young princes was performed, amid great rejoicings and congratulations. The time was now arrived for beginning the education of Prince Salim, so on the 22nd Rajab His Majesty appointed Maulana Mir Kalan Harawi to be his tutor, and to instruct him in the creed and the Kuran.72

Muzastar Khan, who had been formerly appointed to the government of Satangpur, in the territories of Ahmadabad, was summoned to Court, and on the 4th Rajab he was appointed wazir or prime minister of Hindustan, and received the additional title of Jumlatu-I Mulki. The general management of the affairs of the country was committed to his hands.

The debts of Shaikh Muhammad Bukhari, who was killed at the battle of Pattan, and of Saif Khan Koka. who fell in the second campaign of Ahmadabad, were ordered to be paid out of the public treasury. The total amounted to one *lac* of Akbarshahi rapees, equal to 2500 tumans of 'Irak. Such a fact has not been recorded of any king in books of history.

Raja Todar Mal. who had been sent to settle the revenues of Gujarat, having made the necessary arrangements, now returned, bringing the accounts of his settlement, and suitable presents for His Majesty. He was highly applauded. After a few days the Emperor gave him one of his own swords and sent him along with Lashkar Khan Mir-bakhshi to serve under Khan-khanan Mu'nim Khan, and assist in the conquest of Bengal.

Mir Muhsin Rizwi, who had been sent on a mission

⁷² The translation of this and other unimportant passages of this section is abridged.

48 AKBAR

to the rulers of the Dekhin, returned, bringing with him, the presents they had sent to His Majesty.

On the 16th Shawwal the Emperor went to pay a visit to the tomb of Khwaja Mu'inu-d din at Ajmir, for although he had visited it this year on his return from the second campaign in Gujarat, he had now determined upon an invasion of Bengal; and as this campaign might last longer than a year, he might be prevented from making his usual pilgrimage; so he determined to proceed thither at once, and offer up his prayers for divine help in his war against Bengal. He accordingly set out on the 16th Shawwal, 981, and remained till the 20th in the village of Dair.73...At this place Dilawar Khan, assisted by the Emperor's orderlies (yasawals), was directed to protect the cultivated land in the vicinity of the camp; and besides that, trustworthy men were appointed to carefully examine the land after the camp had passed, and were ordered to place the amount of any damage done, against the government claim for revenue. This practice became a rule in all his campaigns, and sometimes even bags of money were given to these inspectors, so that they might at once estimate and satisfy the claims of the raiyats and farmers, and obviate any interference with the revenue collections. Continuing his journey, and hunting as he proceeded, he arrived at a spot seven hos from Ajmir, on the 12th Zi-l ka'da. Next day he went on foot to pay his visit to the tomb, and from thence he repaired to his palace in Ajmir. There he re-mained twelve days, visiting the tomb everyday, and enriching the poor with his bounty.

NINETEENTH YEAR OF THE REIGN

The beginning of this year corresponded with Thursday, 17th Zi-l ka'da, 981 H. (11th March, 1574 A.D.) After paying his visit to the tomb of the holy

^{73 &}quot;Four hos from Fathpur."—Badauni, vol. ii., p. 171.

Khwaja, who is the helper and protector of kings, the Emperor started on his return from Ajmir on the 23rd Zi-l ka'da. Hunting as he went along, he arrived at Fathpur on the 17th Zi-l hijja.

CAMPAIGN AGAINST PATNA AND HAJIPUR

Sulaiman Kirani. one of the amirs of Salim Kham Afghan (Salim Shah), and ruler of Bengal and Bihar, who had always in his letters acknowledged himself a vassal of the Imperial throne, died while the Emperor was engaged in his Surat campaign in the year 981 H. His eldest son Bayazid succeeded, but he was murdered by the amirs,⁷⁴ and the younger son Daud was raised to the throne. The Emperor was informed that Daud had stepped out of his proper sphere, had assumed the title of king, and through his morose temper had destroyed the fort of Patna, which Khan-zaman built when he was ruler of Jaunpur. A farman was immediately sent to Khan-khanan, directing him to chastise Daud, and to conquer the country of Bihar.

the fort of Patna, which Khan-zaman built when he was ruler of Jaunpur. A farman was immediately sent to Khan-khanan, directing him to chastise Daud, and to conquer the country of Bihar.

At that time Daud was at Hajipur, and his chief noble, Lodi, who was in open hostility to him, was in the fort of Rohtas, and set up a claim to independence. Khan-khanan Mu'nim Khan marched with the Imperial forces against Patna and Hajipur. Lodi, knowing the destruction of the Afghans to be certain, notwithstanding his hostility towards Daud, made a sort of peace with Khan-khanan. The old friendship and respect which Khan-khanan had for the late Sulaiman Kirani led him to agree that, upon the payment of two lacs of rupees in money and one lac in stuffs as a tribute, the Imperial

^{74 &}quot;In consequence of his evil conduct."—Badauni, vol. ii., p. 173. According to Abu-l Fazl, the nephew and son-in-law of Bayazid, whose name was Hansu, took an active part in his removal. He in his turn was killed by Lodi, and Daud was placed upon the throne.—Akbarama.

io akbar

orces should be withdrawn. Then having sent Jalal Khan Krori, he entered into a peace with Daud.

But Daud was a dissolute scamp, and knew nothing of the business of governing. At the instigation of Katlu Khan, who had for a long time held the country of Jagannath and of Sridhar Hindu Bengali, and through his own want of judgment, he seized Lodi his amiru-l umara, and put him in confinement under the charge of Sridhar Bengali. When in prison, Lodi sent for Katlu and Sridhar, and sent Daud this message, you consider my death to be for the welfare of the country, put your mind quickly at case about it; but you will be very sorry for it after I am dead. You have never given me any good wishes or advice, but still I am willing to advise you. Act upon my counsel, for it will be for your good. And this is my advice: After I am killed, fight the Mughals without hesitation, that you may gain the victory. If you do not do so, the Mughals will attack you, and you will not be able to help yourself. Do not be too sure about the peace with the Mughals, they are only biding their time."

The power of Daud and of all the Afghans was on the wane: it was God's will that they should fall, and that the power of the Emperor should be established over the country of Bengal. So Daud resolved to put Lodi out of the way, and by so doing to establish his authority to his own satisfaction. Katlu Khan and Sridhar Bengali had a bitter animosity against Lodi, and they thought that if he were removed, the offices of vakil and wazir would fall to them, so they made the best of their opportunity. They represented themselves to Daud as purely disinterested, but they repeatedly reminded him of those things which made Lodi's death desirable. Daud, in the pride and intoxication of youth, listened to the words of these sinister counsellors. The doomed victim was put to death, and Daud became the master of his elephants, his treasure, and his troops. But · he was puffed up with conceit and folly, and took no

precautions for combating his enemies and relying upon that unsatisfactory peace which Lodi had concluded, he banished all care.

When the death of Lodi was reported to Khan-khanan and his circle, which was full of amirs of renown, he at once set his heart upon the conquest of Bengal and Lakhnauti, and marched against Patna and Hajipur. In high spirits he arrived in the vicinity of Patna. Daud now deeply regretted the murder of Lodi, who, by his wisdom, and judgment, and devotion, had kept the affairs of Bengal in order. He marched towards Patna and was at first resolved upon battle; but he afterwards recoiled from trying an action, and resolved to take shelter in his fortifications. Khan-khanan was delighted when he was informed of this resolution, and he already foresaw the conquest of Patna and Hajipur, Daud, without drawing a sword or shooting an arrow, retired precipitately into the fort of Patna, and set about repairing the works.

Khan-khanan, with the concurrence of the amirs, proceeded to invest Patna. Upon hearing this, the Emperor determined to personally direct the operations against Patna and Hajipur. Acting after resting for a few days at Fathpur, he sent off his camp and elephants by land under the command of Mirza Yusuf Khan Rizwi, one of his chief amirs. He placed Agra in charge of Shahabu-d din Ahmad Khan Naishapuri and embarked on board a boat on Sunday the last day of Safar, 982 H. The young princes went with him. The boats carried all his equipments and establishments, armour, drums, treasure, carpets, kitchen utensils, stud, etc., etc. Two large boats were specially prepared for his own accommodation, in which he embarked with his attendants. The boats required by the amirs for themselves and their establishments were in the rear of the royal boats, and so they started. On arriving at the village of Ratambh, one of the dependencies of Agra, he stopped and sent a letter to Khan-khanan Mu'nim Khan, to give

cormation of his approach. On the 1st Rabi'u-l awwall e expedition proceeded. Every day he left the boat d went hunting on shore. Every day he was joined fresh parties of troops. (Punishment of a brahman tilty of incest with his daughter).

On the 23rd of the month the Emperor reached.

dahabas, which is situated at the confluence of the ranges and Jumna. This is a great place of pilgrimage or the Hindus, and contains some fine buildings. It is elebrated in all parts of the world as a holy place of the Hindus, who resort thither from all parts. On the 25th he reached Benares, from whence he sent on Sher Beg Tawachi in a boat to Khan-khanan Mu'nim Khan,. to apprise him of the Emperor's arrival at Benares. At that city he remained three days taking rest. On the 28th he reached the village of Kori, a dependency of Saiyidpur, at the confluence of the Gumti and Ganges and there anchored. Here he was waited upon by Mirza Yusuf Khan, who had brought down the army by land. He now determined that until he received accurate intelligence from Khan-khanan, he and the young prince and his wives would go and stay at Jaun-pur. So he left the army at this encampment, and went up the Gumti in boats to Jaunpur.

On the 2nd Rabi'u-s sani he reached the village of

Yahyapur, a dependency of Jaunpur. Here a despatch

There called in the MS. "Guda" and "Guri"; by Badauni "Gudi", and by Abu-l Fazl "Kudi".

The expedition encountered three violent storms, and several boats sank.—Akbar-nama, vol. iii., p. 64.

The T. Alsi writes the name indifferently "Jaun-

pur" and "Janipur".

^{75 &}quot;In the evening they east anchor, and the Emperor engaged in discussions upon science and poetry," etc.—Badauni, vol. ii., p. 176.

⁷⁶ Badauni for Saiyidpur has Jaunpur, and is probably right.

arrived from Khan-khanan, urging him to march on with all speed. So on the 3rd he sent on the young prince and ladies to Jaunpur, and then departed on his campaign against Bengal.\(^{12}\) On the 4th the boats fell down the Gunti to the Ganges, and Mirza Yusuf Khan, the commander of the army, waited on His Majesty. It was now arranged that the army should keep within sight of the royal flotilla. On the 6th it encamped in the plain of Ghazipur, and the Empetor went hunting. On the 7th he halted at Gangadaspur, and here he was met by the emuch 'Itimad Khan, a distinguished noble, who had been rendering good service in the siege of Patna, and who now made a full report of all the occurrences to His Majesty, and urged him to hasten forward. His Majesty thereupon directed Saiyid Mirak Ispahani, one of his principal attendants, who was learned in charms, to seek an augury in his books by sortilege. The augury was favourable, and a few days proved its truth.

On Thesday, the 8th Rabi'us sani, he encamped at the ferry of Chaunsa, and here a despatch arrived from Khan-khanan, reporting that 'Isa Khan Niazi, an Afghan renowned for his courage, had made a sortic with elephants and a large force from Patna, and had attacked the besiegers. Tsa Khan was slain by Lashkar Khan, one of the Emperor's men, and a great number of Afghans (ell. This news was sent on to the princes.

On the following day Dilawar Khan was ordered to transport the army over at the ferry of Chaunsa, and on the 10th the army encamped at the village of Domni, belonging to Bhoppur. Kasim 'Ali Khan was now sent to inform Khan-khanan of the near approach of the Emperor, and to inquire what he advised to be done. The

Bhakar'. This is in the text, but has been placed here as a note. Badauni's version is "News arrived of the eleath of Sultan Mahmud of Bhakar, and of Muhibb'Ali Khan's obtaining possession of that country."

lan advised the Emperor to advance as hitherto, himf f by boat and his army by land; and he requested that ne horses might be sent to replace those that had been idered useless by the rains.⁸¹ Horses and arms were cordingly sent. Khan-khanan and the other amirs adnced two kos from Patna to meet His Majesty, who, the 16th Rabi'u-s sani reached his destination, and ok up his abode in the tents of Khan-khanan. Great oicings followed, and rich offerings were made.

oicings followed, and rich offerings were made.

On the 17th Akbar called a council of war in the its of Khan-khanan, when he observed that the siege d now lasted a long time, that he was resolved upon lucing the place, and upon crushing the defenders, so at they should be unable to make ony further resist-ce either in the city or in the country. He thought at the best course to pursue was to first reduce the fort Hajipur⁸² which rendered very material assistance to a garrison of Patna, and that their operations must be rected to that object. The Khans greatly applauded is scheme. At that same council Khan-'alam was sent with three thousand men in boats, with the materials juired for a siege. Raja Gajpati, the zamindar of at country, who had many armed adherents, was direct to support Khan-'alam.

Next day, the 18th, Khan-'alam crossed the river, ibarked immediately, and went to lay siege to Hajipur, ile the troops marched by land.⁸³ In order to see the ld, His Majesty mounted a battery of Shaham Khan lair, which was upon a hill on the bank of the Ganges,

**He went up the Gandak.—Akbar-nama, vol. iii.,-75.

⁸¹The weather continued very stormy; heavy rains 'l, and the waters were much out.—Akbar-nama, vol., p. 76.

⁵²A fort which stood opposite to Patna; the Ganges, out two kos in width, flowing between them."—Akbarma, vol. iii., p. 73.

Panj pohari, but they did no injury at all to any one.

When Dand saw the Imperial forces swarming in the plain, and when he was informed of the fall of Hajipur, although he had 20,000 horse, abundance of artillery, and many elephants, he determined to fly and at midnight of Sunday the 21st Rabi'us sani, he embarked in a boat and made his escape. Stidhar the Bengali, who

^{**}Faizi Sirhindi follows this account; but Abu-l Fazl's version is somewhat different.

s Daud's great supporter, and to whom he had given title of Raja Bikramajit, placed his valuables and asures in a boat and followed him.

Gujar Khan Kirani, who was Daud's minister⁵⁵ bught the elephants out, and fled by the rear of the y. On that dreadful night, a foretaste of the day of Igment, the inhabitants were in a state of bewilderent and despair. Some endeavoured to escape by the er, but through the crowding and struggling many of m were drowned. Others endeavoured to fly by land, t were crushed under the feet of elephants and horses the narrow lanes and streets. Some in their despair t themselves down from the walls and others perished the moat. When Gujar Khan came to the Punpun⁵⁶ er, he passed his elephants over the bridge; but the gitives in his rear so pressed and crowded upon the idge that it broke down and numbers were precipitatinto the water. Those who came up afterwards threw ay their arms and clothes and cast themselves naked to the river.

Late at night, when the flight of Daud was reported Emperor gave thanks to heaven, and as soon as it is light Khan-khanan having assured himself of the it, the royal forces entered the city with great display. Ity-six elephants, which the enemy had been unable to try off, were found in the city and paraded before His ajesty. The date of the fall of Patna, which was indeed e conquest of Bengal, is found in this line "Mulk-i laiman zi Daud raft." (983).

The Emperor remained in the city till four hours of e day had passed, and having made proclamation of mesty to the inhabitants, he left Khan-khanan in comand of the army, while he himself dashed off with a

^{'85}His title was "Ruhnu-d daula."—Badauni, vol. ii., 181.

⁸⁶A river which runs from the south, and falls into e Ganges near Patna.

On Monday, the 21st, Khanskhanan, according to orders, came by water to wait upon His Majesty, bringing with him the royal boats and attendant establishments. The Emperor staved at Daryapur six days. He appointed Khanskhanan to the government of Bengal, and left him an additional force of 20,000 horse. He increased his military allowances twenty-live or thirty per cent, he gave him all the boats which he had brought down from Agra, and invested him with full power and authority. Then he raised the standard of return, and dismissed Khanskhanan and the other amirs. Next day he marched to the town of Ghiyaspur on the bank of the Ganges. There he rested four days, employed in the pleasing occupation of viewing the ele-

^{**}On the right bank of the Ganges, sixty miles east from Patna.

^{**}Abu-l Fazl makes it thirty kos.....Akbar-nama, vol. iii., p. 78.

SoTwo hundred and sixty-five.-Ib.

58 akbar

phants captured from Daud and his Afghaus. From thence he determined to go on to Jaunpur rapidly. Leaving the command of the army as usual with Mirza. Yusuf Khan, he started at midnight of the 2nd Jumada-l awwal, 982, mounted upon an elephant. In the morning he halted at an encampment of the royal forces between Daryapur and Ghiyaspur, where he witnessed some elephant fights.

At this stage Muzassar Khan^{no} who was formerly a clerk, but now an amir of reputation, was sent along with Farhat Khan, one of the late Emperor's slaves, and now enrolled in His Majesty's service to besiege the fortress of Rohtas, a very lofty and strong place. And he gave orders that after its capture it should be placed under the command of Farhat Khan, and that Muzassar Khan should return to Court. On Friday, 3rd Jumada-Lawwal, he proceeded to Patna, and spent a short time in examining the buildings of Daud.⁹¹ From thence he started to make the best of his way and on Saturday, the 4th, he reached the village of Fathpur Sahina, which is twenty-one hos distant, and on Monday, 6th Jumada-lawwal, at mid-day, he arrived at Jaunpur. Mirza Yusus Khan arrived with the army on the 7th. The Emperor remained at Jaunpur thirty-three days, devoting his time to making arrangements for the army and the government of the country. He placed Jaunpur, Benares, the fort of Chunar, and sundry other mahals and parga-

on Muzasfar Khan, who was appointed Prime Minister (see supra), had been since removed from office, for reasons which will appear in an Extract from the Akbarnama, infra. Abu-l Fazl says he was sent on this campaign to Rohtas in disgrace.—Akbar-nama, vol. iii., p. 81.

they are covered only with wood (chob posh), are worth 30,000 or 40,000 rupees each."—Badauni, vol. ii., p. 182.

mendation to Khan-khanan and the other amire. Continuing his journey, and hunting as he went, he arrived on the 8th Jumada's sani, at the town of Islandarpur, where he received intelligence of the fall of Tanda.

After taking possession of the fort of Garhi, the Imperial forces marched on towards Tanda, which is the capital of the kingdom (of Bengal). Khan-khanan's explorers at first reported that Daud intended to make a stand there, and had made his dispositions. Khan-khanan thereupon summoned his arms, and took every precaution for the security of his army. Next day he marshal-

^{**} Sec Extract from Aksnama, infra, respecting Garbi and Tanda.

The had previously made himself master of Surajghar, on the Ganges, about eighty miles from Patna; of Mongir, with the help of Raja Sangram of Gorakhpur and Puran Mal Raja of Kidhur; and of Bhagalpur,— Akbar-nama, vol. iii., p. 84,

60 AKBAR

led his forces, and advanced in great force against Tanda. When Daud's spies carried him the intelligence of Khan-khanan's advance, he and his associates thought of the black night of Patna, and fled in dismay, abandoning the town. Thus on the 4th Jumada-s sani, the capital of Tanda was won for the Emperor without fighting, and a proclamation of protection was issued to the people.

Again the Emperor was delighted with this good news. He determined to go on to Dehli and he arrived there on the 1st Rajab. He made a pilgrimage to the tombs of the saints and holy men; he also visited the tomb of his father, and he dispensed his bounty among the needy, and offered up prayers suitable to his position. To give his escort rest he remained at Dehli some days, and employed himself in hunting. In the beginning of Sha'ban he started for Ajmir, and hunted as he went. At the town of Narnaul he was waited upon by Khan-jahan, who came from Lahore to see him. The Emperor was much pleased to see the Khan, and gave him some princely marks of his approval. A few days afterwards 'Azam Khan also came from Ahmadabad expressly to offer his congratulations. In the beginning of Ramazan, the Emperor reached Ajmir, and hastened immediately to pay his visit to the tomb. Out of the spoils of Bengal he presented to nakara-khana of the Khwaja a pair of drums which had belonged to Daud. He also dispensed the usual gifts.

It now came to his knowledge that Chandar Sen, son of Mal Deo, was oppressing the raiyats in the neighbourhood of the forts of Joudhpur and Siwanah, and was creating disturbances. His Majesty sent Tayib Khan, son of Tahir Khan Mir-i faraghat the governor of Dehli, and Subhan Kuli Turk, with a suitable force,

Pathis intelligence was brought from Siwanah by Raja Rai Singh.—Akbar-nama, vol. iii., p. 87. Siwanah iis about sixty miles S. W. of Joudhpur.

to chastise him. When they approached, the rebel withdrew with his followers, ⁹⁵ into dense jungles and places hard of access. But some of the fugitives were caught and put to the sword, and the royal troops returned with considerable spoil. In the middle of Ramazan the Emperor started on his return to the capital, and on the same day Khan-i 'azam departed for Gujarat. The Emperor arrived at Fathpur on the last day of Ramazan.

It had become manifest that much of the cultivable land of Hindustan was lying uncultivated; and to encourage cultivation, some rule for dividing the profits of the first year between the Government and the cultivator seemed to be required. After careful consideration, it was arranged that the various parganas should be examined, and that those which contained so much land as being cultivated would yield a kror of tankas,

land as being cultivated would yield a kror of tankas, should be divided off and given into the charge of an honest and intelligent officer, who was to receive the name of krori. The clerks and accountants of the Exchequer were to make arrangements with these officers, and send them to their respective districts, where by vigilance and attention, in the course of three years the uncultivated land might be brought into cultivation, and the revenues recovered for Government. To carry out these views, a number of the most honest and trustworthy servants of the State were selected, such as . . . , and appointed to the office of *krori*. The *amirs* also were called upon severally to appoint *kroris*, who were sent into the country upon their responsibility.

At this time Shah Kuli Khan Mahram, Jalal Khan

At this time Shah Kuli Khan Mahram, Jalal Khan Korchi, and some other amirs, were sent to effect the reduction of the fort of Siwanah, belonging to the son of Rai Mal Deo. The fort was besieged for a long time, and Jalal Khan Korchi, one of the officers of the Court, was killed there. After that Shahbaz Khan Kambu was

^{95&}quot;by way of Rampur."—Ak.-nama. Rampur in: Tonk, seventy miles S. from Jaipur.

62 AKBAR

sent there and he took the place in a very short time. A statement was now received from the ministers (wukala) of Sultan Mahmud of Bakar, reporting that Sultan Mahmud was dead, and that they had no confidence in Muhibb 'Ali Khan and Mujahid Khan. If, therefore, His Majesty would send one of his officers, they would render up the fort into his charge. His Majesty accordingly sent Mir Gesu Bakawal-begi, who had received the title of Kisu Khan.

In this year a great pestilence (waba) and famine occurred in Gujarat, and lasted for nearly six months. From the severity of these calamities, the inhabitants, rich and poor, fled the country, and were scattered abroad. For all this, grain rose to the price of 120 tankas per man⁹⁶ and horses and cows had to feed upon the bark of trees.

Khwaja Aminu-d din Mahmud Khwaja-jahan, who was wazir-i mustakill of the territories of Hindustan, died at Lucknow.

TWENTIETH YEAR OF THE REIGN

The beginning of this year corresponded with Monday, 29th Zi-l ka'da 928 H. (13th March, 1575).

DEFEAT OF DAUD KHAN BY KHAN-KHANAN

After the conquest of Tanda and the slight of Daud to Orissa, Khan-khanan devoted his attention to the settlement of the affairs of the country. Then he sent Raja Todar Mal with some other amirs towards Orissa, in pursuit of Daud. He appointed Majnun Khan Kakshal to the government of Ghoraghat. When the Khan proceeded to Ghora-ghat⁹⁷ Sulaiman Mangali, the jagirdar of the place, and one of the bravest of the Afghans, collected a force to resist his taking possession. Some

nan.—Badauni, vol. ii., p. 186.

⁹⁷Forly-eight miles S.E. of Dinajpur.

sharp fighting followed, and Sulaiman was killed, and the wives and children of him and other Afghans were made prisoners. Immense booty fell into the hands of the Kakshals. Majnun Khan married Sulaiman's daughter to his own son Jabbari. He then went on to Ghora-ghat, and after dividing the whole of the country among the Kakshals, he made a report to Khan-khanan.

Raja Todar Mal, who had been sent in pursuit of Daud, when he reached Madaran, se was informed by his scouts that Daud was engaged collecting men in Din-kasari, and that his forces were daily increasing. Todar Mal stopped at Madaran, and wrote a full report from thence to Khan-khanan. On receiving it, the Khan sent Muhammad Kuli Khan Birlas with reinforcements for the Raja. Upon their arrival, all the chiefs concurred in the expediency of marching to Gowalpara, ten kos from Dinkasari, with all speed. When Daud heard this he did not fly, but stood his ground at Dharpur.99

The spies now brought in information that Junaid, son of Daud's uncle, a man of high repute among the Afghans for bravery and resolution, who had formerly come into the service of the Emperor, but fled from Agra to Gujarat, and afterwards came from Gujarat to Bengal, was now at Dinkasari, seeking to from a junction with Daud. Raja Todar Mal, with the approval of the other amirs, sent Abu-l Kasim Namaki and Nazar . Bahadur to attack Junaid. These men, making light of the matter, neglected the precautions necessary in war-fare, and were defeated by Junaid, thus bringing disgrace upon themselves.

Raja Todar Mal, on receiving the news, with the approval of his amirs, marched against Junaid; but be-

Ak.-nama, vol. iii., p. 99.

⁹⁸ In the Hugli district between Bardwan and Mid-napur. See Blochmann's Ain-i Akbari, vol. i., p. 375. 995" A place lying between Bengal and Orissa."—

64 AKBAR

fore he could arrive, Junaid had fled into the jungles. Todar Mal therefore stopped at Midnapur. Muhammad Kuli Khan Birlas died here after a few days' illness. He was an able man, and his loss was a great cause of weakness in the Imperial forces.

ness in the Imperial forces.

In concurrence with the remaining amirs, Raja. Todar Mal returned from Midnapur to Madaran. Here Kiya Khan Gang, being offended with the other amirs¹⁰⁰ without reason, went off into the jungle. Todar Mal reported the fact to Khan-khanan and remained for some days in Madaran. Hereupon Khan-khanan sent Shaham Khan Jalair and to support Raja Todar Mal. When they joined the Raja at Bardwan, the Raja left them, and went out into the jungle after Kiya Khan, and having pacified him, brought him back with him. From Madran they marched to Jitura. There they were informed that Daud, with his forces, had gone into the fort of Katak Banaras, ¹⁰¹ and was engaged in preparations for war. preparations for war.

Raja Todar Mal halted, and sent swift messengers to inform Khan-khanan of the position of affairs. Khan-khanan then left Tanda to march against Daud, and heformed a junction with Raja Todar Mal. Daud had organized his army and now advanced to meet him. The Afghans entrenched their camp.

On the 20th Zi-l ka'da 982¹⁰² the armies met. 103

100 With Khan-khanan in particular.—Akbar-nama, vol. iii., p. 98.

161 Attock and Cuttack, at the two extremities of the Empire, both have the world Banaras (Benares) added to their names in the Tabakat.

102This date shows that Abu-l Fazl is right in placing the battle in the nineteenth year of the reign. Several lines are occupied with the names of the amirs in command of the various divisions of the two armies.

103"at Bajhora."—Badauni, vol. ii., p. 194. The MSS. of the Akbar-nama, have "Takaroi." The name is

After the array was formed, the Afghans advanced rapidly and boldly to the attack. Khan-khanan ordered fire to open upon them from the swivels (zarb-zan) and light guns (zamburak), which were mounted on arabas in front of his line. The fire of the guns drove back the elephants which were placed in front of the Afghan attack, and the musketry mowed, down the Afghans who were in the advance. Gujar Khan, with his division in excellent order, now came up boldly, and drove back Khan-khanan's advanced force upon the Altamsh. 104 Khan-i alam, who commanded the advance, held his ground, and was killed. The Altamsh division was next Khan-i alam, who commanded the advance, held his ground, and was killed. The Allamsh division was next defeated and driven back upon the centre, which in its turn was in great difficulty. Khan-khanan did all in his power, but could not restrain his men. At this time, Gujar Khan attacked and wounded Khan-khanan, and as the latter had no sword, he returned Gujar Khan's cuts with slashes of his whip. In this conjuncture Khan-khanan's horse took fright; and although his rider was anxious to stop him and rally the fugitives, he could not restrain him. The Afghans pursued Khan-khanan for half a kos, when Kiya Khan Gang attacked the Afghans, and showered arrows upon them. The Afghans

not given in the MSS. of the Tabakat, nor in the Akbarnama, of Faizi Sirhindi. Blochmann finds the locanama, of Faizi Sirhindi. Blochmann finds the locality of the battle in the Trigonometrical Map of Orissa, in two places called Mughulmari (Mughal's fight), and Tookaroe, a village about seven miles southwards, half way between Mughalmari and Jalesar (Jellasore), and two miles from the left bank of the Soobanrecka river lat. 21° 53°. The battle extended over a large space. Badauni (vol. ii., p. 195) speaks of three or four kos, i.e., about six miles.—See Ain-i Akbari, vol. i., p. 375.

104 Allamsh is a Turki word meaning "sixty," and it is applied to a force placed at the head of an army between the advanced guard and the general.—See sutra.

supra.

were exhausted by their long ride, and could not move. Then Khan-khanan got his horse under control, and rallying his men, led them back to the field. They discharged showers of arrows, and by the guidance of fate, an arrow struck Gujar Khan, and brought him down. When the Afghans saw their leader fall, they turned their backs and fied; but many of them were cut down in their slight. Raja Todar Mal, Lashkar Khan, and others who were upon the right, now charged the left of the enemy. Shaham Khan and others, who were on the left, also attacked their opponents of the right, defeated them, and drove them back upon Daud. His elephants, being worried by the arrows, turned round upon the body of his army, and the stone of dismay was cast among them. The banner of Khan-khanan now became visible, and the death of Gujar Khan came to the knowledge of Daud. This shook his resolution, and he turned and fled. Immense booty fell into the hands of the victors, and Khan-khanan encamped victorious on the battle-field. He remained there a few days, to have his wounds tended, and sent a report of the victory to the Emperor. All the prisoners taken were put to the sword. Lashkar Khan Mir-bakhshi, who had rendered such good service, died of his wounds before the army moved:

CONCLUSION OF PEACE WITH DAUD: HIS INTERVIEW WITH KHAN-KHANAN

After his defeat, Daud fled to Katak Banaras (Cuttack) in the centre of Orissa, and Khan-khanan, who remained stationary on account of his wounds, held a council, in which he and his amirs determined to pursue Daud. Raja Todar Mal and were directed to proceed after him, and it was agreed that Khan-khanan himself would follow as soon as his wounds permitted.

to death In Alleure viscolitania, T ALC

"Bhudruch" of Thornton, north of Guttack. Badauni and Faizi Sirhindi follow the Tabakat, and have "Kalkal-ghati."

1et According to Abu-l Fazl, the Raja's men were desfondent, and he was obliged to call for support.— Akbar-nama, vol. iii., p. 107.

position of affairs, though he wrung his hands and stamped his feet (to prevent the armistice), mes con-

nimself should come out to meet Khan-khanan, and confirm the agreement by solemn binding oaths.¹⁰⁹

Next day110 Khan-khanan ordered a grand Court ton their places in fine array, and the troops drawn up in 1 mms in front of the tents. Daud came out of the fort, ittended by his Afghan nobles and officers, and proceeded to the tent of Khan-khanan. When he approached t, Khan-khanan, with great courtesy and respect, rose ip and walked half-way down the tent to meet him. When they met, Daud loosened his sword from the belt and holding it before him, said, "I am tired of war ince it inflicts wounds on worthy men like you." Khan-thanan took the sword, and handed it to one of his at-endants. Then gently taking Daud by the hand, he leated him by his side, and made the most kind and atherly inquiries. Food and drink and sweetmeats were

atherly inquiries. Food and drink and sweetmeats were erved, of which the Khan pressed him to partake.

After the dishes were removed, the terms of peace ame under discussion. Daud protested that he would never take any course hostile to the Imperial throne, and he confirmed his promise by the most stringent baths. The treaty of peace was drawn up, and then Khan-khanan brought a sword with a jewelled belt of most value out of his stores, and presenting it to Daud. reat value out of his stores, and presenting it to Daud, aid, "You have now become a subject of the Imperial hrone, and have promised to give it your support. I

upport." He refused to take any part in the settlenent.—Akbar-nama, vol. iii., p. 108.

108 The terms were that Daud was to do homage of ervice, to surrender his best elephants, and pay up his ribute. Eventually he was to go to Court and do homige in person, but for the present some relations were o be sent as hostages. His nephew Shaikh Muhammad vas the hostage.—Akbar-nama, vol. iii., p. 108.

110 Isl Muharram, 983 (12th April, 1575).—Akbar-

iama, vol. iii., p. 108.

have therefore requested that the country of Orissa may be settled upon you for your support, and I feel assured that His Majesty will confirm my proposition—granting this to you as my tankhwah has been granted to me. I now gird you afresh with this war-like sword." Then he bound on the sword with his own hands; and showing him every courtesy, and making him a great variety of gifts, he dismissed him. The Court then broke up, and Khan-khanan started on his return.

On the 10th Safar, 983, he reached Tanda the capital, and sent a report of his arrangements to the Emperor, who was greatly delighted and satisfied with the conquest of Bengal. Splendid robes and jewelled swords, and a horse with a golden saddle, were sent to Khan-khanan, and all the arrangements he had made were confirmed.

While Khan-khanan was occupied at Katak Banaras, the sons of Jalalu-d din Sur, in concert with the zamindars of Ghoraghat, attacked and defeated Majnun Khan, drove him to the neighbourhood of Tanda, and captured the fort of Gaur. Mu'in Khan and Majnun Khan provided for the security of Tanda, and awaited intelligence of Khan-khanan's success. When his return became known, the insurgents scattered and hid themselves in the jungles.¹¹¹

BUILDING OF AN 'IBADAT-KHANA

The Emperor had from his early youth taken delight in the society of learned and accomplished men, and had found pleasure in the assemblies of men of imagination and genius. He always treated them with the greatest respect and honour, and frequently graced their heavenly meetings. He listened to their discussions of nice points of science, of the ancient and modern history of

Ghora-ghat, and suppressed the insurrection.—Akbarnama, vol. iii., p. 140.

eligions and people and sects, and of all matters of vordly interest; and he profited by what he heard. His great favour for such men, led him at the time of his eturn from Ajmir in the month of Zi-l ka'da, 982, and n the twentieth year of his reign, to issue his commands. for skilful architects and clever builders to erect in the gardens of the royal palace a refuge for sufis, and a nome for holy men, into which none should be allowed o enter but saiyids of high rank, learned men ('ulama) and Shaikhs. In obedience to the Imperial commands, kilful architects planned a building, containing four halls (aiwan), and in a brief period completed it. When this happy abode was finished, the Emperor used to go there on Friday nights and on holy nights, and pass the night until the rising of the sun in the society of distinguished men. It was arranged that the western hall should be occupied by saiyids, the south by the learned (!ulama) and the wise, the northern by shaikhs and mem of ecstasy (arbab-i hal); all without confusion or intermixture. The nobles and officers of the Court, whose tastes were in unison with those of men of greatness and excellence, were to sit in the eastern hall. His Majesty graced each of the four halls with his presence, and enriched those present with his gifts and bounty. The members of the assembly used to select a number of the most worthy among those present to be presented to His Majesty, and to receive from him handfuls of ashrafis and rupees. Those, who from evil fortune did not participate in the royal bounty in the evening, used to sit down in rows before the 'ibadat-khana on Friday mornings, and receive handfuls of ashrafis and rupees: from His Majesty's own hands. This assemblage used frequently to last beyond mid-day on Fridays. Sometimes, when His Majesty was tired, one of the attendants of the Court, in whose kindness and gentleness he had confidence, was deputed to perform this duty. In this year Gulbadan Begam, daughter of the Emperor Babar, and aunt of Akbar, piously undertook the

journey to Mecca. When Gujarat was annexed to the Imperial dominions, he determined that every year one of the officers of his Court should be appointed Mir. Haji, or Leader of the Pilgrims, to conduct a caravan from Hindustan, like the caravans from Egypt and Syria, to the holy places. This design was carried out, and every year a party of enlightened men of Hind, of Mawarau-n nahr, and Khurasan, received provision for their journey from the royal treasury, and went under the appointed leader from the ports of Gujarat to the holy places. Never before had any monarch provided for the annual departure of a caravan from India, nor had any one furnished means to the needy, to enable them to perform the pilgrimage. Gulbadan and Salima Sultan Begam¹¹³ now obtained the Emperor's permission to go the pilgrimage, and received from him a sum of money for the expenses of the journey. All the pious poor who desired to join in the pilgrimage obtained the means of travelling.

ARRIVAL OF MIRZA SULAIMAN

Mirza Sulaiman had been ruler of Badakhshan since the time of the Emperor Babar. He had a son, Mirza Ibrahim, a fine intelligent young man, who was taken prisoner in battle and killed by the adherents of Pir Muhammad Khan Uzbek, in the year that Mirza Sulaiman invaded Balkh. Mirza Ibrahim left a son, Shah Rukh by name, whom Sulaiman carefully brought up, and to whom, in spite of his tender age, he gave several districts of Badakhshan.

When Shah Rukh arrived at years of discretion, and Mirza Sulaiman grew old, some designing people incit-

^{112&}quot; After five or six years, this arrangement was set aside".—Badauni, vol. ii., p. 213.

uho was married to Bairam Khan' (see supra).—Badauni vol. ii., p. 213.

ed the youth with stories of his rights. But the Mirza's vife was a clever woman; she kept a sharp watch over bah Rukh, and prevented any outbreak. But when she lied, these same people stirred up Shah Rukh's ambition to be ruler of Badakhshan. He came from Kunduz o Kolab, and being supported by his party, the whole of Badakhshan, from Hisar Shadman to Kabul, fell into his hands, and he wanted to send his grandfather to join his father.

Mirza Sulaiman fled in great distress to seek assistnce from Muhammad Hakim Mirza. But he did not neet with the reception he expected, so he begged to be ent on to the Indus. Hakim Mirza did not comply with this trifling request. He sent him a party of preended guides, who left him at the first stage and fled to Kabul. But Mirza Sulaiman, trusting in God, coninued his journey, 114 and although he was sometimes possed by the Afghans, and had to fight his way, and was wounded by an arrow, he at length reached the ndus. Thence he wrote to the Emperor, who sent him 0,000 rupees, horses, and necessaries, by the hand of hwaja Aka Khan, . . . and after some days Raja hagwan Das 115 came to the Indus with an escort, and onducted him honourably to Lahore.

At this time a farman was sent to summon 'Azam han from Gujarat, and he arrived at Court¹¹⁶ with peed and alacrity. Some cavillers and fault-finders rade insinuations about his management of affairs,¹¹⁷

¹¹⁴ He had his daughter with him.—Badauni, vol. ., p. 214.

¹¹⁵ Then ruler of Lahore.—Badauni, vol. ii., p. 214.
116 On the 4th Rajab, 983 H.

¹¹⁷ Abu-l Fazl (Akbar-nama, vol. iii. p. 126) says the large was about the branding of the horses; but adauni (vol. ii., p. 214) states that there were complaints so against his revenue, military and general administion. They agree that he was sent into retirement.

When all the arrangements were made, the Emperor went out with great pomp and splendour. Upon approaching, the Mirza hastened to dismount, and ran forward to His Majesty; but the Emperor observing the venerable age of the Mirza, also alighted from his horse, and would not allow the Mirza to go through the usual observances and ecremonies. He fondly embraced him; then he mounted and made the Mirza ride on his right hand. All the five hot he inquired about his circumstances, and on reaching the palace he seated him by his side on the throne. The young princes also were present, and were introduced to the Mirza, and after a great entertainment, he gave the Mirza a house near to the royal palace. On this occasion an order was issued to Khau-jahan, the ruler of the Panjab, to take

74 · AKBAR

5000 horse and proceed to Badakhshan in attendance on the Mirza, to recover the country and restore it to him, and then to return to Lahore.

DEATH OF KHAN-KHANAN MU'NIM KHAN

When Khan-khanan, with his mind at ease about Daud, returned to 'Tanda, the capital of the country, under the influence of his evil destiny, he took a dislike to Tanda, and crossing the Ganges, he founded a home for himself at the fortress of Gaur, which in old times had been the capital of Bengal, 118 and he ordered that all the soldiers and raiyats should remove from Tanda to Gaur. In the height of the rains the people were involved in the trouble of expatriation. The air of Gaur is extremely unhealthy, and in former times, the many diseases which distressed its inhabitants induced the rulers to abandon the place, and raise the town of Tanda. Sickness of many kinds now broke out among the people, and every day numbers of men departed from Gaur to the grave, 119 and bade farewell to relatives and friends. By degrees the pestilence reached to such a pitch that men were unable to bury the dead, and cast the corpses into the river. Every day the deaths of many amirs and officers were reported to Khan-khanan, but he took no warning, and made no resolution to change his residence. He was so great a man that no one had the courage to remove the cotton of heedless-

¹¹⁸ He was influenced by two reasons. It was on the side of the river nearest to Ghora-ghat, the seat of the rebellion, and it contained many handsome and convenient buildings.—Ahbar-nama, vol. iii., p. 140. Faizi Sirhindi.

¹¹⁹ Az gaur ha gor; the two words being written exactly alike. A neat though misplaced pun.

^{120 &}quot;Out of the many thousand men that were sent to that country, not more than a hundred were known to have returned in safety."—Badauni, vol. ii., p. 217.

ness from his ears, and bring him to a sense of the actual, position. His own health became affected, and he grew worse, and at the end of ten days, in the month of Safar, 983, he departed this life. His nobles and officers, who had so often met to congratulate him, now assembled to lament him. They placed Shaham Khan Jalair in command, and made a report of the facts to the Emperor. Khan-khanan had no son, so all his property escheated to the royal exchequer, and an account of it was made out. When the despatch reached His Majesty, he appointed Khan-jahan, who had been supreme governor of the Panjab, to be governor of Bengal. He raised him to the dignity of Amiru-i umara commended the raiyats and people to his tender care, bestowed upon him gifts of embroidered coats, jewelled swords, and a richly-caparisoned horse, and dismissed him to his government. Khan-jahan, furnished with full credentials, then departed to assume his authority.

TWENTY-FIRST YEAR OF THE REIGN

The beginning of this year corresponded with Sunday, 9th Zi-l hijja 983 H (11th March, 1576 A.D.).

MIRZA SULAIMAN'S JOURNEY TO MECCA

... The Emperor had determined that Khan-jahan: should march with the army of the Panjab to recover the country of Badakhshan, but fate ruled otherwise. Khan-khanan, the ruler of Bengal, was removed by death, and the Emperor deeming the retention and administration of that country more important than the conquest of Badakhshan, sent Khan-jahan thither. When Mirza Sulaiman saw this change of fortune, he sought leave of the Emperor, through the officers of state, to go

^{*}The Akbar-nama says Rajab, which might be true.

121 Upon this appointment, Badauni, in his caustic way, quotes the proverb.—"In the treeless land the-shrub Palma Christi is a tree."

the pilgrimage. The Emperor complied with his quest, and furnished him with 50,000 rupees in cash, sides other things required for the journey. He sent ith him, to attend upon him in his journey to the coast, uhammad Kalij Khan, one of the chief nobles, who id been appointed governor of Surat. When the irza went on board ship, twenty thousand rupees more ere given to him out of the revenues of Gujarat. The irza performed the pilgrimage in the same year, and terwards returned and recovered his kingdom of idakhshan.

On the 7th Zi-l ka'da, 984, the Emperor set off on a sit to Ajmir. He hunted as he went, and on the 4th -l hijja he encomped at ten kos from Ajmir. He terwards, as usual, walked five kos on foot to the tomb the saint, and after going through all the observances the pilgrimage, he gave away two thousand rupees in arity.

TWENTY-SECOND YEAR OF THE REIGN

The beginning of this year corresponded with the th Zi-l hijja, 984 H. (11th March, 1577 A.D.).

While the Emperor was encamped at Ajmir, the telligence was brought to him that Daud Afghan had ing away the treaty which he had made with Khanianan, had risen against the royal authority, and had arched against Tanda. The Imperial officers in that tarter, having no chief among them on whom they uld rely, had abandoned the country, and retired to ajipur and Patna. All this commotion had arisen cause Khan-jahan had taken his time in going there in insequence of his army being at Lahore. Upon reiving this intelligence, the Emperor sent a letter by bhan Kuli Turk to Khan-jahan, directing him to take th him all the amirs and jagirdars who had abandoned ingal, and to march against Daud. In twenty-two days bhan Kuli travelled nearly a thousand hos, 122 (!) and

¹²² Badauni (vol. ii., p. 227 confirms this.

delivered the farman to Khan-jahan. The Khan took the field, and advanced into Bengal. He had an action with three thousand men whom Daud had left in charge of Garhi, and took the place. Nearly fifteen hundred of the enemy were slain, and many chiefs were made prisoners.

Whilst the Emperor was staying at Ajmir, he sent Kunwar Man Singh, a brave and able man, with five thousand horse, against Rana Kika. 123 He also sent Kazi Khan Badakhshi, ... and other ambitious young men with him. Asaf Khan was appointed Mir-bakhshi of this army. His Majesty presented Kunwar Man Singh and all the amirs and sardars of the army with robes and horses. After fitting out this army, he started to return home on the 20th Muharram, and reached Fathpur on the 1st Safar, 985 H.

After his arrival at Fathpur, messengers arrived with the intelligence that Khan-jahan, after the capture of Garhi, had advanced to the vicinity of Tanda. There he found that Daud had evacuated Tanda, and had taken up a position in the village of Ak.¹²¹ On one flank was the river, on the other a mountain, and he had thrown up entrenchments to secure his position. Khan-jahan marched against him, and sharp fighting followed. One day Khwaja 'Abdu-lla, one of the Imperial officers, advanced from his battery to the edge of the Afghan entrenchment. The enemy sallied forth and attacked him, and he fell, fighting bravely. On hearing of his fall, the Emperor's anger was roused, and he sent an order to Muzaffar Khan, the governor of Patna and Bihar, to

^{123&}quot; Against Kokanda and Kombalmir, the territory of Rana Kika."—Badauni, vol. ii., p. 228. Kombalmir is in the Aravalli mountains, about forty miles north of Udipur.

¹²⁴ Or "Ak-mahal" or Aga-mahal, afterwards called "Raj-mahal" by Raja Man Singh, when governor of Bengal. The ancient name was Raja-griha.

assemble all the troops in his province, and to march to the assistance of Khan-jahan. In a few days, a letter arrived from Khan-jahan, with the news that there had been a battle with the enemy, in which the royal troops had fought bravely, and had won a victory, in which they killed the commander of the enemy's army, who was called Khan-khanan.

DEFEAT OF RANA KIKA BY KUNWAR MAN SINGH

RANA KIKA was chief among the Rajas of Hindustan. After the conquest of Chitor, he built a town called Kokanda, 125 with fine houses and gardens, in the mountains of Hinduwara. There he passed his days in rebellion. When Kunwar Man Singh 126 drew near to Kokanda, Rana Kika called all the Rajas of Hinduwara to his aid, and came out of Ghati Haldeo 127 with a strong force to oppose his assailant. Kunwar Man Singh, in agreement with his amirs, put his troops in array and marched to the battlefield. Some desperate charges were made on both sides, and the battle raged for a watch with great slaughter. The Rajputs in both armies fought fiercely in emulation of each other. 128 Nearly 150 horsemen of the royal army were killed, and more than 500 Rajputs of the enemy's army were sent to perdition. 129

125This is the spelling of our MSS., of Badauni and of the Lucknow edition of the Akbar-nama. Todd calls the place "Gogoonda." Blochmann (Ain-i-Akbari, vol. i., p. 339) writes it "Gogandah."

126 Man Singh was supported by Asaf Khan, and

126 Man Singh was supported by Asaf Khan, and marched from Ajmir by way of Mandalgarh.—Badauni, wol. p. 230.

¹²⁷Or Haldi-ghat.

by Raja Lon Karan of Sambhar.—Badauni, vol. ii., p. 331.

Badauni was in this battle and gives a detailed account of it. The Imperialists had a hard victory, and

void of troops, he collected a party and attacked Farhat Khan and his son Mirák Rawi, who were at the station of Arah. In the fight which ensued Farhat Khan and his son were killed. Great disturbances followed, and the roads were closed.

When intelligence of this reached the Emperor at Fathpur, on the 25th Rabi'u-l akhir he set off. At five kos distance he made a halt, and issued orders for the assembling of troops, and for the preparation of boats and artillery. Here he was waited upon by 'Abdu-lla Khan, whom he had sent as a messenger to Khan-jahan, and who now returned to cast the head of Daud at the foot of the Emperor's throne. Rejoiced at the victory, he returned to the capital.

Saiyid 'Abdu-lla Khan thus rehearsed the story of the victory. Muzaffar Khan arrived with the forces of Bihar, Hajipur and Patna, acounting to nearly 5000 horse, and joined Khan-jahan. On the 15th Rabi'u-l akhir, 984, they drew out their forces and attacked the enemy. Daud also, supported by his uncle Junaid Kirani and other Afghan chiefs, made his dispositions. Junaid was struck by a cannon-ball. His leg was broken. After a while the armies closed with each other, and the enemy was defeated. Daud being left behind, was made prisoner, and Khan-jahan had his head struck off, and sent it to His Majesty. Great Spoil and many elephants fell into the hands of the victors. . . .

At this time, Sultan Khwaja was appointed Mir Haji, and a sum of six *lacs* of rupees in cash and goods was assigned for the benefit of the poor people about to make the pilgrimage to the holy places, and given into his charge. He was directed to furnish what was necessary to any one desirous of being a pilgrim, and many benefited by this liberality.

(The annual pilgrimage to the tomb of Khwaja Mu'inu-d din at Ajmir)

It has already been related how Raja Man Singh

defeated Rana Kika, and occupied his country—how the Rana fled into the high hills, and how the army penetrated to Kokanda, which was the Rana's home. The roads to this place were so difficult that little grain reached it, and the army was nearly famished. The order was given for Man Singh to fall back quickly, and he very soon arrived at the Emperor's throne. When the distress of the army was inquired into, it appeared that, although the men were in such great straits. Kunwar Man Singh would not suffer any plundering of Rana Kika's country. This caused the Emperor to be displeased with him, and he was banished from Court for a time. After a while he was forgiven, and was sent at the head of a force to ravage the Rana's country. It must be understood that in the language of Hind "Kunwar" signifies "son of a Raja." On the 19th of the month the army marched from Ajmir towards the Rana's country.

KHWAJA SHAH MANSUR MADE DIWAN

Shah Mansur, a Shirazi clerk, at the beginning of his career was employed in the royal perfumery department. But Muzasfar Khan was then in power, and he caused him to be first imprisoned and afterwards banished from Court. He then entered the service of Khan-khanan Mu'nim Khan at Jaunpur, and rose to be his diwan. The conversation of the Khan made his abilities known to the Emperor, and after Khan-khanan's death, Mansur was summoned to Court, and appointed to the office of diwan in chief. 132

Sultan Khwaja had been appointed Mir Haji. or Leader of the Pilgrims, and as the road to Gujarat via

¹³¹ Badauni (vol. ii., p. 240) tells us that Asaf Khan fell into disgrace along with the Kunwar; but that the others, including Badauni himself, received rewards and promotion.

¹³² Abridged translation.

SR AKBAR

Kokanda was nearest. Kutburd din Khan a and the other amus were ordered to exort the caravan through Kokanda. They were directed to plunder and lay waste the country of Rana Kika, and to follow him up, and harry him wherever they might hear of him. When Sultan Khwaja was about to depart on the pilgrimage, the Emperor, acting after the manner of pilgrims, stripped himself, put on the *ilitam* or pilgrim's garment, and went some steps after the Khwaja. 111 A cry arose from those present, and their voices were raised in Lenediction and praise.

When His Majesty reached the pargona of Mohi, 121 news came in from the front that Kutbu-d din Khan and the other amirs, on arriving at Kokanda, found that the Rana had fled into the hills. Orders were then given for Kutbu d din and Raja Bhagwan Das to remain at Kokanda, and for Kalij Khan and the other amirs to accompany the caravan of pilgrims as far as Idar. The amirs were to stop at Idar, and lay siege to it; but they were to send on an escort with the cravan as far as Ahmadabad, forty-eight hos from Idar. When Kalij Khan arrived there, he found that the Raja¹³⁵ had fled into the hills, but that a party of Rajputs remained in the temple resolved upon death. They were all killed in a short time. Next day Kalij Khan sent on Timur Badakhshi with the caravan to Ahmadabad. Here Shahabu-d din Ahmad and other jagirdars of Malwa came in to pay their respects.

GRANTS OF MANSABS TO VARIOUS CHIEFS When the Emperor reached Udipur, a despatch arrived

¹⁵³ According to the Akbar-nama (vol. iii., p. 165) the Emperor had a strong desire to go on the pilgrimage but was dissuaded by his friends and counsellors.

^{154 &}quot;Mohani."—Badauni, vol. ii., p. 241.

^{1224&#}x27;Narain Das" by name—Baudauni, vol. ii., p. 241.

from Sultan Khwaja, the Mir Haji, from the port of Surat, reporting that, owing to no pass (kaul) having been obtained from the Europeans, the ship was useless. The Emperor directed a messenger to be sent to Kalij Khan to bring him quickly to Surat, in order to secure the departure of the vessel. During Kalij Khan's absence, Asaf Khan was to have the command of his army.

Kutbu-d din Khan and Raja Bhagwan Das returned from Kokanda, and waited upon the Emperor. Shah Fakhru-d din and Jagannath were left in Udipur, and Raja Bhagwan Das and Saiyid 'Abdu-lla Khan were left in Dhauli-ghati of Udipur. When His Majesty came into the territory of Banswala (Banswara) and Dungarpur, the Rajas and zamindars of the country came to wait upon him with their offerings, and were right royally received. Here also Raja Todar Mal came from Bengal to wait upon him, bringing nearly 500 clephants from the spoils of Bengal, with other presents and offerings. Kalij Khan also arrived to attend upon him, and was sent to Surat to despatch the ships. He went along with Kalyan Rai, a merchant (bakkal); and having got passes (kaul) from the Europeans, he sent off the ships. He quickly returned, and waited upon His Majesty, while he was in Malwa. After arranging his posts (thanajat) to his satisfaction, and securing the loyalty of the zamindars, he entered Malwa.

TWENTY-THIRD YEAR OF THE REIGN

The beginning of this year corresponded with Tuesday, the 2nd Muharram, 986 H.¹²⁷ (11th March, 1578).

136 Abu-l Fazl specifies "Rawal Partab, chief of Banswara, and Rawal Askaran, chief (marzban) of Dungarpur"—Akbar-nama, vol. iii., p. 169.

garpur"—Akbar-nama, vol. iii., p. 169.

137The MS. has 985, but this is a manifest error.

The Akbar-nama (vol. iii., p. 203) is correct. The twenty-second year began (supra) on the 20th Zi-l hijja,

The festivals of the Nau-roz and of the Emperor's accession were celebrated in the pargana of Dipalpur, a dependency of Malwa. The Emperor devoted his attention to measures for increasing the prosperity of this country, and the raiyats waited upon him in parties, and made statements of their circumstances. He paid the kindest attention to every one's case, and made a satisfactory settlement of the affairs of the province. Many zamindars became submissive and obedient to his will.

zamindars became submissive and obedient to his will.

Raja Ali Khan, the ruler of Asir and Burhanpur, had not been duly subordinate, and it being deemed necessary to chastise him, several amirs, such as Shahabu-d din Ahmad and .., with other jagirdars of Malwa; were sent against him. Shahabu-d din was appointed commander. Shahbaz Khan, the Mir-bakhshi, was to check the brands (of the horses) and the muster of the army. The other amirs were to exercise their diligence, and secure the speedy departure of the force.

At this same place Raja Todar Mal was commissioned to settle the revenue and other affairs of the province of Gujarat. News also was brought from the force at Idar, that a battle had been fought with Raja Narain Das and a victory gained. The particulars of the occurrence were these: When Muhammad Kalij Khan, in obedience to orders, repaired to the Imperial camp along with 'Ali Murad Uzbek, the army was left under the command of Asaf Khan. Intelligence came in that the Raja of Idar, with a number of Rajputs who had been driven from their homes, together with some zamindars of the country, and supported by Raja Kika, had gather-

984, and being a solar year, it extended over the whole of Hijra 985, and ended on the 1st day of 986. The oversight of this fact has given rise to some confusion in the dates about this period, and the events here recorded as having occurred in the twenty-third year of the reign are placed by Abu-l Fazl in the twenty-second. See Table, supra.

ed a force which was posted ten kos distance, and contemplated a night attack. When this intelligence was confirmed, Asaf Khan and . . . held a council. About 500 men were left to secure the camp, and the rest of the force was called out at midnight and marched towards the enemy. On the morning of the 4th Zi-l hijja, after marching seven kos, they encountered the foe, and a battle began. Mirza Muhammad Mukim, who led the advance, was killed; but the enemy was defeated. Raja Narain Das fled, and the chiefs of the royal army obtained the victory. Asaf Khan's despatch gave His Majesty much pleasure, and he ordered letters of thanks to be written to the amirs and officers of the army.

When His Majesty had arranged the affairs of Malwa, and settled the matters of the amirs of Asir and Burkannur, he turned honorwards, and hunting as he

When His Majesty had arranged the affairs of Malwa, and settled the matters of the amirs of Asir and Burhanpur, he turned homewards; and, hunting as he went, he arrived at Fathpur on Sunday, 23rd Safar. After three months, troubles arose in Gujarat, through the coming thither of Muzaffar Husain Mirza, son of Ibrahim Mirza, who was son of the daughter of Kamran Mirza. The circumstances of his case are these: When the Emperor was engaged in the siege of Surat, Gulrukh Begam, daughter of Kamran and wife of Ibrahim, carried off her child Muzaffar Husain, as has been related in the account given of the conquest of Ahmadabad. A disaffected man named Mihr'Ali, a servant of the late Ibrahim Mirza, who accompanied Gulrukh Begam when she fled from Surat to the Dekhin, now stirred up the ambition of Muzaffar Husain, who was fifteen or sixteen years of age. He induced him to leave the Dekhin, and collecting a number of adventurers from all directions, he entered Gujarat intent upon insurrection.

At this time Raja Todar Mal was in Pattan, engaged in the settlement of the revenue. The insurrection spread, and the disaffected were everywhere raising their heads. Wazir Khan, the ruler of Gujarat, had 3.000 horsemen, but there were amongst them many

turous men upon whom he could not rely, so he retired into a fortress, and sent an account of the occurrences to Raja Todar Mal. Before the Raja came to his assistance, Baz Bahadur, son of Sharif Khan, and Baba Gadai, the diwan of Gujarat, attacked Muzaffar Husain in the pargana of Nandurbar, 138 and were defeated. Muzaffar Husain then went to Kambay, 139 and after staying two or three days, he went off towards Ahmadabad. Raja Todar Mal turned back from Pattan, and arrived at Ahmadabad.

When the insurgents heard of this, they fell back, and went towards Dulaka. The Raja and Wazir Khan pursued them, and coming up with them at Dulaka, a battle ensued, in which the royal forces were victorious, and the enemy drew off to Junagarh. Raja: Todar Mal then departed on his return to Court.

Muzaffar Husain, as soon as he heard of the Raja's departure, came back and besieged Wazir Khan in Ahmadabad; for although Wazir Khan's force was large, it was not trustworthy, and so he was obliged to seek the shelter of the fortress. All Mihr Ali, the vakil of Muzaffar Husain, and the great prop of the revolt, brought forward scaling-ladders to attempt an assault, but he was sent to hell by a bullet from the fortress. When he was removed, Muzaffar Husain withdrew, and went towards Sultanpur. So the insurrection came to an end.

139 But failed to gain possession of the fort.—Akbar-

nama, vol. iii., p. 181.

also, who acted in concert with them.—Akbar-nama, voliti, p. 187.

141This charitable expression, though commonly used for the deaths of infidels, is not reserved exclusively for them.

¹³⁸In Khandesh. This is written Nadarbar and Naryadaba in the MSS. Badauni has "Patlad."

ARRIVAL OF THE AMES WITH AN IMPERIAL ARMY AT ASIR AND BURHANPUR

It has been mentioned above, that Shahab Khan and other amits were sent with 10,000 horse against Asir and Burhanpur. When Raja 'Ali Khan heard of the approach of this force, he drew in his horns and crept into his fortress. The amins entered the country, and did not stop till they reached Bijanagar. Great dissension arose in the country of Asir, and Raja'Ali Khan was reduced to beg pardon for his offences. He promised the amins to send suitable tribute and some elephants in charge of his people to the Emperor's Court. At this time, Kuthu-d din Muhammad Khan separated from the other amirs, and went off to Nandurbar and Sultanpur, in consequence of disturbances which had arisen in his jugirs of Broach and Baroda, through the proceedings of Muzaffar Husain. The disorders in Asir and Burhanpur which the amirs had been sent to settle being ended. by the submission of Raja 'Ali and his payment of tri-bute, the amirs retired to their respective jagirs. When Hakim 'Ainu-l Mulk, who had gone on an embassy to 'Adil the ruler of the Dekhin, returned, he was sent with the elephants and the tribute to the Imperial Court.

(The Annual Pilgrimage to Ajmir)

The Emperor, on his return journey, when he reached the neighbourhood of Ambir,143 ordered a fort and town to be founded in the village of Mulathan.¹⁴⁴ one of the dependencies of Ambir, on the site of an old city which had been in ruins for some thousand years. Walls and forts, and gates and gardens were allotted out among the amirs, and injunctions were given for the completion of

¹⁴²⁴ Bijagarh", about seventy-miles N. W. of Burhanfnir?

¹⁴²Four miles N. E. of Jaipur. ¹⁴⁴Or as Badauni (Vol. ii., p. 251) writes the name "Multan".

the work. So a building ('imarat), which might have taken years for its completion, was finished in twenty days. Orders were then given for raiyats and all sorts of mechanics to be collected from all the parganas of that province, to populate the fortress (hisar). The land of this place was an ancient possession of Rai Lon Karan, 145 and his son, who was young and was being brought up with the princes, was named Manohar, so the town was called Manohar-nagar after that child. This child has now grown up a clever young man, and composes poetry under the takhallus (nom de plume) of Tausani.

APPEARANCE OF A COMET146

At this period, at the time of evening prayer, a comet appeared in the sky towards the east, inclining to the north, and continued very awful for two lours. The opinion of the astrologers was, that the effects would not be felt in Hindustan, but probably in Khurasan and Irak. Shortly afterwards, Shah Ismail, son of Shah Tahmasp Safawi, departed this life, and great trouble arose in Persia.

On arriving at Narnaul, the Emperor paid a visit to Shaikh Nizam Narnauli. . . . From thence he proceeded to Dehli, and encamped near the *Hauzi Fhas*, and paid a visit to the tomb of his father with due ceremony. Then he visited the tombs of the holy men who sleep at Dehli and dispensed large charities. He next halted at the *sarai* of Bawali, and here he was waited upon by Haji Habibu-lla, who had visited Europe, and had brought with him fine goods and fabrics for His Majesty's inspection. He started from thence, and passed through the *pargana* of Palam. He passed the night in the house of the *mukaddam* of the village, and in the morning he directed that the revenue officers, whenever

^{115&}quot;Ruler of Sambhar".—Badauni.
116Badauni (vol. ii., p. 240) places the appearance

the so rested in the house of a cultivator, should remit the tax and tribute (baj o khiraj) of his cultivated land by way of madad-m'ash, 147 or help for subsistence. 148 ... When he arrived at the pargana of Hansi, he went to pay a visit in the town to Shaikh Jamal Hansawi, and made his offerings and alms. Here a despatch arrived announcing that Muzaffar Husain Mirza, after flying from Gujarat, had been taken prisoner by Raja'Ali Khan, the ruler of Asir and Burhanpur. On the 1st Zi-l ka'da the camp moved for the Panjab, and a farman was sent to Raja'Ali Khan, directing him to send Muzaffar Husain Mirza with his (the Raja's) son to Court. (The maulud-nama or horoscope of His Majesty).

TWENTY-FOURTH YEAR OF THE REIGN

The beginning of this year corresponded with Thursday, 13th Muharram, 987 H.110 (12th March, 1579).... (Hunting etc.)

The Emperor marched to the town of Bahira, and here intelligence was brought of the approach of Her Highness Maryam Makani from the capital, and Prince

of this comet in the twenty-second year of the reign. He also records a joke of the time. Shah Mansur, the diwan, used to wear a turban with the end hanging down this back; so he got the name of "The Comet", or "Long-tailed Star." Abu-l Fazl likewise places this comet in the twenty second year of the reign, or 1577 A.D., and according to Fergusson, the comet passed its perihelion on the 26th October, 1577 (Fergusson's Astronomy, vol. ii., p. 234). Abu-l Fazl enters into a learned discussion upon comets in general.—Akbarnama, vol. iii., p. 192.

117This is the title of a very common la-khiraj tenure.

portance, are found in only one copy.

149 The text has "986" but see note, supra.

Salim was sent to meet her. After conferring the government of the Panjab on Sa'id Khan, the Emperor started on his return homewards, and on reaching the village of Sultanpur, appertaining to Khizrabad, he ordered boats to be collected, so that the rest of the journey might be performed by water. Muhammad journey might be performed by water. Muhammat Kasim Khan, the Mir-bahr, collected the vessels, and on the 3rd Jumada-s sani 986 H., the Emperor embarked. The camp returned by land. He reached Dehli, and the boats were moored opposite the tomb of Khwaja Khizr on the 29th of the month. This being the time of the 'ars, or anniversary of Khwaja Muinu-d din, he left the boats on the 1st Rajab, and set off. Travelling thirty hos a day, he reached Ajmir on the evening of the 6th, which was the day of the festival, and paid his visit to the tomb. Next day he started for Eathpur, and travelthe tomb. Next day he started for Fathpur, and travelling fifty kos a day, he arrived there on the evening of the 9th. 151 There he spent much of his time in the building called the 'Ibadat-khana, in the company of learned and holy men, every one of whom he enriched with gifts of gold and silver. Every Friday he used to pass the night there, making offerings and dispensing charity.

In those days there was a reservoir in the court-yard of the palace at Fathpur, twenty gaz long by twenty broad, and three gaz deep. This he caused to be filled with red, white and black money (i.e., gold, silver, and copper), the whole of which he gave away to the amirs, the poor, the holy, and the learned. The total of this money amounted to twenty krors of tankas, 152 and the distribution of it lasted for three years.

150"Sadhaura."—Badauni, vol. ii., p. 254.

152"Raja Todar Mal collected seventeen krors of dams for this purpose."—Akbar-nama, vol. iii., p. 210.

an escort of nine persons. The distance was 120 kos in two days.—Akbar-nama, vol. iii., p. 214.

In this year Ma'sum Khan, Koka of Mirza Hakim, a young man of courage, who had done some great things, being offended with the Mirza, left him and came to the Court of the Emperor, who received him with great kindness. He gave him a mansah of 500, and a jagir in Bihar, whither he sent him. When Ma'sum went there, Kala Pahar, one of the highest and bravest of the Afghan amirs, attacked him; but he was victorious, although he received several wounds. The Emperor bestowed upon him as a recognition a mansah of 1,000; with a horse and a robe with a horse and a robe.

In the month of Shawwal he appointed Mulla Taiyib to the diwani of the province of Bihar and Hajipur. Purkhottam to be bakhshi, Mulla Majdi amin, and the cunuch Shamshir Khan to the charge of the khalisa of that province. In the same month Maksud Jauhari, who sent to setch Mirza Muzassar Husain from Raja'Ali Khan of Asir, arrived at Court with the Mirza and the Raja's tribute, and presented it to His Majesty.

GAMPAIGN AGAINST RANA KIKA

His Majesty's mind was always intent upon clearing the land of Hindustan from the troubles and disturbances land of Hindustan from the troubles and disturbances created by infidels and evil men. He sent Shahbaz Khan Mir-bakhshi... and several other amirs, against Rana Kika, to ravage and occupy his country. Shahbaz Khan accordingly laid the country waste, and pursued the Rana into the mountains and jungles. Upon reaching the fort of Kombalmir, Shahbaz Khan laid siege to it, and captured it in a few days. The Rana made his escape from the fort by night.

Sultan Khwaja, whom His Majesty had appointed Mir-i haj, now returned from Mecca, and waited upon

of these officers. He says they were low base men, and acted as such, scrving neither God nor the king.—vol. ii., p. 266.

him with presents—fabrics and stuffs of Turkey and of Europe, Arab horses, Abyssinian slaves, holy relics and curiosities. These His Majesty accepted with much satisfaction, and he raised Sultan Khwaja to the mansab of Sadr (chief judge). As it had been determined to send a leader of the pilgrims every year, Khwaja Muhammad Yahya was now appointed, and he received four lacs of rupees for expenses.

At the end of this year, 987, intelligence arrived of the death of Khan-jahan, the ruler of Bengal. His

the death of Khan-jahan. the ruler of Bengal. His Majesty was much grieved. and sent a letter of condolence to Ismail Khan, the brother of the deceased. Muzaffar Khan, who had been appointed diwan, was promoted to the governor of Bengal. Rizwi Khan to be bakhshi, and Hakim Abu-l Fath, and Patar Das to discharge jointly the office of diaan.

TWENTY-FIFTH YEAR OF THE REIGN

The beginning of this year corresponded with Thursday, the 24th Muharram, 988 H.¹⁵¹ (12th March, 1580).

The rulers of Kashmir had always been well-wishers and servants of the Imperial house. His Majesty now intended, after performing his usual pilgrimage to Ajmir, to pay a visit to the tomb of Shaikh Farid 'Shakar-ganj, and to visit the Panjab. So he sent Mulla Ishki, one of the old servants of the Court, along with Kazi Sadru-d din, to Kashmir. 'Ali Khan, the ruler of Kashmir, entertained them nobly and respectfully, and exhibited his fidelity and devotion. Along with the two envoys he sent his own vakil, Muhammad Kasim, to carry his tribute and productions of Kashmir as presents to the Emperor—saffron, musk, paper, shawls, etc. They accordingly brought them to His Majesty, and reported what they had seen and knew of Ali Khan's cordiality and good wishes.

Muzaffar Husain Mirza, whom Maksud Jauhari

¹⁵⁴The author has now got the date correct.

had brought from Raja 'Ali Khan, was pardoned through His Majesty's elemency, and released from

prison.

One day, when His Majesty was taking his dinner, it occurred to his mind that probably the eyes of some hungry one had fallen upon the food; how, therefore, could he eat it while the hungry were debarred from it? He therefore gave orders that every day some hungry persons should be fed with some of the food prepared for himself and that afterwards he should be served.

Hakim 'Ali was now sent to Bijagarh along with the envoys of 'Adil Khan Dakhini. The rulers of the Dakhin, every one of them severally, had been accustomed to send their envoys every year with tribute and presents to the Imperial Court. When Khwaja 'Abdulla brought presents and elephants from 'Adil-Khan, the ambassador, and his son Shahi Beg were presented with robes, one hundred Akbar-shahi ashrafis, one thousand five hundred and one rupees, and twenty-four

Mir Nizam, husband of the sister of Mirza Shah Rukh, the ruler of Badakhshan, came on a mission to the Imperial Court, bringing Turki horses bred in Badakhshan, fine rubies, several camels, and other gifts.

The Emperor used to keep every year the anniversary of the Prophet's birth. This year he kept it on

the 12th Rabi'u-l awwal, and he gave a great entertainment, at which the saiyids, learned men. shaikhs, ond amirs attended. Open table was kept, and no one in the city was debarred from partaking of the refreshments. On this occasion it was represented to him that the Prophet and the four lawful Khalifas¹⁵⁵ used themselves to preach. The 'Abbaside Khalifas also observed this tradition, and themselves used to speak. Sultans such

¹⁵² Abu Bakr, 'Umar, 'Usman, and 'Ali.
156 "Khutba mi khwandand." This, however, is not the technical Khutba, but simply a speech.

as Sahib Kiran Amir Timur and Mirza Ulugh Beg used to follow the examples thus set them. His Majesty therefore felt it to be his duty to carry into practice on some Friday the custom observed by the Khalifas and Imams. On Friday, 1st Jumada-l awwal, he went into the Masjid-i jama' of Fathpur, and mounting the pulpit, he opened his speech with these lines:

The Lord who gave me empire,
Gave me a wise heart and a strong arm,
Guided me in the way of justice and equity,
And drove all but justice from my thoughts.
His praise surpasses understanding!
Great is His Power—Great is god! 157

To these cloquent lines briefly added some verses of the Kuran, expressing thanks for mercies and favours; then he repeated the fatiha, and came down from the pulpit and said his prayers.

Muzaffar Khan, since his appointment to the government of Bengal, had not sent a single article of the productions of the country, or any portion of its revenue, to the Imperial treasury; but he now sent five lacs of rupces in cash, various goods and articles of the country, and clephants and rarities of great value, which was graciously accepted. Muhammad Ma'sum Kabuli also sent thirty-nine elephants as tribute.

On a Friday in this month notice was given for all the poor and needs to assemble on the cleaves grant.

On a Friday in this month notice was given for all the poor and needy to assemble on the *chaugan* ground. Sultan Khwaja Kalij Khan distributed the alms to them one by one. Nearly a *lac* of persons assembled, and there was such a crowd and crush that eighty weak women and children were trampled to death. When the Emperor was informed of this, he ordered that for the

¹⁵⁷ Badauni (vol. ii., p. 268) says these verses were the production of Shaikh Faizi, and that the Emperor, stammering, trembling, and in great confusion, got half through them with the help of others."

future the people should come a few at a time, and not make a crowd.

make a crowd.

Kutbu-d din Atka, a nobleman of high rank, was now appointed tutor to Prince Salim. In celebration of this appointment he gave a grand feast, and the young prince honoured him with his presence. There was a grand assemblage, and Kutbu-d din made many offerings of elephants and Arab horses, jewels and cloths. According to the usual custom, Kutbu-d din Muhammad Akta-carried the prince upon his back, and raised his aspiring head to the pinnacle of grandeur. He made presents of money and jewels to the prince, and the clamour of congratulations reached the sky.

'Abdu-lla Khan Uzbek, ruler of Managana walks

'Abdu-lla Khan Uzbek, ruler of Manaran-n nahn. had always kept up a friendly intercourse and community of feeling, and used to send his cuvoys to the Imperial Court. His Majesty now sent Mirza Fulad with Khwaja Khatib, a native of Bukhara, as his envoys to 'Abdu-lla Khan, bearing a letter¹²⁵ full of kind words, and a great variety of presents. (A legal discussion. The usual journey to Ajmir). On the 21st Shawwal he returned to Fathpur. Mihtar Sa'adat, whose title is Pesbran Khan, and who but boom contains an analysis. Peshrau Khan, and who had been sent on an embassy to Nizamu-l Mulk Dakhini, now returned with the Dakhini envoys, who brought with them elephants and other tribute.

TWENTY-SIXTH YEAR OF THE REIGN

Corresponding to 988 H.159

An Imperial order was made abolishing the tamgha (tolls) and the zakat¹⁶⁰ (customs) throughout the empire.

¹⁵⁸ See Inshae Abu-l Fazl, Dafter IV.

¹⁵⁹ See Table published on a previous page.
160 Badanni (vol. ii., p. 276) substitutes "fizya" for "zakat" and says that the produce of these taxes amounted to several krors (or dams?). Abu-l Fazl calls them "baj (misprinted taj) and tamgha".—Akbar-nama, vol. iii., p. 258.

Farmans enforcing this abolition was issued. These taxes amounted to as much as the whole revenue of Iran, and it is clear that no king would have remitted them without divine guidance. In this year Muhammad Ma'sum Khan, son of Mu'inu-d din Ahmad Khan Farankhudi, who held the government of Jaunpur, came to Court, and was allowed to return to that place. Mulla Muhammad Yazdi was appointed chief Kazi of Jaunpur. The government of Dehli was given to Muhibb 'Ali Khan, son of Mir Khalifa.

Muzaffar Khan, on arriving in Bengal, set about arranging the affairs of that province. But his prosperity was on the wane, and his day was gone by. He was harsh in his measures, he offended men with his words, he deprived many amirs of their jagirs, he demanded the dagh (brand-tax), and brought old practices up again.

Baba Khan Kakshal, although he was conciliatory, and begged that his jagir might be left undisturbed, was called upon for the dagh, and received no attention. The pargana of Jalesar, which was the jagir of Khaldi Khan, was taken away from him at the beginning of the spring harvest, and was added as tankhwah to the jagir of Shah Jamalu-d din Husain. A sum of money due from the spring harvest had been received by Khaldi Khan, and to recover this Muzaffar Khan put him in prison, and ordered him to be scourged and bastinadoed.

At this time a farman arrived from the Imperial Court, directing Muzaffar Khan to apprehend and put to death a servant of Mirza Muhammad Hakim named Roshan Beg, who had left Kabul and gone into Bengal, and to send his head to Court. This Roshan Beg was among the Kakshals, and Muzaffar Beg issued an order for his execution. He also spake some harsh words about Baba Khan Kakshal. The soldiers who were present,

^{161 &}quot;taufik na-yafta".

and especially Baba Khan and the Kakshals, trembled together, and resolved upon mutiny. They shaved their heads, put on their high caps, 162 and broke out into revolt. Crossing the river, they went to the city of Gaur, celebrated in old times under the name of Lakhnauti. There they collected men, and having found property of Muzaffar Khan in several places, they took it or destroyed it. Muzaffar Khan collected boats, and sent Hakim Abu-l Fath and Patar Das, 163 with an army against them on the banks of the river.

When the disaffection of the Kakshals was reported to the Emperor, he sent a farman to Muzassar Khan, in which he said that the Kakshals had long been servants of the throne, and that it was not right to hurt them; they were therefore to be conciliated and encouraged with hopes of the Emperor's favour, and the matter of their jagirs, was to be settled. The farman arrived at the time when Muzassar Khan was in face of the insurgents.

Upon the arrival of the farman, Baba Khan and the other rebels made a show of submission, and sent a message to Muzaffar Khan, asking him to send Rizwi Khan and Patar Das to arrange terms with them, and to set their minds at ease. He accordingly sent Rizwi Khan Mir Abu Ishak, son of Mir Rafi'u-d din and Rai Patar Das. Baba Khan put all three of them in confinement and so stirred the fire of warfare.

Coincident with this, it so happened that Millis Taiyib, Purkhottam Bakhshi, and the revenue officials of Bihar, also entered upon harsh dealings. They coil away the jagirs of Muhammad Ma'sum Kabuli.

ii., p. 280.

Fath was fonder of feasts than of war, and Pater De war a mere Hindu clerk, so that no rigorous at the world in expected.

Bahadur, and all the amirs, and so laid the foundation of an evil system. Masum Kabuli, who after this insurrection obtained the cognomen of 'Asi, having leagued with 'Arab Bahadur and Sufaid. Badakhshi, resolved to rebel, and kill Mulla Taiyid and Rai Purkhottam. Having put them to flight, they plundered their dwellings. After a few days, Purkhottam rallied some loyal subjects, and crossed the river Jausa with the intention of attacking the rebels. But the rebel 'Arab Bahadur anticipated him, took him unawares, and killed him.

anticipated him, took him unawares, and killed him.

Upon intelligence of 'Asi Ma'sum's rebellion reaching Baba Khan Kakshal, a correspondence was opened between them, and when the Kakshals confronted Muzaffar Khan, 'Asi marched to assist them, and arrived at Garhi. Muzaffar Khan then sent Khwaja Shamsu-d din Muhammad Khwafi with a detachment and some guns to the passes of Garhi, to arrest the progress of 'Asi Ma'sum. But the latter had a strong force; he broke through Garhi, and attacked the Khwaja and defeated him. He then formed a junction with the Kakshals, and the revolt gathered strength.

The Kakshals then crossed the river, and advanced against Muzaffar Khan. Wazir Jamil, 164 one of the old amirs of the State, along with Jan Muhammad Bihbudi, and some others, deserted Muzaffar Khan, and joined the insurgents. Muzaffar Khan then took shelter in the fort of Tanda, which was nothing better than four walls. The rebels occupied the town of Tanda. They took Hakim Abu-l Fath, Khwaja Shamsu-d din and others prisoners, and began to pillage. Hakim Abu-l Fath with the Khwaja and Rai Patar Das effected their escape by artifice, and fled on foot. By the help of the zamindars, they managed to reach Hajipur. The rebels made themselves masters of the fort of Tanda, brought Muzaffar Khan out of his house upon a solemn assurance (of safety), and put him to death. They took possession of

^{164 &}quot;Wazir Khan Jamil Beg."—Badauni.

his property and effects, and all the country of Bengal and Bihar fell into their hands. Nearly 50,000 horsemen assembled round the rebels. The Emperor some time before this had taken Mirza Sharafu-d din Husain out of prison, and sent him to Bengal to Muzaflar Khan. The rebels now released him from confinement, and placed him at their head. So the revolt increased.

Upon the facts being communicated to the Emperor, he sent Raja Todar Mal... and other amins to repress it. Farmans were sent to Muhammad Ma'sum Farankhudi, governor of Jaunpur, and Samanji Khan and the jagirdais of that country, directing them to place themselves under the command of Todar Mal, and render every assistance to quash the tebellion.

While the Imperial army was on the march, Shaham Khan Jalair fought with Saiyid Badakhshi and killed him, 100 AKEAR

he on one occasion sent Zainu-d din Kambu by da chauki with a lac of rupees for the expenditure of th army. Some days after, he sent the same amount by th hands of Darya Khan ab-dar, and so on by different per sons. At different times he sent a great deal o money.

At this time Humayun Farmuli and Tarkhan Diwana deserted the Imperial army and joined the insurgents. For four months the loyal forces and the insurgents faced each other, but at length some loyal zamindars of the vicinity cut off the supplies from the insurgents, and great scarcity prevailed among them. Baba Khan Kakshal fell sick at Tanda and died. Jabbari, son of Majnun Khan Kakshal, who was the main prop of the rabble, being informed of the sinking condition of Baba Khan, wanted to go to Tanda. 'Asi (Ma'sum), not being able to maintain his ground, withdrew to Bihar. 'Arab Bahadur made a tapid march to Patna, seized upon the city, and appropriated the treasure. Bihar Khan Khassa-khail¹⁶⁶ went into the fort of Patna, and held out. Raja Todar Mal and his supporters sent Muhammad Ma'sum Farankhudi with a detachment to the relief of Patna. On hearing of his approach, 'Arab Bahadur raised the siege, and went oft towards Gajpati, one of the chief zamindars of that country.

The Raja and Sadik Khan, and . . . and the other nmire marched to Bihar after 'Asi Ma'sum, who sought an opportunity to make a night attack upon Sadik Khan's camp. But Sadik Khan was a wary commander, and on that night he and his men were prepared. Jan Beg and Ulugh Khan Habshi were in command of his advanced force, and the enemy attacking them unawates, Jan Beg was killed and Ulugh Khan fell back. Sadik Khan had to resist a sharp attack, but the Emperor's good fortune aided him, and he defeated Ma'sum, who

went off to Bengal in sorry plight. Now, Garhi fell into the hands of the royal troops.

Among the strange occurrences of the time was this: A letter was sent by the hands of Hasan tawachibashi to Shuja'at Khan, ruler of Malwa, summoning him to Court. Accordingly, he and his son Kiyam Khan set off from Sarangpur to attend upon His Majesty. His attendants were seized with the desire to rebel, so they killed both him and his son, and then dispersed, each one taking his own way. When the Emperor heard this, he sent Sharif Khan Atka to be governor of Malwa, and called the young surviving children of Shuja'at Khan to Court.

In consequence of the state of affairs in Bengal, 'Azam Khan who had been living for some time in retirement at Agra, was again received into favour, and he was sent with 5,000 horse to assume the government of Bihar. For greater security, Shahbaz Khan Kambu, who was engaged against Rana Kika, and had nearly driven the Rana from the country, was summoned and sent with an army to the support of the forces in Bengal. When Shahbaz Khan came near to Hajipur, where 'Arab Bahadur had taken refuge with Raja 'Gajpati, he marched to attack him. For one month he carried on operations against him, clearing away the jungle, until at length he drove off 'Arab Bahadur and made the Raja succumb. made the Raja succumb.

(The Emperor pays a visit to Sharif Khan Atka, Hakimu-l Mulk Gilani appointed. "Leader of the Pilgrimage.")

A despatch now arrived from Raja Todar Mal, stating that he had kept Muhammad Ma'sum Farank-hudi along with him by concilitary treatment and all

²⁸⁵⁾ says "Bengal." Abu-l Fazl seems more accurate in saying he was appointed to the command in the Eastern Provinces.—Akbar-nama vol. iii., p. 275.

102 ALBAR

kinds of expedients. That Khwaja Mansut (the due had written sharp letters to bim, claiming a good dof money due from him. He (the duam) had also writen letters to Tarsun Muhammad Ehan, one of t great owers and commander of an army, holding o threats to him, at a time when encouragement was necessary. The sharp practice of the discan having been repeatedly mentioned to His Majesty, he removed him from office, and placed him in charge of Shah Kul-Khan. An order was promulgated appointing Wazir Khan to be ducan in chief instead of him, and Kazi 'Ali, son of Kuthud din Baglidadi, was to assist him in

deciding important questions.

A great natural emissity was brought to the notice of the Emperor at this time. It was a man born without ears or any orifice of the ears, who yet heard all that was spoken, just like people with ears. His Majesty was greatly interested in the man, and settled a pension upon him.

(Prince Daniyal makes the usual pilgrimage to

Ajmir instead of the Emperory,
Raja Todar Mal, Tarsun Muhammad Khan, and
the other amus took up their quarters in Hajipur
during the rainy season, and Ma'sum Farankhudi, with their permission, went to Jaunpur, which was his jagir. There he began to show signs of disaffection. His Majesty therefore sent Peshrau Khan, darogha of the farash-khana, to set him at ease; he also gave him the country of Oudh instead of Jaunpur, and bestowed the latter upon Tarsun Khan. Ma'sum spoke dutiful words to Peshrau Khan, and did not show his disaffection; but as Oudh was near, he went there.

Niyabat Khan, son of Hashim Khan Naishapuri. who had grown up in the nuture of the Imperial Court, broke out in rebellion in his jagir of Jausa and Payag (Allahabad), and attacked the fort of Karrawhich was the jagir of Isma'il Kuli Khan. Illyas Khan, who was Shikkdar of that place for Isma'il Kuli, fought with him and was killed. He then invested the fort of Garha, and began to pillage. This being reported to His Majesty, he sent Ismail Kuli Khan. . . and several other amis to repress him. He also sent Raja Birbal and Shah Kuli Khan Mahram to excite the hopes of Ma'sum Khan Farankhudi and bring him to Court.

When Wazir Khan had departed. Khwaja Mansur was released from confinement, and again appointed to the office of diwan.

As soon as Niyabat heard of the approach of the royal army he raised the siege of Karra, and went towards Kantal, one of the dependencies of Patna. The amirs followed him, crossed over the river, and came up with him. Niyabat Khan attacked them, and a hard fight ensued, but at last he was defeated and went off to Ma'sum Khan.

At this time, also, 'Arab Bahadur fled before Shahbaz Khan, and took refuge with Ma'sum. 165 Shahbaz Khan, in pursuit of him, went to Jaunpur, and from thence to Oudh against Ma'sum. But Ma'sum advanced to meet him, defeated him, and put him to flight. In one day Shahbaz Khan travelled forty kos to Jaunpur. Tarsun Muhammad Khan, who commanded the right wing of Shahbaz Khan's force, had been hidden by the jungle, and when Masum's army was disordered, this force came up and defeated it. When Shahbaz Khan was informed of this he returned immediately, joined his right wing, and rallying his forces, pursued the enemy. Ma'sum fought again in the vicinity of the city of Oudh, and was again defeated. His mother, and sisters, wives, and children, property and troops were taken. He himself fled to the Siwalik hills. This

naterials of war, "and there were thirty or forty hanners, tughs and kettle-drums in his army."—Badauni, vol. ii., p. 290.

104 AKBAR

happened in the month of Zi-l hijja, in the year 988169 H.

TWENTY-SEVENTH YEAR OF THE REIGN

The beginning of this year corresponded with Sunday, 15th Safar, 989.170

In the beginning of this year intelligence arrived that Mirza Muhammad Hakim, allured by the inducements held out in letters sent to him by 'Asi Ma'sum Kabuli and Ma'sum Farankhudi, and urged on by his maternal uncle Faridun, had set out from Kabul with the object of conquering Hindustan. He sent his servant Shadman over the Indus (in advance), but Kunwar Man Singh, son of Raja Bhagwan Das, attacked him and killed him.¹⁷¹ On hearing of this, the Mirza crossed the river, and encamped in the pargana of Saiyidpur.

The Emperor assembled his forces, and having advanced to all the soldiers eight months' pay out of the treasury, he marched towards the Panjab. Prince Daniyal remained at Fathpur, and Sultan Khwaja and Shaikh Ibrahim were there left in charge of affairs. Upon the Emperor's reaching the sarai of Bad, fifteen kos from Fathpur, he received intelligence of the victory of Shahbaz Khan over Ma'sum Farankhudi. Deeming this an auspicious omen, he continued his march.

When Kunwar Man Singh defeated Shadman, he obtained from Shadman's portfolio three letters from Mirza Muhammad Hakim: one to Hakimu-l Mulk, one to Khwaja Shah Mansur, and one to Muhammad Kasim Khan Mir-bahr; all in answer to letters of invitation and encouragement. Kunwar Man Singh sent these

¹⁶⁹ Should be 989.

¹⁷⁰This should be 990 (11th March, 1582).

¹⁷¹A force sent in advance of this had been defeated by Mirza Yusuf Khan, governor of the Panjab.—Akbarnama, vol. iii. p. 310.

letters to the Emperor, who ascertained the contents, but

kept the fact concealed.

After the Emperor marched from Dehli, Mirza Muhammad Hakim advanced to Lahore, and encamped in the garden of Mahdi Kasim Khan. Kunwar Man Singh, Sa'id Khan, and Raja Bhagwan Das had gone into the fortress. On the Emperor's reaching Panipat, Malik Sani Kabuli, diwan of Mirza Muhammad Hakim, who had the title of Wazir Khan, deserted the Mirza, and came to the Imperial camp. He alighted at the tem of Khwaja Shah Mansur, and made him the channel for offering his services to the Emperor. When Khwaja Shah Mansur announced his arrival, the Emperor's suspicions were aroused, and he thought that the diwan's arriving at the time when his master was invading Hindustan must have some policy in it. He was already suspicious of Mansur, and his doubts were now confirmed. So he dismissed Mansur, and showed him the Mirza's letters. Mansur asseverated (his innocence), but it was of no use.

The Emperor proceeded to Shahabad, and Malik 'Ali brought him a letter to the following effect: 'When my scouts were coming from the ford of Ludiana, which is under my charge, and reached the sarai of Sirhind, they found a footman with swollen feet. This footman said to them, 'I belong to Sharaf Beg, the servant of Khwaja Shah Mansur. He is the Khwaja's shikkdar in his jagir of Firozpur, thirty kos from Lahore. These letters are to be delivered to the Khwaja; as my feet are in a bad state, do you convey the letters quickly to him.' These letters my men have brought to me." When the secretary opened them, one was a letter from Sharaf Beg to Khwaja Mansur, about the affairs of Firozpur, and the other was a letter from one person to another person, and of the following purport: "I met Faridun Khan, and he carried me to wait upon Muhammad Hakim Badshah. Although he had sent his revenue collectors into all the parganas of this quarter, he has

106 AKBAR

not sent any to ours, but has held us exempt." On hearing and considering these letters it appeared to His Majesty that Sharaf Beg had written one of them to Khwaja Mansur, and that the other was certainly connected with the coming of Mirza Muhammad Hakim's diwan, Malik Sani, to Khwaja Mansur. Many of the amirs and officers of State were on bad terms with the Khwaja, and these exerted their influence to secure his death. So the Emperor gave the order for his execution, and he was hanged next morning.

Three days afterwards, intelligence came in that Mirza Muhammad Hakim, having been informed of the Emperor's march towards the Panjab, had passed the river of Lahore, and gone off to Kabul. The Emperor advanced from Sirhind to Kalanor,¹⁷² and from thence to New Rohtas. There he received good news, and hunting as he went along, he reached the Indus. In the month of Rabi'u-s sani, he ordered a fort to be built on the banks of the Indus, which is called Sind-sagar, and he called it Atak Banaras.¹⁷³ Boats were scarce, so he ordered the amirs and soldiers to search for and produce some. He assigned their respective posts to the various amirs. Kunwar Man Singh, with Shaikh Jamal Bakhtiyar and Madhu Singh his brother . . . and others were sent over the river towards Parshor (Peshawar). When they took possession of that city, the Emperor sent Prince Murad along with Kalij Khan, Rai Singh, Mirza Yusuf, and other amirs to effect the conquest of Kabul.

At this time Khwaja Abu-l Fazl, and . . came as envoys from Mirza Muhammad Hakim, to beg pardon for his offences. The Emperor sent Haji Habibu-lla

¹⁷² According to Abu-l Fazl, he paid a visit to Nagarhot before reaching Kalunor.—Akbar-nama, vol. iii., p. 326.

¹⁷³ Badauni (vol. it., p. 293) says this was "in contradistinction to Katak Banaras," at the other extremity of the empire.

along with them to Kabul, promising him forgiveness, on condition that he repented of the past, would bind himself by oath (for the future), and would send his sister to the Imperial Court. Prince Murad passed through the Khaibar Pass, and on the 15th Jumada-s sani, the Emperor crossed over the river Sind-sagar (Indus), and there encamped.

Here he sent the least of his servants, Nizamu-d din Ahmad, the author of this work, to proceed rapidly in advance of Prince Murad, and open communications with the amirs who had gone on first, and to ascertain whether they could get to Kabul without the Emperor, or if they needed his presence; by what road he ought to proceed; and whether he should come with all his. army or travel express (jarida). In one night and day I reached Jalalabad, a distance of seventy-five kos, and delivered my message to the Prince. He was determined upon proceeding to Kabul, and thought it advisable to send me back speedily to the Emperor. He also sent along with me Haji Habibu-lla, who had come from Kabul to Jalalabad, and I was to report that Mirza Muhammad Hakim was sincerely repentant of the past, that he had taken oaths, and that he was willing to send his sister, but that Khwaia Husain, her bushand, had his sister, but that Khwaja Husain, her husband, had carried her off to Badakhshan. When I and Hajir Habibu-lla joined His Majesty, he on the following day marched to Pershor (Peshawar). There he left Prince Salim in camp with Raja Bhagwan Das, Sa'id Khan (etc), and went on with speed travelling about twenty kos a day. When Prince Murad came to within seven kos of Kabul, Mirza Muhammad Hakim issued forth to the village of Khurd-kabul, and attacked him; but he was defeated and put to flight. The victorious Prince then entered Kabul.

On the night before this action Faridun, the uncle of Mirza Hakim, attacked the rear of the Prince's army, killed a good many men, and carried off considerable spoil. This day the Emperor advanced and encamped

at Surkhab, fifteen kos from the army of the Prince. When the rear of the Prince's army was attacked and plundered, it so happened that Haji Muhammad Ahadi, who had gone on in advance as messenger (dak-chauki) to the Prince, arrived upon the spot, and beheld the rout. He turned back and reported the disaster, which annoyed the Emperor. But notwithstanding this news, next day the Emperor went on a stage, and then received accounts of the victory that had been gained, and for which he offered up his thanksgiving.

which he offered up his thanksgiving.

On Friday, 10th Rajab, he entered Kabul, and remained there for twenty days visiting the gardens. Here he was informed that Mirza Muhammad Hakim intended to abandon his country, and take refuge with the Uzbeks. Deeming this a disgrace and shame, he sent Latif Khwaja to Mirza Muhammad Hakim, who was at Ghorband, to tell him that his offences were forgiven. The Mirza, having in the presence of Latif Khwaja made a promise and a vow of fidelity, executed an engagement, and sent it by 'Ali Muhammad Asp along with Latif Khwaja to the Emperor.

Khwaja to the Emperor.

His Majesty then turned homewards to Hindustan, after conferring Kabul upon Mirza Muhammad Hakim, Leaving the army, he went on quickly to Jalalabad, where there was a large encampment. Prince Salim, and the nobles who were with him, hastened forth to meet His Majesty, and to congratulate him on his victory. Khwajagi Muhammad Husain, the brother of Kasim Khan Mir-bahr, who was one of Mirza Muhammad Hakim's nobles, came to proffer his services to the Emperor, and was admitted among the number of his friends.

From Jalalabad he sent a detachment to attack the hills of the Kator infidels. Travelling by regular stages, he reached the banks of the Sind-sagar (Indus). 174

^{171&}quot;On the 12th Sha'ban."—Badauni, vol. ii., p. 295.

Muhammad Kasim Khan who had been left behind to make a bridge, had constructed one of boats. The journey to Kabul had been performed in one month. In one day he (and his escort) crossed the river and went on to Lahore, where he arrived on the last day of Ramazan. He again entrusted the government of the Panjabto Sa'id Khan, Raja Bhagwan Das, and Kunwar Man. Singh, and went on his way hunting to Fathpur. At Panipat Shahbaz Khan came to wait upon him. On the 25th Shawwal he arrived at Dehli. Prince Daniyal and the amirs who had remained at Fathpur, and Her Highness Maryam Makani came forth to meet him, and on the 5th Zi-l ka'da he arrived there.

While the Emperor was engaged in the Kabul campaign, Bahadur 'Ali, son of Saiyid Badakhshi entered the country of Tirhut, and gave himself the title of Bahadur Shah;¹⁷⁵ but he was taken prisoner and killed by the men of Khan-i 'azam. Masum Khan Farankhudi, being in great distress and anxiety in the Siwalik hills, begged forgiveness for his offences through Khan-i 'azam; and in consequence of the Khan's intercession he was pardoned. Then he waited upon Khan-i 'azam in humble guise, and was afterwards admitted to an interview with the Emperor at Fathpur.¹⁷⁶

When the Emperor was waited upon at Kabul by the confidential servants of Mirza Muhammad Hakim. he made inquiry into the case of Khwaja Shah Mansur,

175 According to Badauni (vol. ii., p. 298), he caused the khutba to be read and coins to be struck in his name.

turning home from the palace. Niyabat was also "pardoned for the sake of his uncle Shahabu-d din Ahmad Khan, ruler of Malwa; but he was sent to the fort of Rantambhor, and confined. There he was guilty of things which cannot be mentioned, and stirred up a great mutiny among the prisoners: so in 998 he was condemned and executed."—Badauni, vol. ii., p. 299.

410 AKBAR

and it appeared that Karmu-lla, brother of Shahbaz, had colluded with others to concoct letters, and that he had forged the last letter on the evidence of which Khwaja Mansur was executed. After this was discovered, the Emperor often regretted the execution of Khwaja. He now remained for some time at Fathpur, administering justice, dispensing charity, and arranging public business.

On the 19th Muharram, 990 H., Khan-i 'azam, governor of Hajipur and Patna, came to wait upon the Emperor, and to give an account of the affairs of Bengal. After staying several days, he was sent back to Bengal, and several nobles and soldiers who had been to Kabul was sent with him.

TWENTY-EIGHTH YEAR OF THE REIGN

The beginning of this year corresponded with Tuesday, 27th Safar, 991 (11th March, 1583 A.D.)

(A FESTIVAL OF EIGHTEEN DAYS' DURATION AT THE NAU-ROZ) Shaham Khan Jalair from Bengal, and Raja Bhagwan Das from Lahore, came to wait upon his Majesty. It has been mentioned in a previous page how Khan-i'azam came with a number of jagirdars from Bengal to wait upon the Emperor, leaving the suba empty. Evil-minded men took advantage of their absence, and coming out of every corner began to excite disturbances. A servant of Ma'sum Kabuli, by name Khabita, in concert with Tarkhan Diwana and Surkh Badakhshi, raised commotions in Bihar. Muhammad Sadik Khan, with Muhibb 'Ali Khan, defeated him and killed him.

(Return of Gulbadan Begam and Salima Sultan Begam from Mecca. Prince Salim sent to Ajmir to meet them, and to visit the shrine of Mu'inu-d din.)

Muhammad Sadik Khan came from Bihar, and was well received, but he was soon sent to assist Khan-i'azam in suppressing the revolt of 'Asi Kabuli. Shah Kuli Khan and other amirs who had been on the Kabul cam-

paign were sent with him. About this time Mir Abu Turab and 'Itimad Khan, who had visited the holy temple together, came to Court, and had an interview with His Majesty. Abu Turab had brought a stone upon which there was said to be an impression of the Prophet's foot. His Majesty went out four kos to receive this stone with every mark of honour. An order was issued that all the amirs in turn should carry it on their backs a few steps. So each one carried it a little way, and brought it into the city. (Weighing of Prince Salim against gold and silver). The traitor, Nur Muhammad by name, was brought a prisoner from Tirhut, and suffered punishment in the market. 177.

TWENTY-NINTH YEAR OF THE REIGN

Agreeing with 991 H.¹⁷⁸ (Festival of the new year). The news from Bengal was, that Khan-i'azam had occupied Tanda, that Khaldi Khan, Jabbar Burdi, and Mirza Beg Kakshal had separated from 'Asi Kabuli, and had come to Khan-i 'azam, and that 'Asi had sought refuge with certain zamindars. All the parts of Bengal that were in the possession of the rebels now came again under the authority of the Imperial officers.

As 'Itimad Khan had held the government of Gujarat for several years, he was better acquainted with the prosperous management of the country than others could be, and if the government were confirmed to him it might be the means of exciting the emulation of rulers in other countries. For this reason he was appointed governor of Gujarat. Mir Abu Turab was appointed amin, Khwaja Abu-l Kasim, brother of Mulla

gal. Having attacked a caravan of salt-merchants, they made a breastwork of their bags, and beat him off. He was afterwards taken near Gaya.—Akbar-nama, vol. iii., p. 388.

¹⁷⁸Should be 992 (1584 A.D.)

112 ' AKBAR

'Abdu-l Kadir was appointed diwan, and the humble servant Nizamu-d din Ahmad, the author of this work, was appointed bakshi. Muhammad Husain Shaikh and ... were made jagirdars of Gujarat.

Amir Fathu-lla, one of the saiyids of Shiraz, a very wise and learned man, had gone from Siraz to 'Adil Khan in the Dakhin, and had there held high office. On the 22nd Rabi'u-s sani he came to visit the Emperor at Fathpur. Khan khanan and Hakim Abu-l Fath were sent forth to meet him, and to bring him in with due honour. He was appointed to the exalted office of Sadr.

The suppression and dispersion of the rebels in

Bengal was reported to the Emperor. It was known that 'Asi Kabuli was in the country of 'Aisi, and Khan-i 'azam was desirous of returning home. For these reasons the Emperor ordered Shahbaz Khan to proceed to Bengal, to allot the whole of that sarkar in jagirs to the soldiers, and to do his best to exterminate 'Asi Kabuli. On the 17th Jumada-s sani, he started to assume his duties.

In this year, an order was given for the translation into Persian of the Maha-bharat, which is the chief book of history of the Brahmans. The translation was completed, and received the name of Razm-nama (Book of War).

Information was now brought that Khan-i'azam had sent Shaikh Farid to make peace with Katlu Afghan (in Orissa). When the Shaikh reached his dwelling, and had an interview with him, Katlu was very humble. Bahadur Gauriya, one of the zamindars of Bengal, and a high officer in the army of Katlu, came to see the Shaikh, who then travelled on under the eyes of the zamindars and the servants of Katlu. Bahadur, in a hostile manner, blocked up the road by which the Shaikli was returning, and attacked him. Many of his men were killed, but the Shaikh escaped without injury.

Burhanu-l Mulk, brother of Murtaza Nizamu-l

Mulk, ruler of the Dakhin, fled from his brother to

Kutbu-d din Khan, 179 and by command he came from thence to wait upon the Emperor in the month of Rajab. But before this, a person calling himself Burhanu-l Mulk had waited upon the Emperor, and had obtained a jagir. Now that the real man had come, and the imposture was displayed, the impostor fled and hid himself; but he was discovered after the lapse of a week among some jogis, and was cast into prison.

An order was given to 'Itimad Khan to take away the country of Sirohi from Sarman Deori, and to give it to Jagmal his brother, who was an adherent of the Imperial throne: 1,000 mohurs (muhrs) was sent in charge of the writer of this work towards payment of the expenses. When 'Itimad Khan arrived at Jalor, the author. Muhammad Ma'sum Bakhari, Kambar Beg Ishang Aka. Zainu-d din Kambu, and Pahlawan 'Ali Sistani, who was appointed kotwal of Ahmadabad, joined 'Itimad Khan. Muhammad Husain Shaikh and several jagirdars of Muhammad Husain Shaikh and several jagirdars of Gujarat remained behind. After 'Itimad Khan arrived at Jalor, he proceeded to Sirohi, and having removed Sarman Deori, he installed Jagmal, whom he left there with Aghzan Khan, Mahmud Jalori, Bijad Deora, Rai Singh, son of Chandar Sen, son of Rai Mal Deo. Then he proceeded towards Ahmadabad, and on approaching the city, Shahabu-d din Ahmad Khan came out and posted himself in 'Usmanpur, one of the suburbs. On the 12th Sha'ban, 'Itimad Khan went into the city. Two days afterwards it was discovered that the city. Two days afterwards it was discovered that 'Abid Badakh'si and a large party of the servants of Shahabu-d din Khan had left him, and gone off to Kathiwar, to invite Muzaffar Gujarati, 180 who was there living in the retirement to which he had been driven

r. 178" In Malwa".—Badauni, vol. ii., p. 324.
180" Who had fled from the Imperial Court, and had sought refuge with his mother's relations"—
Badauni, vol. ii., p. 327. Abu-l Fazi says he was really

114

by the Imperial arms; their object being to promote a revolt.

'Itimad Khan thought it desirable to have a conference with Shahabu-d din upon the subject; so he sent me, the author of this work, to him. When I saw him, he told me that this band of conspirators had a design against his life, and that they had for a long time been preparing this plot. Now that they had torn the veil from their designs, they would receive no encouragement or help from him. When I reported the state of the case to 'Itimad Khan, he thought it expedients the constitute the constitu ent to conciliate the conspirators; so he sent me and two other persons to appease them. But they rejected our overtures, and continued their journey. Shahabu-d din removed and went to Kari, twenty hos from Ahmadabad. We now sent several letters to Shahabu-d din urging him to delay his departure for a few days; but making no stay, he went on his way. 181

On the 27th Sha'ban, the intelligence arrived that the rebels had come to Dulaka, 182 bringing with them

Muzaffar and some Kathiwar people.

Kambar Beg Ishang Aka now came in from Shahabu-d din, reporting that he had promised to stay at Kari. 'Itimad Khan, Mir Abu Turab, and I, therefore went forth to see Shahabu-d din, to mollify him and bring him back with us. Towards the close of day, 'Itimad Khan set off for Kari. It had been urged upon him that it was not right for the ruler of a city to leave

an obscure individual named Tannu, who took the name of Muzaffar, and called himself son of Sultan Mahmud of Gujarat.—Akbar-nama vol. iii., p. 404. According to Blockmann he was called "Nathu", which means "dwarf".—Ain-i Akbari, vol. i., p. 38., 181The author's words are explicit, though they seem to be inconsistent with what follows.

^{182&}quot;Twelve kos from Ahmadabad".—Badauni, vol. .ii., p. 327.

But it was of no avail. He left his own son with Amir Ma'sum Bakhari and . . . and my son, and started. When he and I reached Kari, we talked with Shahabu-d din, and we reconciled him, upon our promise that the parganas which he had for a long time held in jagir should be relinquished to him, and that he should be paid a subsidy of two lacs of rupees. In fact, all he asked was conceded. Towards close of day, 'Itimad Khan and he set out from Kari, to return to Ahmadabad. On the same day that Itimad Khan went to Kari, Muzaffar Gujarati came to Ahmadabad. The men of the city gave him (access to) the fort, and as part of the wall was -broken down, he made his way in immediately.

At midnight, when (Itimad Khan and) Shahabu-d din were ten kos from Ahmadabad, they were met by Mir Ma'sum Bakhari and Zainu-d din Kambu, who had come out of the city and brought the news. They alighted, and after consultation decided that as the enemy had gained only one day, he had had no time to strengthen himself, and that we must get into the city as he had done. So we went on to the city, and in the morning arrived at Usmanpur, which is on the side of the river near the city. Muzasfar Gujarati came forth, and drew up his forces on the sandy bank of the river. Shahabu-d din was quite helpless, because his men were not trustworthy, and many of them ran off. I did all I could with a few men, but without effect. My son who had been left in the city in charge of the fort, was plundered of everything. Shahabu-d din Ahmad Khan and 'Itimad Khan took to slight, and went to Naluwala, better known as Pattan, forty-sive kos from Ahmadabad. I, the author, wrote a report of the occurrences to the Emperor.

Three days afterwards Muhammad Husain Shaikh and other jagirdars of Gujarat came to Pattan, and having set the fort in order, prepared to hold out. Muza-

ceed two thousand. Sher Khan was defeated, and went off to Ahmadabad. Many of his men were killed, and a large booty fell into our hands. I strenuously urged that we should advance against Ahmadabad, 156 but the amirs who were with me would not agree.

When we reached Kari, we remained there, awaiting the arrival of the soldiers who had been sent to Pattan with the spoils of our victory. We waited twelve days, and during that time several persons were sent to Pattan to collect men. We now heard that Muzastar Gujarati had bombarded the fort of Baroda, and that Kurburd din, having received a promise (of safe conduct), had sent Zainu-d din Kambu out (to treat). Muzastar, regardless of his pledge, put Jainu-d din to death. Kutbu-d din, although the persidy and vow-breaking of Muzastar were manifest, was so demented, so blinded by fate, that he trusted to the promise of that promise-breaker, and went out to him. Then, at the instigation of Tarwari, Zamindar of Pipla, he was put to death. Upon hearing of this, I, and the men who were with me at Kari, returned to Pattan.

From Baroda Muzaffar went to Broach, and the officers of Kutbu-d din surrendered the fortress. He obtained there fourteen lacs of rupees which were in the royal treasury at Kambay, and had been conveyed to Broach by Khwaja 'Imadu-d din Husain. And he also got possession of all the property and treasures of Kutbu-d din, which exceeded ten krors. Collecting the soldiers and Rajputs from all parts near him, he raised his force to nearly thirty thousand men.

When these occurrences were brought to the know-

stances, for intelligence of Kuthu-d din Muhammad's affair had not as yet been received."—Badauni, vol. ii.,

nonour.—Badauni vol. ii., p. 331.

ledge of the Emperor, he sent Mirza Khan, son of Bairam Khan, along with the jagirdars of Ajmir, such as Payinda Muhammad Khan Mughal . . . and others too numerous to mention, by way of Jalor and Pattan; and he also sent Kalij Khan, who was the jagirdar of Surat, with . . jagirdars of Malwa, by the way of Malwa. This latter force had arrived at Sultanpur and Nandurbar¹⁵⁸ while Muzaffar was engaged at Broach, but dread of Muzaffar prevented them from advancing a step further. I, the author, every day wrote letters from Pattan to Mirza Khan, urging his speedy approach. When he arrived with his force at Sirohi, I went forth to meet him, and brought him on with all speed. He remained one day in Pattan, and then advanced.

When Mirza Khan's arrival became known to Muzaffar Gujarati, he left Broach, and returned to Ahmadabad, leaving the fort of Broach in charge of Nasir, his brother's son, and Charkas Rumi, one of the Imperial servants who had deserted to Muzaffar. Mirza Khan and his army encamped at Sarkaj, three kos from Ahmadabad. Muzaffar pitched his camp opposite the Imperial army, two kos distant, near the tomb of Shah Bhikan (God rest his soul!).

On the day the two armies were thus brought near to each other and afterwards some fighting went on, to the advantage of the Imperial arms, until Friday, 16th Muharram, 991, when Muzaffar marshalled his forces and attacked us. Mirza Khan, on his side, had made his dispositions. I, the author, and . . . were directed to keep the town of Sarkaj on our right, and to fall upon the rear of the enemy. The two armies met, and the battle began. Saiyid Hashim and Khizr Aka, vahil of Mirza Khan, were slain, and many men fell. While Muzaffar was engaged with Mirza Khan, I brought round my men, and fell upon his rear. Rai Durga, also,

¹⁸⁸Sultanpur lies about twenty miles north of the Tapti; Nandurbar nearly the same distance south of it-

of the left wing, under the orders of Mitza Khan, followed to support me. Muzasfar was put to slight, and great numbers of his men were slain. Next morning Mitza Khan entered the city, and issued a proclamation of annesty, so that every one felt reassured. Muzasfar sled to Ma'murabad, and the banks of the Mahindari river. From thence he went to Kambay. Many of the fugitives rejoined him there, so that his force again rose to nearly ten100 thousand men.101

Three days after the victory, Kalij Khan arrived at Ahmadabad with the army of Malwa. Mirza Khan and all the amirs then marched towards Kambay. On their arriving at ten kos from the place. Muzasfar went off towards Baroda. When Mirza Khan reached the village of Basad, near Patlad, on the bank of the Mahindari. he sent Kalij Khan and . . on in advance to overtake and attack the enemy; but this force, deterred by the difficulty and narrowness of the road, came to a halt, and Muzasfar got off to Raj-pipla and Nadot. 192 Mirza Khan and his army entered Baroda on the

189 Abau-l Fazl says the Imperial force amounted to only 10,000 horse, while their opponents numbered 40,000 horse and 100,000 foot.—Akbar-nama, vol. iii. p. 465.

190 Badauni (vol. ii., p. 333) makes the number to be "2.000."

191 Abu-l Fazl blames the Imperialists for not pursuing the enemy, and for allowing him time to lary contributions on Kambay and assemble his adherents .--

Akbar-nama, vol. iii., p. 467.

192 This shows that "Mahindari" is another name for the Mahi or Mhye; for there is no other river near Patlad, and the maps give a "Wassud" on its northern bank.

195 Raj-pipla is south of the Nerbadda, almost on a line with Broach. Nadot is no doubt Nandod, between the Nerbadda and Raj-pipla.

16th, and there rested. While he was there, intelligence arrived that Saiyid Daulat, one of the officers of Muzaffar, had entered Kambay, and overpowered the royal forces in the place. Naurang Khan¹⁹⁴ was sent to repress this diversion, and having driven out the insurgent, he returned. Saiyid Daulat then came back and seized the town again. Khojam Burdi, an officer of Mirza Khan's, marched against him from Patlad, and defeated him. Mirza Khan marched with his army to Nadot, and Muzaffar went off into the mountains. Atalik Bahadur now deserted from the Imperial army, and joined Muzaffar. So the insurgents were again set in motion.

Mirza Khan imprisoned San Bahadur Uzbek, of whom he was suspicious on account of his relations with Atalik Bahadur, and he resolved to attack the rebels. Sharif Khan and Naurang Khan were appointed to the right, Kalij Khan and Tolak Khan to the left, Payinda Khan and some other *amirs* to the advance. I was sent forward to reconnoitre, and find out the best way of attacking the enemy.¹⁰⁵

When I reached the foot of the hills, I attacked the enemy's infantry, and drove them back for a good hos to where their main force was drawn up in array. A sharp action ensued. The discharge of arrows and bullets was quite bewildering, and many men and horses on both sides were wounded. I dismounted some of my best men, and rode on with them to the mountain, and I sent some to call up Kalij Khan. I also sent Khwaja Muhammad Rafia', a man renowned for his courage. Kalij Khan came up on the left, and becoming engaged, he bore back the enemy a little. But reinforcements were brought up by the enemy, and Kalij Khan and Tolak Khan were repulsed, and fell back a bow-shot dis-

¹⁹⁴ Tolak Khan in one MS.

Akbar-nama, vol. iii., p. 429.

clear, ascended the hill. When the enemy returned, they attacked us, and many men were killed. Kalij Khan had found some shelter and held his ground. I sent to Mirza Khan for the elephant guns (hath-nal). They were brought up upon the elephants, and we discharged several guns against the spot where Muzaffar was standing. Naurang Khan now came up the mountain which covered the enemy's left, and got the command of his position. When the balls from the elephant guns fell in the midst of Muzaffar's division, he fled, and great numbers of his men were taken prisoners or killed. The Imperial arms obtained a complete victory. Mirza Khan returned, and came to Ahmadabad, where he busied himself in arranging the affairs of the army and the peasantry. He left Kalij Khan and . . . the other Malwa amirs to proceed against Broach. For seven months he remained in Ahmadabad, and at the end of that time the fort of Broach was captured. Charkas Rumi, who had deserted Kutbu-d din Muhammad Khan to join Muzaffar, and was appointed by him comcance. The men whom I had dismounted, while the Khan to join Muzaffar, and was appointed by him commandant of the fortress of Broach, was taken in the fort, and executed. Nasir, who was also an officer, escaped, though half-dead.

At the time when Mirza Khan was sent to Gujarat, His Majesty commanded a city and fort to be built at Payag, at the confluence of the Ganges and Jumna, to which the name of Illahabas was given. His Majesty went there by boat from Agra, and spent four months where pleasantly. . . . When intelligence of the killing o Kutbu-d din and the spread of the revolt in Gujara arrived, His Majesty started for Agra and Fathpur, so

Nandod, south of the Nerbadda, and estimates the loss of the enemy at 2,000 killed and 500 propers.—Akbar nama, vol. iii., p. 430.

122 AKBAR

that he might set out from the latter place to Gujarat. On reaching Etawa, intelligence of the victory arrived, and so he stayed at Fathpur. He sent farmans to the amirs in Gujarat. To Mirza Khan he gave the title of Khan-khanan, a horse, a robe, a jewelled dagger, and the banner of 5,000¹⁹⁷ (tuman tugh). On me, the author, he bestowed a horse, a robe, and increased emoluments. All the officers received marks of his favour.

All the officers received marks of his favour.

After his second defeat, Muzaffar Gujarati retreated by way of Champanir, Birpur, 198 and Jhalawar, 199 to the country of Surath, 200 and rested at the town of Gondol, twelve kos201 from the fort of Junagarh. His scattered forces gathered round him from all sides, so that he mustered nearly three thousand horse and foot. He gave a lac of Mahmudis and a jewelled dagger to Amin Khan Ghori, ruler of Surath, and so won his support. He gave a similar sum to Jam Marsal, 202 Raja of Jhalawar, who was at the head of a body of troops and clansmen. He once more formed designs against Ahmadabad. Amin Khan, being cautious, said to Muzaffar, "Go to the Jam, and take him along with you. I will attend to the provisions for the army, and will follow you." When Muzaffar went to the Jam, he drew back and said, "You march and advance against Ahmadabad: I will follow." On the arrival of Muzaffar at Morbi, 203 sixty kos from Ahmadabad, and the far at Morbi,203 sixty kos from Ahmadabad, and the

Ahmadabad?

¹⁹⁷ Badauni (vol. ii., p. 336) makes this clear by using the words panj hazari.

198"Birpur" or "Virpur", fifty miles north-east of

¹⁹⁹ Jhalawar is one of the ten prants or districts of Kathiwar. It is on the northern side.

²⁰⁰See note supra.

²⁰¹North-east.

²⁰²Badauni's reading (vol. ii., p. 359) is "Sattarsal", which looks more correct.

²⁰³The "Morvi" or "Morbi" of the maps, in the

intelligence of his advance being brought to Khan-khanan, the Khan set off with all diligence to encounter him. When Muzastar reached Param-gam. forty kos from Morbi, and neither the Jam nor Amin Khan arrived, he returned disheartened and distracted towards the mountains of Barda.²⁰⁴ Then he proceeded to Jagat, which is the extreme town of Surath, and well known under the name of Dwarka.²⁰⁵

The Jam sent his makils to Khan-khanan, to represent that he was friendly to the Imperial Government; that he had taken money from Muzassar, but had not joined him, and that he was then ready to conduct the army to the place where Muzassar was staying. Amin Khan, also, through the introduction of Mir Turab, sent his son to wait upon Khan-khanan, and assure him of his good wishes. The Jam's men guided Khan-khanan on a rapid march into the mountains of Barda, which were plundered and ravaged. A vast quantity of booty was obtained, and many men were killed or made prisoners.

Muzaffar, with five hundred Mughal horsemen, and five hundred Kathiwar horsemen, went off towards. Gujarat, and proceeded to a place called Othaniya. which is situated between the Sabarmati river and the mountain defiles. and was held by a rebellious Kol named Bhai. When Khan-khanan went away (into the mountains), he left Medini Rai, Khojam Bardi, . . . and others in charge of the army at Hadala, near to Danduka, 206 on the high road to Kambay. He also left Bayan.

north of Kathiwar, on the route which crosses the Ran.

204 Barda or Jaitwar is a prant or district of Kathiwar. It is bounded on the west by the sea, and the river Bhadar is for some distance its southern boundary.—

Thornton, s.v. "Burda".

205On the coast.

²⁰⁶ About twenty miles N. E. of Danduka.

.124 AKBAR

Bahadur and . . . with a division at Paranti,207 four kos tfrom Othaniya.

When Muzassar proceeded to Othaniya, Saiyid Kasim Barha came from Pattan to Bijapur,²⁰⁸ which is thirty hos from Othaniya; and the force which was at Hadala came and joined the one at Paranti. Muzassar, supported by the Kols and Grassias, and all the disassected zamindars of the vicinity, gave battle to the force which was at Paranti; but he was signally defeated, and his elephants and canopy fell into the hands of the victors. Many of his men were killed, and he himself escaped barefoot and half-dead.

While Khan-khanan was thus engaged in the mountains of Barda, it became known that the Jam was not acting honestly. His vakils were dismissed, and sent back to him. The Jam prepared to oppose us, and collected an army of twenty thousand horse²⁰⁹ and innumerable infantry. When Khan-khanan came to within seven *kos* of him, he sent an envoy to make his apologies, and he also sent his son with three large elephants and eighteen Arab horses²¹⁰ to Khan-khanan, expressing his earnest desire to enter into a treaty, and to act in a friendly way. Khan-khanan then returned to Ahmada-bad, and five months afterwards he was summoned to

the Imperial Court, whither he proceeded in all haste.

Muzaffar was then in Kathiwar, and was greatly aggrieved with Amin Khan for having taken his money, and not having given him any help. Supported by the people of Kathiwar and the zamindars, he collected an army, and marched against Amin Khan, who took shelter in the fort of Amartali. Intelligence of this was

²⁰⁷Thirty miles north of Ahmadabad. ²⁰⁸About twenty miles N.W. of Paranti.

²⁰⁹Badauni (vol. ii., p. 360) makes the number only "8,000 horse".

²¹⁰"Horses of Kach, which are like Arabs."— Badauni, vol. ii., p. 360.

brought to Kalij Khan and me, who were at Ahmadabad. Kalij Khan remained in the city, and I went out with Saiyid Kasim Khan Barha, Medini Rai and . . ., and marched forward with all speed to Surath.

When I reached Hadala, Muzaffar, feeling unable to contend with me, raised the siege of Amin Khan, and went off towards Kach. I then sent Mir Kalij and . . . to Amin Khan, proposing that we should in concert pursue Muzaffar into Kathiwar. I pushed forward and went to Morbi. Muzaffar fled and crossed the Ram, which is an inlet of the sea, and took the road to Jessalmir. In some places the breadth of the water of the Ran is ten kos and twenty kos. He went into the country which they call Kach, on the other side of this water. When I reached Morbi, the Jam and Amin Khan sent their sons to me, and having entered into engagements with me, I returned towards Biram-gam.²¹¹

Intelligence now arrived of the departure of Khan-khanan from Court, and of his having gone to the neighbourhood of Sirohi, with the intention of taking Sirohi and Jalor. I, in agreement with Saiyid Kasim Khan, proceeded with my men to join him. The Raja of Sirohi came to see Khan-khanan, and paid a sum of money as tribute. Ghazin Khan, of Jalor, also came forward. But when Khan-khanan was on his way to Court, Ghazim had shown some rudeness and signs of disaffection: he was therefore imprisoned, and possession was taken of the fort of Jalor. Khan-khanan went and took up his residence at Ahmadabad.

To return to home affairs. Twenty days after Khankhanan arrived at Court, intelligence was brought of the death of Mirza Muhammad Hakim, the Emperor'sbrother. Orders were given to Raja Bhagwan Das and Kunwar Man Singh, the governor of the Panjab, to go

 $^{^{211}}Or$ "Viram-gam", twenty-five miles east of Ahmadabad.

and take possession of Kabul. His Majesty himself proceeded to the Panjab.

At this time Mir Murtaza and Khudawand Khan, ruler of the country of Birar in the Dakhin, marched to attack Ahmadnagar. They were defeated in battle by Salabat Khan, the vakil of Nizamu-l Mulk, and then came complaining to the Imperial Court. A farman was sent to 'Azam Khan, ruler of Malwa, directing him to march against the Dakhin, and subdue Birar. Farmans were also sent to Mir Murtaza, Khudawand Khan, Tirandaz Khan, and other men of the Dakhin. Many of the great nobles, such as 'Abdu-l Matlab Khan, . . Rai Durga²¹³ Raja Askaran, and the army others, too numerous to mention, were sent with artillery, three hundred elephants, and the army of Malwa on this expedition. Mir Fathu-lla, who had received the title of 'Azdu-d daula, was sent to make arrangements in the Dakhin. Khwajagi Fathu-lla was appointed bakhshi, and Mukhtar Beg diwan of this army.

This force concentrated at Hindia,²¹⁵ on the borders of the Dakhin. 'Azam Khan had a feud with Shahbu-d din Ahmad Khan, then ruler of Ujjain, because he suspected Shahabu-d din of having instigated the murder of his father. 'Azdu-d daula endeavoured to assuage his animosity; but 'Azam Khan was a passionate man, and insulted both Shahabu-d din and 'Azdu-d daula. For six months the force remained inactive at Hindia, and at length matters reached such a pitch that Shahabu-d din, being offended with 'Azam Khan, went off to his jagir of Raisin. 'Azam Khan marched to attack him, and a dire calamity was upon the point of falling upon the

^{212&}quot;The capital of Nizamu-l Mulk."—Badauni, vol. 21., p. 343.

²¹³See Blochmann's Ain-i-Akbari, vol. i., p. 417.

²¹¹Ib. p. 458.

²¹⁵On the south bank of the Nerbadda, Lat. 77.

royal army; but 'Azdu-d daula managed to effect a re-

When Raja 'Ali Khan, the ruler of Asir and Burhanpur, saw these dissensions in the Imperial army, he gathered his forces and marched against 'Azdu-d daula. On his approach, 'Azdu-d daula went to him, and sought to win him over; but he did not succeed, so he retreated to Gujarat to strengthen Khan-khanan.

The above-named ('Azam Khan) went towards Birar, and plundered Elichpur; but not being able to maintain his ground, proceeded towards Nandurbar.²¹⁶
The Dakhinis followed march by march, and 'Azam Khan, notwithstanding his great strength, fell back before them, till he reached Nandurbar. He wrote letters to Khan-khanan at Ahmadabad, calling for assistance, and Khan-khanan sent me and a number of amirs, such as . . ., on in advance, and declared his own intention of following. When I arrived at Mahmudabad, 'Azam Klian lest his army at Nandurbar, and proceeded with a few attendants to Ahmadabad. Khan-khanan came out quickly from Ahmadabad to receive him, and they met at the place where I was resting, and then returned to Ahmadabad. 'Azam Khan's sister was wife of Khankhanan, so he went to see her, and the two Khans resolved to proceed afterwards against the Dakhinis.

I and my associates marched against the rebels to Barola, and Khan-khanan and 'Azam Khan followed me; but the latter went on quickly, in order to get the army at Nandurbar ready. Khan-khanan wrote to me, directing me to wait at Baroda till he arrived. When the Khan arrived, he proceeded with the army to Broach, and on reaching that place he received letters from 'Azam Khan, in which he said, that as the rainy cason had begun, operations must be postponed to the following year, and then they would proceed together

elecut 200 Miles due west of the former.

against the Dakhin. 'Azam Khan returned to Malwa, Raja Ali Khan went with the Dakhinis to their homes, and Khan-khanan returned to Ahmadabad, where he occupied himself in matters of administration for five months.

Intelligence arrived that the Emperor was marching towards Kabul, and had arrived at Atak-Banaras,²¹⁷ intent upon effecting the conquest of Badakhshan. Khan-khanan wrote a letter soliciting the honour of being allowed to serve under him, and the Emperor sent a farman, summoning him to his presence. Kalij Khan, Naurang Khan, and myself were confirmed in our commands in Gujarat. Khan-khanan and 'Azdu-d daula, who had come up from 'Azam Khan, went off to join the Emperor.²¹⁸

Just as Khan-khanan started, the news was brought in that the men of Khangar,²¹⁹ as allies of Muzaffar Gujarati, had attacked and killed Rai Singh, the zamindar of Jhalawar. This Rai Singh was son of Rai Man. Raja of Jhalawar; and when he succeeded his father, he attacked the neighbouring zamindars, such as the Jam, Khangar, and others, and subdued them. His name is celebrated in song and story, in the towns of Gujarat, for the courage he displayed, and he had a great renown.

217"Which is also called Atak-katak."—Badauni, vol. ii., p. 362. It has been shown (see supra) that Atak and Katak are alike distinguished by the addition of "Banaras."

²¹⁸Badauni here closes his account of the campaign in Gujarat with these words: "During the absence of Khan-khanan, Nizamu-d din Ahmad rendered excellent and acceptable services in Gujarat, which he himself has fully described in his Tarikh-i Nizami."—Badauni, vol. ii., p. 362.

²¹⁹Khangar, Rao of Kach, chief of the Jhareja tribe. —Thornton, vol. ii., p. 48. A feud arose between Rayat and Sayat, the nephews of the chief of Khangar, and severe fighting occurred, in which Sayat was killed, and many men on both sides perished. Rai Singh also was wounded, and was left upon the field. Next day some jogis found him, tended him, cured him, and carried him with them to Bengal. He passed two years with them in the guise of a jogi. When Khan-khanan marched against Muzaffar Gujarati. he came to Khan, and told him his story. The Khan sent him to Jhalawar to be recognized by his people. He related the facts to them, and adduced his proofs, on which they acknowledged him, and reinstated him. He attacked the people of Kathiwar, and plundered several of the tribes, and he also began to assail the country of the Jam and of Khangar. He mastered and took possession of the town of Halwad,⁵²⁰ one of the dependencies of Jhalawar. The people of that neighbourhood, who had long been at enmity with him, assembled in force to attack him. The intelligence of their rising was brought to him while he was in the changan ground. He immediately started to meet them, and came up to them in a moonlight night. They sent a person to him to say that if he were really Rai Singh he would not attack them by night. He magnanimously assented to their wish, and rested where he was and went to sleep. His opponents here found their opportunity, and encouraging their followers they drew near to him, and when morning broke their whole party fell upon him. He and eighty men that were with him fought on foot, and he was killed.

When Muzaffar Gujarati heard of the departure of Khan-Khanan with his troops and family, he came to Amarun, 221 where the tomb of Malik Dawaru-l Mulk is, 2nd laid the foundations of an army.

Kalii Khan we

and laid the foundations of an army. Kalij Khan remained to guard Ahmadabad, and I with Saiyid Kasim and . . . went to disperse the insurgents who had killed

²²⁰In the North of Kathwar, near the Ran. 221Or "Ambarun".

II 30 AKBAR

Rai Singh. When I reached Halwad, I sent a detachment to ravage the villages in the pargana of Malia,²²² which belongs to Khangar; and I sent another detachment, under Medini Rai, to Amarun, against Muzaffar. Upon their approaching that place, Muzaffar went off to Kathiwar and hid himself. The Jam sent his son to me to make excuses for his cruel treatment of Rai Singh, and Khangar also sent his agents to renew his promises of loyalty. I then returned to Ahmadabad. After my arrival there Kalij Khan started for Surat, and encamped outside the city.

It then occurred to Muzaffar that after the departure of the army and the return of each man to his jagir, he would make a dash upon Dulaka and Kambay, as he might thus be able to raise a force before the return of the Imperial army. So he advanced rapidly upon Dulaka at the head of two thousand horsemen, Kathis and Jharejas. On receiving letters from Medini Rai, who was at Dulaka, I instantly took horse and started thither. As I was resting till evening at Sarkaj, 223 Kalij Khan came in and joined me with all the chief nobles and men of the city. Next morning we arrived at Dulaka, but then Muzaffar was four kos away. For when his scouts informed him that the army of Ahmadabad was approaching, he fell back to Morbi.

The Imperial army occupied Dulaka, and at night Kalij Khan returned to Ahmadabad. I and my companions followed Muzaffar. One night and the next day we travelled forty-five kos. On reaching Biram-gam, we heard that Muzaffar had gone to the village of Akhar, which was four kos off, and had there shut up Saiyid Mustafa, son of Saiyid Jalal, who happened to be there with his family. Night had come on, and we were unable to proceed farther. So I sent twenty horsemen, with a pair of kettle-drums, directing them to go about a kos from

²²²Near the edge of the Ran. ²²³Opposite Ahmadabad.

the village, and beat them, that Muzaflar might suppose our army to be near and give up the siege. By God's help my stratagem succeeded, the beleaguered people were acleased, and Muzaflar went off to the Ran and Kach. In the morning I mounted and hastened off in pursuit. I went as far as the Ran: then leaving an outpost in the village of Jhajusa," near the water, I returned to Ahmadabad.

Four months afterwards, the zamindars of Kach ollected a force of nearly a thousand horse and ten thousand foot, under the command of Jasa and Bajain, nephews of Khangar. They proceeded to the village of Radhanpur. 224 one of the dependencies of Pattan, and laid siege to the fort. When intelligence of this arrived at Ahmadabad, I and , , went off to relieve the place. On hearing of our approach, the enemy took flight, passed over the Ran, and went into their own country.

It was necessary to put an end to these proceedings, so I crossed over the Ran into Kach at a place where the water was not more than three kos wide, and set to work plundering and destroying. We burnt and destroyed the towns of Kari, and Kataria, two places well known in Kach. We realized an enormous booty, and after plundering and destroying nearly three hundred villages in the course of three days, we re-crossed the Ran opposite Malia and Morbi. Here the Ran was twelve kos wide, and we were engaged from dawn till eve in the passage. The water was up to a man's naval. After crossing we ravaged and destroyed the parganas of Malia and Morbi, which belonged to Khangar.

We remained at Morbi three days. Here I wrote

We remained at Morbi three days. Here I wrote to Khangar, telling him how I had been informed that the hostile proceedings were the work of Jasa and Bajain, and had not been sanctioned by him. I had therefore inflicted a little punishment. Had it been

^{*}Doubtful.

²²¹A town sixty miles west of Pattan.

otherwise, I would have attacked Bhuj, his residence. If he did not henceforth act loyally, he would see what would happen. Khangar sent his vakils to me with his apologies. After this a barrier was raised (against inroads).

In the year 995 the younger son of Amin Khan rebelled against him, and went to Muzasfar, and brought him against his father. When I heard this, I went with . . against Muzasfar, to repress this outbreak. On arriving at Rajkot,²²⁵ 80 hos from Ahmadabad, and thirty from Junagarh, Muzasfar made off towards the Ran. Sidi Rihan, vahil of Amin Khan. and a promoter of the strife, with Nokin Gohil, and other zamindars, and Bir Khan Singh, Malik Rajan, and others of the chief men of those parts. nearly five hundred horsemen, separated from the insurgents, and came in to make peace. I treated them hospitably, and held out to them expectations of royal favour. The Jam and Amin Khan also sent their sons to me, and renewed their professions of loyalty.

After returning to Ahmadabad, I turned my thoughts to the repression of the Grassias. In the course of two months I fitted out an army, and then marched towards Othaniya and Ahmadnagar. I attacked and laid waste nearly fifty villages of the Kolis and Grassias, and I built forts in seven different places to keep these people in check. Falling back with my forces, I went to Wakaniru and Sarnal,²²⁶ to put down the mutinous proceedings of the Grassias. Having put Chait Rawat to death, I removed Karmi Koli, Kishna Koli, and Lakha Rajput, who were the principal Grassias of those parts, and left forts and garrisons in their places.

and left forts and garrisons in their places.

In the year 996 the Emperor gave Gujarat to 'Azam' Khan, and recalled me to Court.' By rapid stages I re-

²²⁵Near the centre of Kathiwar.

²²⁶Wakaniru or Wankanir is on the Watrak river, fifty miles N. E. of Ahmadabad.

ached the Imperial Court at Lahore in fourteen days, and was most graciously received.

The intelligence of the successes in Gujarat reached the Emperor as he was travelling. He returned thanks to God for his success, and continued his journey in great joy. At this time Zain Khan Koka, Raja Ram Chandar, Raja of Bittiah, a man of high repute among the Rajas of Hindustan, who had never before acknowledged allegiance to the Sultans of Hindustan, now expressed his desire of doing so, and came to wait upon the Emperor at Fathpur. He was graciously received. He presented as his tribute one hundred and twenty elephants, and a fine ruby, valued at fifty thousand rupees. a fine ruby, valued at fifty thousand rupees.

THIRTIETH YEAR OF THE REIGN

The thirtieth year of the reign and the Nauroz-i Sullani or New Year's Day of the Ilahi era, now arrived. (Rejoicings). Letters arrived from Mirza Muhammad Hakim, relating that 'Abdu-lla Khan Uzbek had obtained possession of Badakhshan, and that Mirza Shah Rukh and Mirza Sulaiman were coming to Hindustan. (Mirza Shah Rukh crosses the Indus and meets with a gracious reception from the Emperor in 993 H. Marriage of Prince Salim with the daughter of Raja Bhagwan Das. Great ceremony and rejoicing.)

THIRTY-FIRST YEAR OF THE REIGN

The Nuroz-i Sultani of the thirty-first year of the reign and the first year of the second karn of the reign fell upon Thursday, 19th Rabi'u-l awwal, 993 H. (11th March, 1585). (The usual rejoicings.)

At the beginning of this year Mir Murtaza and Khudawand Khan, amirs of the Dakhin, came to the Imperial Court. Their affairs have been already noticed in describing the occurrences in Gujarat. When they were defeated by Salabat Khan, and came to Burhanpur, Raja 'Ali Khan, the governor of that place, took their elephants from them, and he sent 150 of them in charge

134 AKBAR

of his son to the Emperor. The Dakhini amirs were received, and presented their tribute on New Year's Day.

Mir Fathu-Ila Shirazi, who had the title of 'Azdu-daula, was now created chief Sadr of Hindustan, and received at the same time a horse, a robe, and five thousand rupees.

Letters arrived from Kabul, stating that . . . Mirza-Sulaiman with 'the assistance of Mirza Muhammad Hakim. had returned to Badakhshan, and obtained a victory over the army of 'Abdu-lla Khan Uzbek. Letters now arrived from Atak-Banaras, from Kunwar Man Singh and Khwaja Shamsu-din Muhammad, with the information that Mirza Muhammad Hakim was very ill. That Faridun had started with a caravan from Peshawar to Kabul, but had been defeated by Afghans in the Khaibar Pass, and compelled to retreat to Peshawar. That a fire had broken out in the fort of Peshwar, and that a thousand camel-loads of merchandize had been consumed. That through this disaster Faridun had got free, and had gone by another road to Kabul, and that seventy men had perished on the journey from thirst.

'Abdu-lla, Khan of Badakhshan, when he was informed of Mirza Sulaiman's success, gathered a strong force, which he sent to oppose him. Mirza Sulaiman, unable to cope with this army, retreated to Kabul, and all Badakhshan came into the power of the Uzbeks.

Intelligence now reached the Emperor of the death

Intelligence now reached the Emperor of the death of Mirza Muhammad Hakim. The Mirza was the Emperor's own brother, but the Emperor had shown him kindness and affection greater than even that of a brother. For the Mirza had often been presumptuous and aggressive, and the Emperor had not only pardoned him and showed him favour, but had sent amirs and armies to maintain him in Kabul. He was greatly addicted to wine, and excessive drinking was the cause of his illness and death. He died on the 12th Shaban, 993.

When the news of his death reached the Emperor, he was much grieved; and after the period of mourining was over, his purpose was to confirm the country of Kabul to the sons of the Mirza. But the nobles utged that the Mirza's sons were of tender age, and incapable of ruling; and that the Uzbek army which had already taken Badakhshan was on the lock out for Kabul also. These considerations induced the Emperor to march to the Panjab, and he began his march on the 10th Ramazan.

The Emperor travelled on by successive stages without making any halt to Dehli. There he visited the tomb of his father and the shrines of the saints, and dispensed his charity upon the poor, and celebrated the Id. On the 19th Shawwal he reached the banks of the Sutlei and encamped. There he was informed that Kunwar Man Singh had sent a body of men across the Indus to Peshawar, and that Shah Beg, the officer of Mirza Muhammad Hakim, had fled to Kabul.

Sadik Khan was sent from Lahore to take charge of the Government of Bhakar. On the 17th Zi-l ka'da the Emperor encamped by the side of the Chinab: . . and on the 28th he reached and crossed the Behut (Beyah). Here he received a despatch from Kunwar Man Singh, reporting that the people of Kabul had willingly submitted to the Imperial rule. Muhammad 'Ali Khazanchi, who had been sent to Kabul, returned and reported that when Muhammad Hakim Mirza died, his sons²²⁷, were so young and incapable, that the direction of affairs at Kabul was in the hands of the nobles, who were favourable to the claims of the Emperor. Moreover, Faridun Khan, uncle of the late Mirza, when Kunwar Man Singh entered Kabul in hot haste, finding that he was helpless, brought the young princes to wait upon the

Badauni, vol. ii., 348. The former was fourteen, and the latter nine years of age.—Akbar-nama.

136 AKBAR

Kunwar. They were received with great kindness and assurances of protection. Kunwar Man Singh left his own sons in Kabul in the charge of Shamsu-d din Khafi, and set off with the young princes and the nobles of Kabul to meet the Emperor. On the 25th Zi-l hijja the Kunwar brought the princes and the Kabul nobles into the presence of the Emperor at the town of Rawal-pindi, which is situated between Rohtas and Atak. They were received with princely generosity. Each of the chief attendants received five thousand or six thousand rupees as a gift. Suitable allowances and jagirs were also granted.

When the Emperor reached Atak, he sent Bhagwan Das. Shah Kuli Mahram, and other well-known amirs. with about 5,000 horse, to effect the conquest of Kashmir. On the same day Isma'il Kuli Khan and Rai Singh were sent against the Biluchis. Next day Zain Khan Koka was sent with a force against the Afghans of Swad (Swat) and Bajaur, to reduce that turbulent people to order. The Emperor encamped at Atak on the 15th Muharram. 994.

In former times²²⁸ a Hindustani soldier had come among the Afghans, and set up an heretical sect.229 He among the Afghans, and set up an heretical sect.²³⁵ He induced many foolish people to become his disciples, and he gave himself the title of *Pir Roshanai*.²⁵⁰ He was dead, but his son Jalala, a youth of about fourteen, came, in the year 989 H., to wait upon the Emperor, as he was returning from Kabul. He was kindly received; but after a few days his evil disposition induced him to take flight, and go off to the Afghans. There he raised disturbances; and gathering a good number of men

^{228&}quot;Twenty-five years before this time."-Badanni, vol. ii., p. 349.

229"Mazhab-i zandaka wa ilhad."

²³⁰He wrote a book called "Khairu-l bayan," in which he expounded his heretical tenets.—Badauni, vol. ii., p. 349.

around him, he shut up the roads between Hindustan and Kabul. In order to repress this base sect of Roshanais, whose baseness will be hereafter described, His Majesty placed Kunwar Man Singh in command, and gave him Kabul in jagir.

When intelligence arrived of Zain Khan Koka having entered the country of Swat, and of his having encountered this sect of Afghans, who were as numerous as ants and locusts, on the 2nd Safar, 994 H., Saiyid Khan Gakhar, Raja Birbal, and were sent with forces to support him. A few days later Hakim Abu-l Fath was sent after them with additional forces. After Fath was sent after them with additional forces. After these reinforcements had joined, Zain Khan began to plunder and ravage the Afghans, and great spoil 'fell into his hands. When they reached the pass of Kharagar, a person observed to Raja Birbal that the Afghans meditated a night attack on that night, that the extent of the mountain and of the pass was only three or four los, and that if they got through the pass, they would be safe from the attack designed. Raja Birbal, 231 without making any communication to Zain Khan, pushed on to get through the pass, and all his army followed. At close of day, when the sun was about to set, they reached a defile, the heights of which on every side were covered with Afghans. Arrows and stones were showered down upon the troops in the narrow pass, and in the darkness and in the narrow defile men lost their path, and perished in recesses of the mountain. A terrible defeat and slaughter followed. Nearly eight thousand men were killed, and Raja Birbal, who fled for his life, was slain. 232 Raja Dharm Singh, Khwaja 'Arab, bakhshi

vol. ii., p. 357.

Badauni (vol. ii., p. 350), who seldom misses an opportunity of venting his spleen upon a Hindu.

232 Many reports of his having escaped were afterwards current, but they all proved to be false.—Badauni,

of the army, and . . . were all killed. On the 5th Rabi'u-l awwal Zain Khan Koka and Hakim Abu-l Fath were defeated, and reached the fort of Atak with difficulty.

This defeat greatly troubled the Emperor. He dismissed these commanders, and sent Raja Todar Mal with a large army to repair the disaster. The Raja entered the mountain region with great caution. Here and there he built forts, and harried and plundered continually, so that he reduced the Afghans to great straits. Raja Man Singh, who had marched against these sectarics, fought a hard battle with them in the Khaibar Pass, in which many of them were slain and made prisoners. The Raja obtained a great victory.

News now arrived that Mir Kuraish was coming to Court as an ambassador from 'Abdu-lla Khan Uzbek, King of Mawarau-n nahr, bringing presents. Nazar Be,²³³ who was one of the great nobles of 'Abdu-lla Khan, being offended with the Khan, was also coming with his three sons, Kabz Be, Shadi Be, and Baki Be, all of whom had attained the rank of nobles. The Emperor sent Shaikli Farid Bakhshi and Ahmad Beg Kabuli, with a party of ahadis, to meet the caravan and bring it through the Khaibar Pass. This armed party, with the help of Kunwar Man Singh, brought the caravan through the pass, having beaten the black sectaries who attempted to block the road, and killed many of them.

THIRTY-SECOND YEAR OF THE REIGN

On the 11th Rabi'u-l akhir, 995 (11th March, 1587 A.D.), when the sun passed from Pisces to Aries, the Nauroz-i Sultani was celebrated at the fort of Atak, and Kunwar Man Singh came to the feast.

When Mirza Shah Rukh, Raja Bhagwan Das, and Shah Kuli Khan Mahram reached the pass of

²³³ "An Uzbek, and ruler of Balk!!."—Badauni, vol. ii., p. 351.

Bhuliyas. The on the confines of Kashmir, Yusuf Khan, the ruler of that country, came up and blockaded the pass. The Imperial forces remained for some days inactive, snow and rain came on, and the supplies of corn were cut off. Moreover, the news of the defeat of Zain Khan arrived, and the army was in great difficulty. The amire resolved to make peace. They settled a tribute to be paid by saffron, shawls, and by the mint to the royal treasury, and they appointed collectors. Yusuf was delighted with these terms, and came to visit the amire, and they brought him along with them to see the Emperor. When they came to Court, the Emperor disapproved of the peace, and the amire were forbidden his presence; but after some days they were allowed to make their obeisances.

About this time the ambassador of 'Abdu-lla Khan with Nazar Be, and his sons arrived, and had an interview. Ismail Kuli Khan and Rai Singh also arrived, bringing with them the chief men and leaders of the Biluchis. A sum of four lacs of tankas equal to five hundred tumans of 'Irak, was presented as a gift to Nazar Be and his sons. After the feast of the Nauroz was over, Kunwar Man Singh was ordered to go to the support of Raja Todar Mal, who had been sent against the Yusufzai Afghans and others. When the Emperor had settled the course to be pursued with the Afghans, and the affairs of Atak and Kabul, he resolved to return to Lahore, and started on the 24th Rabi'u-s sani, Hunting and amusing himself as he went, he arrived at Lahore on the 18th Jumada-s sani, 225

);

When Kunwar Man Singh was appointed to the remment of Kabul, Isma'il Kuli Khan was sent from river Behut (Beyah) in command of a strong force inst the Yusufzai and other Afghans. An Imperial er was issued to Kunwar Man Singh, that when a'il Kuli arrived, the Kunwar was to go on to Kabul. yid Bukhari also was appointed to support Ismail li, and was directed to occupy Peshawar.

Mir 'Arab Bahadur, who had fled for refuge into hills of Kamaun, and had troubled the inhabitants he country at the foot of the hills, was killed by the ants of Mir Abu-l Fath in the pargana of Sherkot.

On the 13th Rajab the ceremony of weighing the peror was performed, and a splendid festival was l; and on the 19th Prince Salim was married to the ghter of Rai Singh, one of the great nobles. The a sent fine presents with his daughter, and felt ly honoured by the alliance.

Muhammad Kasim Khan Mir-bahr and . . . was sent a large force to effect the conquest of Kashmir. r seven marches they entered the defiles of the ntains. When they reached the pass of Kartal, ub, the son of Yusuf Khan, 237 considering himself of Kashmir, came with a considerable force to see them. He closed the pass, and there took his But fortune fought for the Imperial army, and the e of dissension was cast among the Kashmiris. The s of Kashmir were distressed with the rule of ub, and several deserted from him and joined m Khan. Another party raised the standard of reon in Srinagar, which is the capital of the country. 1b, deeming it of primary importance to crush the nal rebellion, returned to Kashmir. The Imperial then entered Kashmir without opposition, and

b "treated his father as dead".—Badauni, vol. ii.,

Ya'kub, unable to make any resistance, fled to the: mountains. Srinagar was occupied, and revenue collectors were appointed to all the parganas.

The Emperor, on being informed of the conquest, sent letters of thanks to Kasim Khan and the other amirs, and bestowed honours and promotions upon all of them. Yakub raised a force, and fought with Kasim Khan, but was defeated. Another time he tried a night surprise, but was unsuccessful. The royal forces pursued him into hills full of trees and defiles, beating him and driving him before them. He was very nearly captured. At last, in wretched plight and in humble mood, he waited upon Kasim Khan, and enrolled himself among the subjects of the Imperial throne. The country of Kashmir was thus cleared.

On the 19th Ramazan the ambassador of 'Abdu-lla. Khan received leave to return. Hakim Humam . . . was sent as envoy to 'Abdu-lla Khan, and Mir Sadr Jahan . . . as a complimentary visitor to Iskandar Khan, the father of 'Abdu-lla Khan. Nearly a lac and a half of rupees, equal to three thousand seven hundred tumans of 'Irak, goods of Hindustan, and curiosities were entrusted to Muhammad 'Ali Khazanchi for presentation to 'Abdu-lla Khan.

Saiyid Hamid Bukhari, formerly one of the nobles of the Sultans of Gujarat, had been received into the Imperial service, and was sent to Peshawar for the repression of the Roshanai sectaries. They had assembled about 20,000 foot and 5,000 horse to attack him. He,.

238He was eventually sent into Bihar to Raja Man Singh, to join his father; and both Yusuf and Yakub there died in confinement, worn out with trouble and chagrin.—Badauni, vol. ii., p. 353. Abu-l Fazl, however, says that "Yusuf was released from prison, and received a jagir, so that he might learn better manners, and appreciate the kind treatment he had received."—Ahbarnama vol. iii., p. 549.

nd a few men who were with him at the time, fought nd perished. The Emperor sent Zain Khan Koka and with a large force to subdue these heretics, who occuied the Khaibar Pass, and closed the road between abul and Hindustan. Kunwar Man Singh marched om Kabul,²³⁹ and attacked and defeated them in the haibar, and put a great many of them to the sword. le then occupied Jamrud, and left a detachment in the haibar.

Mirza Sulaiman, having returned from his pilgrimge to Mecca, once more tried his fortune in Badakhshan; ut he was unable to contend against 'Abdu-lla Khan izbek, and fled to Kabul. From thence he went to lindustan, and was received by the Emperor in the nonth of Rabi'u-l awwal, 995 H.

THIRTY-THIRD YEAR OF THE REIGN

he beginning of this year corresponded with Monday. 3rd Rabi'u-l akhir, 996 H. (11th March, 1588). (Festival New Year's Day.)

Kunwar Man Singh completely subdued Jalala the ctary, so that he could no longer make any resistance, id was compelled to take flight towards Bangash. Ibdu-l Matlab Khan, and . . . were sent after him with detachment to Bangash. Jalala deceived the royal mmanders, and gathering a numerous force around m, he attacked them, and a fierce battle ensued. But it is rabble were defeated and put to flight, and many of em were killed.

^{239&}quot; Next day the herelics assembled in great force, id howling all night and day like jackals, they kept up fight in all directions. At this crisis Man Singh's other, Madhu Singh, who was stationed at Ohind with ma'il Kuli Khan, arrived with a strong force to the sistance of his brother. The Afghans then fled, and early 2,000 were killed."—Badauni, vol. ii., p. 355.

In this year a son was born to Prince Salim by the daughter of Raja Bhagwan Das (Rejoicings).

CAMPAIGN AGAINST SHIWAN

In this year Sadik Khan, the governor of Bhakar, under orders, proceeded to attack the country of Tatta. He besieged the fort of Sihwan, and Jaui Beg, ruler of Tatta, grandson of Muhammad Baki Tarkhan, following the humble practice of his ancestors, sent envoys with suitable gifts to the Imperial Court. The Emperor took compassion on him, and sent a farman to Sadik Khan, saying, "I bestow the country upon Jani Beg. Withdraw from its occupation." On the 25th Zi-l ka'da the envoys of Jani Beg received leave to depart; and to show them greater honour, Hakim 'Ainu-l Mulk was sent with them, and they received many princely gifts.

At the beginning of Rabi'u-s sani the government of Kabul was given to Zain Khan Koka, and Raja Man Singh was recalled to Court. At the end of the same month Khan-khanan Mirza Khan made a rapid journey from Gujarat with 'Azdu-d daula, and was most graciously received. On the 28th Rajab Sadik Khan came from Bhakar. Man Singh arrived in Sha'ban, and at the end of the year he was appointed governor of Bihar. Hajipur and Patna. About the same time the government of Kashmir was given to Mirza Yusuf Khan Rizwi, and Kasim Khan Mir-bahr was recalled. Sadik Khan was sent to Swat and Bajaur against the Yusufzais, and the jagirs of Man Singh at Sialkot and elsewhere were Swat and Bajaur, and sent to Gujarat, to replace Kalij of Bihar and Bengal was conferred on Kunwar Man

THIRTY-FOURTH YEAR OF THE REIGN
The beginning of this year corresponded with Saturday,

th Jumada-l awwal, 997, (11th March, 1589). (The sual festival of eighteen days.)²⁴⁰

Kalij Khan arrived from Gujarat, and was appoint-d to assist Raja Todar Mal²⁴¹ in Revenue and Civil dministration. Hakim 'Ainu-l Mulk returned from his mbassy to Tatta, with the envoys of Jani Beg Tarkhan, ho brought the offerings of the Beg along with a letter.

On the 22nd Jumada-s sani, 997, the Emperor start-l to pay a visit to Kashmir and Kabul. On reaching himbhar,²⁶² at the beginning of the mountains of ashmir, he there left the ladies of the harem with the rince Murad, and went on express. On the 1st Sha'ban'e reached Srinagar, where he remained some days, visitig the city and neighbourhood. When the rainy ason came on, letters were sent for the ladies of the wem and Prince Murad to go to Rohtas, and there vait his return. Amir Fathu-lla Shirazi ('Azdu-d daula). ed in Kashmir, to the great sorrow of the Emperor:

naik Faizi wrote an elegy upon him. . . .

On the 27th Ramazan the Emperor started for abul by way of Pakhali and the fort of Atak. Abu-l th, one of His Majesty's friends and companions, died Dhamtaur, and was buried at Hasan Abdal. Prince urad and the ladies, by command of the Emperor, me up to Atak from Rohtas. Here Shahbaz Khan imbu was sent against the remaining Afghans. His ajesty then crossed the Indus, and proceeded on to abul, where he arrived on the 22nd Zi-l ka'da. Hakim umam and Mir Sadr Jahan, who had been sent on an ibassy to Mawarau-n nahr, now returned, bringing

²⁴⁰Badauni (vol. ii., p. 365) places some cf the fol-ving events in the thirty-third year.

bar-nama, vol. iii., p. 563.

^{241&}quot; Who had grown old and stupid and had lately reived a wound from a sabre at the hands of an enemy to lay in ambush for him."—Badauni, vol. ii., p. 365.

242''Which the people of Kashmir call Kaji-dar."—

with them an ambassador from 'Abdu-lla Khan, who with them an ambassador from Adul-Ha Khan, who was the bearer of a letter and presents. His Majesty spent two months at Kabul, often visiting the gardens and places of interest. All the people of Kabul, noble and simple, profited by his presence.

Here intelligence reached him that Raja Todar Mal Wakilu-s saltanat, and mushrif-i diwan, and Raja Bhagwan Das amiru-l umara had died at Lahore.²⁴³

On the 8th Muharram, 998, the Emperor started on his return²⁴⁴ to Hindustan, leaving the government of Kabul in the hands of Muhammad Kasim Mir-bahr, with Tokhta Beg Kabuli, and several amirs, as co-adjustors. He gave the government of Gujarat to Mirza 'Aziz Muhammad Kokaltash 'Azam Khan, who held the government of Malwa.²⁴⁵ He recalled me, Nizamu-d din Ahmad, the author of this work, to Court. To Khan-khanan he gave Jaunpur instead of the jagir which he had held in Gujarat.²⁴⁶

243 Badauni cannot repress his bitter religious hatred, even in recording the deaths of these faithful servants of the throne. His words are (vol. ii., p. 371), "They went to their everlasting abode in hell". He has some verses also, conceived in the same spirit. Abu-l Fazl is more generous. Of Todar Mall he says that "for honesty, rectitude, manliness, knowledge of business, and administrative ability, he was without a rival in Hindustan."-Akbar-nama, vol. iii., p. 595.

244 He met with two serious falls on his journey homewards. One at a hyæna hunt; the other from a female elephant which was attacked by a furious male.—

Akbar-nama, vol. iii., p. 597.

245 Malwa was given to Shahab Khan, but 'Azam Khan, in spite against his successor, wasted the province and laid it desolate (khak-siyah) before leaving it.— Badauni, vol. ii., p. 372.

246It was at this time that Khan-khanan was elevated to the wakalat or premiership. (This fact should ap46

THIRTY-FIFTH YEAR OF THE REIGN

The beginning of this year corresponded with Thursay, 14th Jumada-1 awwal, 998. (The usual celebration Lahore).

The author of this work, with his escort of camelders, arrived at Court, having performed the nurney²¹⁷ in twelve days. He was very kindly received, aja Bhagwan Das being dead, his son Man Singh, one f the great nobles and governor of Bihar and Bengal, acceeded to the title of Raja, and the Emperor sent him letter by one of his attendants with a robe and orse.

'AZAM KHAN'S CAMPAIGN IN GUJARAT

Then 'Azam Khan arrived in Gujarat, he essayed to conter the territory of the Jam, 248 one of the zamindars that quarter who maintained a numerous body of en. The Jam, in concert with Daulat Khan, son of min Khan, ruler of Junagarh, and locum tenens of his ther, and several other zamindars, assembled nearly enty thousand horse. 'Azam Khan divided his army to seven divisions, and some severe fighting followed. iyid Kasim Barha, in command of the advanced force, ught bravely. Khwaja Muhammad Rafia, commanr of the left, was killed with some other amirs, old vants of the State. Mir Sharafu-d din, nephew of Mir ou Turab, was killed with the van. Four thousand iputs fell in the battle. The eldest son and representive of the Jam, with his wazir, were among the slain. ctory declared itself in favour of 'Azam Khan. The te of the battle was 6th Shawwal, 998 H.249

ar in page 597 of vol. iii., of the Lucknow edition of 2 Akbar-nama, but there is an omission there of sevelines.)

²⁴⁷ Six hundred kos."—Badauni, vol. ii., p. 372.

²⁴⁸ Sattarsal? by name.—Badauni, vol. ii., p. 373.
²⁴⁹ Briggs justly observes, that as no results followed

THIRTY-SIXTH YEAR OF THE REIGN

The beginning of this year corresponded with Thursday, 24th Junada-l awwal, 600 H. (11th March, 1591).

(Usual rejoicings).

In Shawwal of this year four servants of the State were selected to go on missions to the four rulers of the Dakhin. The King of Poets. Shaikh Fairi, was sent to Raja 'Ali Khan, the ruler of Asir and Burhanpur. Khwaja Aminu-d din was sent to Burhanu-l Mulk, who, supported by the arms of the Imperial Government, field Ahmadnagar, the seat of his ancestors. Mir Muhammad Amin was sent to 'Adil Khan, the ruler of Bijapur; and Mir Mirza to Kutbu-l Mulk, the ruler of Golconda. Shaikh Fairi received directions to proceed to Burhanu-l Mulk after having terminated his own mission.

On the 28th Zi-l hijja Prince Shah Murad, better known by his cognomen, "Pahari Jiu", was appointed to the Government of Malwa, receiving the standard,

this "victory", it was most likely a defeat.—Briggs, Firishta, vol. ii., p. 264.

kettle-drums, the taman, the tugh banner, and all the insignia pertaining to a prince royal, Isma'il Kuli Khan was appointed to be his vakil (general manager), and ... were also sent to serve under him. When the Prince reached Gwalior, he found that Madhukar, zamindar of Undachah, who held a prominent position among the Rajas of these parts, on account of his numerous adherents, had seized upon the parganas of Gwalior. So the Prince resolved to chastise him. Madhukar assembled his numerous forces to resist, but he was defeated in battle,250 and obliged to fly into the jungles and hills.251 All his territory was ravaged, and then his son, Ram Chandar, who was his eldest son and representative, came humbly to beg for mercy, and to be admit-ted a subject of the Imperial throne. He waited on the Prince, and presented a large tribute. and the Prince sent him to the Emperor, who, when he arrived, granted him pardon for his offences. The Prince took up his residence at Ujjain.

'Azam Khan, after his victory over the Jam, remained for a time at Ahmedabad, and then resolved upon the conquest of Surath and the fort of Junagarh. Daulat Khan, son of Amin Khan, who had succeeded his father as chief, had been wounded in a battle with the Jam. and was dead. Having determined upon this campaign. 'Azam Khan proceeded to the country. The son of Daulat Khan, with his father's ministers, took refuge in the fortress (of Junagarh) and temporized. But when they found matters going ill with them, the ministers begged for mercy, and brought the youth to 'Azam Khan, presenting the keys of the fortress, and professing their allegiance. This conquest was effected on the 5th Zi-1 ka'da.

Khan-khanan, who marched to conquer Tatta, laid'

²⁵⁰In the vicinity of Narwar.—Badauni, vol. ii., p. 378.

²⁵¹ Where he died a natural death.

siege to the fortress of Sihwan. Jani Beg, with all the zamindars of that country, came with gharabs and boats armed with artillery, to give battle. Khan-khanan raised the siege, and marched forwards. When he arrived at Nasrpur, there was a distance of seven kos between the rival forces. Jani Beg advanced to battle with more than a hundred ghrabs and two hundred boats (kishti) full of archers, gunners, and large guns. Khan-khanan, although he had only twenty-five ghrabs, went to meet him, and the fight began. The battle went on for a night and a day, but victory at length declared in favour of the Imperial arms. Jani Beg had two hundred men killed in his ghrabs, seven ghrabs were taken, and the rest made off. This battle was fought on the 26th Muharram, 1,000 H. After his defeat, Jani Beg withdrew to a spot²⁵² on the banks of the river, which was flanked by water and morasses (chilla). Here he entrenched his force. Khan-khanan raised batteries entrenched his force. Khan-khanan raised batteries before it, and besieged it for two months. During this time the Emperor sent 150,000 rupees, then 100,000 rupees, then 100,000 rupees, then 100,000 mans of grain, with several²⁵³ large guns and many gunners, to reinforce Khan-khanan. He also sent Raja Rai Singh, a noble of four thousand, by the route of Jesalmir.

THIRTY-SEVENTH YEAR OF THE REIGN

The beginning of this year corresponded with Saturday. 6th Junada-l akhir, 1,000 H. (Usual rejoicings at Lahore).

Jalala the sectary, who had fled to 'Abdu-lla Khan'

²⁵²Firishta transcribes this account, but here he tises the more specific word bini, a naze or promontory. Briggs renders the passage by a paraphrase, "on a spot of ground surrounded by a swamp, which was flooded at high water."

253 Badauni (vol. ii., p. 379) specifies the number as

(in Badakhshan), now returned, and again engaged in revolt and robbery. On New Year's Day Ja'far Beg Asaf Khan, the bakhshi, was named to lead an army against him in communication with Muhammad Kasim Khan, governor of Kabul. I, the author, was appointed to the post of bakhshi. At the end of Sha'ban, Zain Khan Koka, who had been sent to settle the country of Swat and Bajaur. and to root out those Afghans who had escaped the sword, was ordered to march and exterminate Jalala.

On the 24th Shawwal, agreeing with 12th Amurdad of the 37th year of the reign, the Emperor set off hunting to the banks of the Chinab, on the way to Kashmir. He passed the Ravi, and stayed for five days, enjoying himself in the garden of Ram Das. From thence he made a march of three hos. Then he apppointed Kalij Khan and Mota Raja to take charge of affairs at Khan and Mota Raja to take charge of affairs at Lahore. As it was now the rainy season, and the waters were out, he left Prince Salim to march on slowly with the camp, while he hastened on with his hunting attendants to the Chinab. Here he received intelligence that Yadgar, nephew of Mirza Yusuf Khan Rizwi, governor of Kashmir, had conspired with some disaffected Kashmiris, and having raised the standard of revolt. had assumed the title of Sultan. Kazi 'Ali, the diwan of Verbrain and Hassa Ber Shaith Limari, the collector of Kashmir, and Hasa Beg Shaikh Umari. the collector (tahsildar-i akhraj). attacked him with their men, but Kazi 'Ali was killed, and Husain Beg was glad to escape half dead²⁵¹ to Rajauri. His Majesty sent Farid Bakhsh with a party of amirs, such as . . . , and a thousand Badakhshani 'Aimak horsemen, into Kashmir. He himself crossed the Chinab, and waited there for a while

hunting, until Prince Salim came up with the camp.

Khan-khanan had besieged Jani Beg for two months. Every day there was fighting, and loss on both sides. The Sindians had got possession of the roads-

²⁵⁴Through the passes of Kashmir.

ter in marriage to Mirza Iraj, son of Khan-khanan. He also surrendered twenty ghrabs.

AKBAR

The intelligence of this victory gave the Emperor great joy, as he deemed it a good augury of his success in Kashmir. He then continued his journey to Kashmir, and when he arrived near Bhimbhar, which is at the beginning of the mountain passes, he received intelligence that his army, having made five or six marches in the mountains, had been attacked by a force of Kashmiris and men belonging to Yadgar, who had blockaded the pass of Kartal.²⁵⁶ But these men were unable to hold their ground against the brave soldiers of the army, and took to flight. Yadgar came up as far as Hamirpur with a large force to oppose the progress of the royal army; but in the course of the night a party of Afghans and Turkomans belonging to Mirza Yusuf Khan fell upon him and put him to death. Three days afterwards his head was brought to the Emperor, and was exposed as a warning. The Emperor's good fortune thus secured an easy victory for him. It was a curious coincidence, that the day on which the Emperor crossed the river of Lahore to proceed to Kashmir, was the day on which Yadagar broke out in rebellion and caused the khutha to be read in his name.

On the 25rd Zi-l hijja, the Emperor left Prince Daniyal behind in charge of the ladies of the harem because he was not well, and he was directed to proceed with them to the fort of Rohtas. The Emperor himself went on rapidly to Kashmir, taking me with him in attendance. On the 8th Muharram, 1,001, he reached Kashmir, and stayed there eight days, riding about and hunting water-fowl. He conferred the government of Kashmir on Mirza Yusuf Khan Rizwi, and left a number of officers with him. such as . . . On the 6th Safar he started on his return journey, and embarking in a

²⁵⁶This is very doubtful name, see supra. It is written Kartal, Kamarbal, Kartal and Kenarbal.

boat, he proceeded towards Bara-mula, on the confines of Kashmir, in the way to Pakhali. On the road he saw a reservoir called Zain-lanka. This reservoir is inclosed on the west, north and south by mountains, and it is thirty kos in circumference. The river Behut (Jilam) passes through this lake. Its water is very pure and deep. Sultan Zainu-l'abidin carried out a pier of stone to the distance of one jarib into the lake, and upon it erected a high building. Nothing like this lake and building is to be found in India. After visiting this edifice, he went to Bara-mula, where he disembarked, and proceeded by land to Pakhali. When he reached that place, there was a heavy fall of snow and rain. From thence he went on rapidly to Rohtas. I, the author of this history, and . . . were ordered to follow slowly with the ladies of the harem. It is a curious fact, that when the Emperor started on his return from Kashmir, he observ-Emperor started on his return from Kashmir, he observed, "It is forty years since I saw snow, and there are many men with me, born and bred in Hind, who have never seen it. If a snow-storm should come upon us in the neighbourhood of Pakhali, it would be a kind dispensation of Providence." It occurred just as His Majesty expressed his wish. On the 1st Rabi'u-l awwal he reached the fort of Rohtas, and there rested. On the 13th he started for Lahore, the capital, and on the 6th Rabi'u-s sani he arrived there.

Intelligence here reached him that Raja Man Singh had fought a great battle with the sons of Katha Afghan. who, since his death, had held the country of Orissa, and having defeated them, he had annexed that extensive country which lies beyond Bengal to the Imperial dominions

THIRTY-EIGHTH YEAR OF THE REIGN

The beginning of this year corresponded with the 17th Jumada-s sani, 1,001 (11th March, 1593). (Rejoicings). In the midst of the rejoicings, on the 24th Jumada-s sani, Khan-khanan arrived with Jani Beg. the ruler of

154 · AKBAR

Tatta, and was graciously received. Shah Beg Khan, and . . . other amirs who had taken part in this campaign, also presented themselves at Court, and were suitably rewarded, with jagirs, increase of allowances and promotion.

At the time when the fort of Junagarh and the country of Surath were subdued and annexed to the Imperial dominions, Sultan Muzaffar Gujarati, who was in that part of the country, fled and betook himself to Khangar, the zamindar of the country of Kach. 'Azam Khan attacked Khangar and ravaged some of his territories. This induced him to profler his own allegiance, and to make Muzaffar a prisoner. Under this arrangement the son of 'Azam Khan made a sudden unexpected attack upon the place where Muzaffar was staying, and took him prisoner. As they were going along, Muzaffar made an excuse for retiring into privacy, and then cut his throat with a razor so that he died. His head was then cut off and sent to 'Azam Khan, who sent it on to the Emperor.

One hundred and twenty elephants, taken by Raja Man Singh in Orissa, now arrived at Court, and were presented to the Emperor. 'Azam Khan Mirza 'Aziz Koka had now been absent from Court ten years, so a farman was written calling him to Court, to receive the marks of royal approbation. Meanwhile some mischiefmakers had reported to the Khan some unkind words which the Emperor was said to have used regarding him.²⁵⁷ So on the 1st Rajab he embarked in a ship with his sons and family, and sailed for Hijjaz. When the Emperor was informed of this, he gave the country of Gujarat to Prince Shah Murad, and a farman was issued directing him to proceed from Malwa to Gujarat. Muhammad Sadik Khan, one of the great nobles, was

²⁵⁷He had long entertained the desire of going 10 Mecca.

appointed his vakil, and the sarkars of Surat, Broach and Baroda, were assigned to him in jagir.

On the 21st Amurdad of the 38th year of the reign, agreeing with 14th Zi-l kada, 1.001H, Zain Khan Koka and Asaf Khan, who had been sent to chastise the Afghans of Swat and Bajaur, and to repress Jalala the sectary, killed a great many of them and sent the wives and family of Jalala and of Wahdat 'Ali, his brother, with all their friends, nearly four hundred in number, to Court.

On the 29th Zi-l Kada the government of Malwa was given to Mirza Shah Rukh; and Shahbaz Khan Kambu, who had been three years in prison, was released, and appointed to be the vakit and general manager of the affairs of Malwa, under Shah Rukh.

On the 12th Muharram, 1.002, Mirza Rustam, 259 son of Sultan Husain Mirza, son of Bahram, son of Shah Isma'il Safawi (Shah of Persia), who held the government of Zamin-dawar, came to bring a complaint to the Emperor, accompanied by his sons and family. (Grand reception). The Emperor presented him with a kror of tankas, made him a panj-hazari, 250 and gave him Multan in jagir.

At this time the Prince of Poets, Shaikh Faizi, returned from his mission to Raja 'Ali Khan and Burhanu-l Mulk Dakhini, Mir Muhammad Amin, Mir Munir, and Aminu-d din also returned from their missions to the different rulers of the Dakhin. Burhanu-l Mulk had received favours and assistance from His-Majesty, but now he did not send suitable tribute, nor did he act in a grateful and becoming way. His tribute

²⁵⁸Badauni (vol. ii., p. 388) gives the incrediblenumber of "14,000".

dawar against the enmity of his brother and the increasing power of he Uzbeks.

 $^{^{260}}A$ commander of 5,000.

£56 AKBAR

did not exceed fifteen elephants, some fabrics of the Dakhin, and a few jewels. So the Emperor determined to effect the conquest of the Dakhin, and on the 21st Muharram he appointed Prince Daniyal to command the invading army. Khan-khanan, Rai Singh,²⁶¹ Rai Bil, Hakim 'Ainu-l Mulk, and other amirs of Malwa, and jagirdars of the subas of Ajmir and Dehli, were appointed to attend him. Seventy thousand horse were ordered on this campaign. The Emperor himself went out with them, hunting as he went, as far as the river of Sultanpur, thirty-five kos from Lahore. Khan-Khanan, in attendance upon Prince Daniyal,²⁶² had come as far as Sirhind, and was summoned to hold a Council with the Emperor. He joined the royal party at Shaikhupur, and the campaign in the Dakhin was reconsidered. Khan-khanan was now ordered to proceed on the service alone, without troubling Prince Daniyal. An order was published that the army of the Dakhin was to serve under Khan-khanan, and Prince Daniyal was recalled. With high marks of favour Khan-khanan commenced the march. He took leave of the Emperor at Agra, and His Majesty returned, hunting as he went, to the capital Lahore.

I have thus written a history of the occurrences of the reign of the Emperor Akbar, as perfect as my poor pen can accomplish, up to the thirty-eighth year of his reign. If life is spared and grace is given to me, I will. please God, also record the events of days to come, so that my volume may be completed.

HUSAIN KHAN TURRIYA265

'He was called Tukriya, from the fact of his having issu-

²⁶¹ Whom one might call Rai Sag, says Badauni (vol. ii., p. 389), sag meaning dog.

262The Prince at this time married a daughter of

Khan-khanan.—Badauni, voi. ii., p. 389.

263 These two Extracts are from the biographical

ed an order, when he was Governor of Lahore, to the effect that Hindus should bear on their shoulders a discriminating mark, which being called in Hindi, Tukri, obtained for him the nick-name of Tukriya. He was nephew and son-in-law of Imam Mahdi Kasim Khan, and was a mansabdar of 2,000. He died A.H. 983.261

MIR FATHU-LLA SHIRAZI

In the year 990 H., corresponding with the 26th of the Ilahi, the Amir arrived at Court from the Dakhin, and was received with royal favour. He was directed, in conjunction with the Ministers, to revise the system of administration, and to inquire into the management of the civil and revenue administration.²⁶⁵ On this duty he was engaged for many years, and, in token of the King's satisfaction, was honoured with the title of 'Azdu-d daulah. He was a very learned man, and was better versed in every kind of knowledge, theoretical and practical, than any man in Khurasan, 'Irak or Hindustan. In short, in the whole world he was without a rival. He was also an adept in the secret arts of magic and enchantment. For instance, he made a wind-

portion of the work, which comes in at the end of the reign of Akbar. They appeared in the old vol. of 1849.

264Some of the proceedings of this enthusiast will be found in the Extracts from Badauni. See Muntakhabu-t Tawarikh.

The Ma-asiru-l Umara tells us that this order was issued in consequence of his having one day saluted a Hindu, who passed by with a long beard, the distinctive mark of a Musulman. We do not learn whether this edict was approved or annulled. In the decline of the republic, when a similar measure was proposed at Rome with respect to the slaves, a wise man exclaimed, "quantum periculum immineret, si servi nostri numerare noscoepissent!" Seneca, De Clementia, i., p. 24.

265 bih taftih mu'amilat 'ali wa ishtighal diwani.

mill which produced flour by a self-generated move-ment.... In Kashmir, he departed for the land of eternity in the year 997 H.

SULTAN MAHMUD KHAN OF MULTAN²⁶⁶

A few days after, Sultan Mahmud assembled an army, and marched on Shor,²⁶⁷ when Jam Bayazid, leading out 'Alam Khan, with the general consent of his followers, advanced to the distance of twenty miles from Shor to meet him. When he reached the Ravi, he halted, and sent a letter to Daulat Khan Lodi, acquainting him with the particulars of the movement. Upon receipt of this intelligence, Daulat Khan Lodi, at the head of the Panials forces cause to the assistance of Jam Bayavid Panjab forces, came to the assistance of Jam Bayazid before the conflict was at an end, and despatched a confidential person to Sultan Mahmud, to enter into a negotiation for peace. At last, through his meditation, a peace was arranged, under the terms of which the Ravi was to be the boundary. Daulat Khan then sent Sultan Mahmud back to Multan, and Jam Bayazid to Shor; after which, he himself proceeded to Lahore.

Notwithstanding that the terms of peace had been adjusted by so wise a man as Daulat Khan, yet it did not endure long. In the interim, Mir Jakir Zand,²⁶⁸

266These extracts are from the separate history of

- Multan. They were printed in the old vol. of 1849.

267 Shor or Shorkote, is twenty-six miles north of Tulamba, and on the road from that place to Jhang. Among the extensive ruins of this place, the most remarkable is a mound of earth, surrounded by a brick wall, and high enough to be seen from a circuit of six or eight miles. Native tradition represents it to be the capital of a Raja of the name of Shor, who was conquerted by a king from the west.—Burnes, Bokhara, vol. iii.,

²⁶⁸This agrees with the name as given by Briggs, but in the original of Firishta it is Mir 'Imad Gurdezi.

with his two sons, named Mir Hahdad, and Mir Shahdad, came to Multan from Mavi. It was Mir Shahdad that introduced the principles of the Shia creed into Multan.

As the Langah family had great respect for Malik Suhrab Dudari, Mir Jakir Zand could not remain in Multan. He therefore sought the protection of Jam Bayazid, who treated him with respect, and was pleased to grant a portion of his private domain for the support of the Mir's family.

Jam Bayazid was a man of beneficent character and of generous spirit and was particularly anxious to promote the interests of the learned and virtuous. He is said to have sent their pensions to Multan from Shor, even during the period of actual hostilities. His generosity towards men of talent was so notorious, that many persons of distinction quitted their homes and took up their abode at Shor. He earnestly invited many others to resort to that place, and among them Maulana 'Azizu-lla, pupil of Maulana Fathu-lla, whom he urgently pressed to come. On his apprach to Shor, Jam Bayazid received him with much honour, conducted him to his private apartments, and ordered his servants to pour water over the Maulana's hands, and then, by way of a blessing, to sprinkle the same water on the four corners of his house.

There is a curious anecdote concerning the Maulana and Shaikh Jalalu-d din Kuraishi, vakil of Jam Bayazid, which, though not much to the purpose of this history, is yet here recorded for an example, and as an awakening from the sleep of neglect. It is this: When the Jam received the Maulana with such unusual distinction, and took him into his private apartments.

In many other respects there is a great difference between the original and translation, and it is evident that the translator must have used a different manuscript in this portion of his work.

the Shaikh sent to the Maulana, and told him that Jam Bayazid had given him his compliments, and desired that the Maulana should select for himself one of the slave-girls who had been ordered to attend him. The Maulana sent one of his own servants to Jam Bayazid, and said in reply, "God forbid that a man should ever look upon the women of his friend; moreover, such sentiments are unworthy of my advanced age." Jam Bayazid replied that he had no knowledge of the imputed message. The Maulana being much embrassed at this, cursed the person that sent the message to him, saying, "May his neck be broken!" and returned to his home without even seeing Jam Bayazid, who was not informed of his departure until he had actually left his dominions. It so happened that the curse of the Maulana took effect; for after Shaikh Jalau-d din came to Shor, having deserted the service of Sultan Sikandar, hechanced one night to miss his footing, when he fell from an upper storey with his head downwards, and literally broke his neck.

After the conquest of the Panjab in 930 H., by the late Zahiru-d din Muhammad Babar Badshah Ghazi, that monarch, at the time of his return to Dehli, sent a commission to Mirza Shah Husain Arghun, governor of Tatta, ordering him to take charge of Multan and its neighbouring districts. He accordingly crossed the river near the fort of Bhakkar, and marched towards Multan with a large army. The wind of the divine wrath began to blow, and a great flood arose. When information of this reached Sultan Mahmud, he trembled. Then he collected all his forces, and advanced to the distance of two days' journey from the city of Multan. He sent Shaikh Bahau-d din Kuraishi, successor to the celebrated Shaikh Bahadu-d din Zakariya (may God sanctify his sepulchre!), as an ambassador to Mirza Shah Husain, and appointed Maulana Bahlol, who was noted for the grace of his eloquence, as well as the elegance of his ideas, to accompany the Shaikh. The Mirza received